大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬八千七百二十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10972　11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

最高蘇維埃會議昨開幕
蘇聯財長報告明年預算
總收入支出俱增國防費較今年減一成
五萬瓩及十萬瓩兩原子電站正在建造

【新華社北京二十六日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯第四屆最高蘇維埃第四次會議十二月二十六日上午在莫斯科大克里姆林宮開幕。會議由聯盟院和民族院聯合舉行。出席會議的有從蘇聯各個地區來到莫斯科的蘇聯最高蘇維埃代表。

應蘇聯最高蘇維埃的邀請到蘇聯訪問的波蘭和伊朗的議會代表團列席了會議。參加會議開幕式的還有莫斯科各企業的先進工人、文化和科學工作者、共產黨組織和社會團體的代表、各國駐莫斯科的外交使節和蘇聯和外國的記者。

蘇聯共產黨和政府的領導人布爾加寧、伏羅希洛夫、卡岡諾維奇、馬林科夫、米高揚、莫洛托夫、別爾烏辛、蘇布羅夫、蘇斯洛夫、赫魯曉夫、什維爾尼克、阿里斯托夫、別利雅耶夫、波斯伯洛夫在會議主席台上就座時，到會者報以熱烈的經久不息的掌聲。

會議在蘇聯最高蘇維埃聯盟院主席沃爾科夫主持下開幕，並且一致通過了下列議程：

一、關於一九五六年蘇聯國家預算和一九五四年蘇聯國家預算執行情況的報告；
二、批准蘇聯最高蘇維埃主席團的各項命令；
三、關於蘇聯最高蘇維埃同外國議會交換代表團的報告；
四、關於蘇聯政府代表團訪問印度、緬甸和阿富汗的報告。

蘇聯財政部長玆維列夫接着在會上作了關於一九五六年蘇聯國家預算和一九五四年蘇聯國家預算執行情況的報告。

【本報訊】據外國通訊社莫斯科二十六日電：蘇聯最高蘇維埃會議二十六日在克里姆林宮開幕。議程通過後，財政部長玆維列夫作有關一九五六年預算報告，內中提到，蘇聯在建造兩個原子能發電站，各爲五萬瓩及十萬瓩。

玆維列夫說：預計蘇聯一九五六年的預算國庫收入爲五千九百一十九億盧布，支出估計爲五千六百八十八億盧布，估計預算盈餘爲二百三十一億盧布（按一九五五年的總收入爲五千九百〇一億九千二百萬盧布，支出爲五千六百三十四億八千二百萬盧布，盈餘二百六十七億一千萬盧布）。

玆維列夫在宣讀預算報告時說：明年度的國防預算將爲一千零二十五億盧布，而一九五五年的國防預算爲一千一百二十億盧布。明年度約減十分之一。

緩和局勢非託空言
減少軍費表示決心
國民經濟支出仍佔最大比例

玆維列夫說：軍事經費的減少「意味着：蘇聯正在表示緩和國際緊張的眞正決心，不是用空言表示，而是用行動表示這種決心。」他說：蘇聯將繼續爲這個目的而工作，並將設法發展各國政府首長們的個人接觸。他說：蘇聯部長會議主席布爾加寧和共產黨第一書記赫魯曉夫的訪問印度、緬甸和阿富汗證實了蘇聯減少國際緊張的決心。

在總支出中，國民經濟的分配將是三千四百七十億盧布，其中分配於社會和文化事業方面的爲一千六百一十二億盧布。

重工業方面的分配額爲一千五百八十七億盧布。這顯示較一九五五年略見減少。但鑒於批發物價已降低這一事實，儘管預算數字雖有減少，而重工業仍將增加。

農業方面的分配爲五百六十六億盧布，用於消費貨物方面的分配爲二百六十多億盧布，由於批發物價的降低，比之去年，這個數字也略見減少。

玆維列夫強調稱：分配在國家經濟方面的資金主要將用以發展重工業和煤、石油、冶金、化學、建築、機器製造和電力工業。

玆維列夫說：政府將增加在房屋方面的投資百分之十四，其結果將使住宅面積增加百分之十八。

李幫艦艇劫我漁船
激起中國人民極大憤慨
劫船未逞仍擄走我國漁民兩人
四名李幫水兵登我漁船被我帶回

【新華社北京二十六日電】南朝鮮的李承晚集團公然企圖在公海上以海軍艦艇劫奪我國漁船，並且向趕往援救的我國其他漁船開火射擊。李承晚集團劫奪我國漁船的企圖雖未得逞，但是仍然擄走我國漁民兩人。

十二月廿五日三時卅分，我國五十一號漁船在北緯三十四度十五分東經一百廿三度五十分我經常捕魚的公海上捕魚。李承晚集團的海軍艦艇強行登上我五十一號漁船，擄走我國漁民二人，並且在船上派駐水兵四人，然後企圖將我五十一號漁船拖走。當我鄰近的其他漁船趕往援救時，李承晚集團的海軍艦艇竟又向我漁船開火射擊。但是，我馳援的漁船仍奮勇追趕。最後，李承晚集團的海軍艦艇不得不放棄我五十一號漁船，倉皇逃竄。我捕魚船隊雖已全部安返，但是被李承晚集團擄去的兩名我國漁民仍未追回。李承晚集團派駐在我五十一號漁船上的四名水兵未及時逃走，已被我捕魚船隊帶回。

李承晚集團在公海上進行的這種武力挑釁和海盜行爲，已經激起了中國人民的極大憤慨，同時也一定會引起全世界愛好和平人士的充分警惕。

人民日報發表社論
中德友誼重大發展
友好條約保障兩國安全維護和平
加強全面友誼親密合作極爲重要

【中國新聞社北京二十六日電】廿六日人民日報就我國政府和德意志民主共和國政府的聯合聲明發表社論，題目是「歡呼中德友誼的重大發展」。社論說，兩國締結的友好合作條約和其他協定是保障兩國的安全，維護世界和平的重要措施。在加強中華人民共和國和德意志民主共和國之間全面的兄弟友誼和親密合作方面，他們是有着里程碑性質的重大發展。

社論指出，全世界人民將從這裏看到中國人民和德國人民的友誼團結是牢不可破的，是永恒的，不可動搖的。

社論又說：鞏固世界和平、謀求人類進步是我們兩國共同的崇高目標。建設社會主義是我們兩國共同的道路；遵守和平共處的五項原則是我們兩國在國際關係上共同的指針。兩國政府的聯合聲明表示了我們兩國對國際形勢的一致看法和主張。由於社會主義陣營的共同理想和共同目標而產生的我們兩國的一致性，是任何勢力所不能損傷的，是保衛世界和平的力量的偉大源泉。

中華人民共和國政府和德意志民主共和國政府聯合聲明指出：「亞洲和歐洲的和平是不可分割的。」中國人民、德國人民和以蘇聯爲首的世界愛好和平力量，是維護和鞏固世界和平事業中的不可分離的盟友。

社論指出：中華人民共和國和德意志聯邦共和國之間的關係正常化，顯然將有利於使德國統一成爲一個愛好和平的和民主的國家。同時，中國人民也眞心信賴德意志民主共和國對於我國解放台灣和恢復我國在聯合國的合法地位的要求的支持。

中德簽訂友好合作條約時
周總理講兩國目標一致
建設社會主義互相支援加強友誼與團結

【本報訊】新華社北京二十五日電：中華人民共和國和德意志民主共和國友好合作條約的簽字儀式於二十五日下午五時四十分在北京隆重舉行。同時簽字的有中德文化合作協定、中德關於植物檢疫和防治農作物病蟲害合作協定，中華人民共和國政府和德意志民主共和國政府聯合聲明。

周恩來總理在簽字儀式上致詞說：

敬愛的格羅提渥總理同志：

敬愛的德意志民主共和國政府代表團的全體同志們：

在你們訪問中國期間，我們兩國的政府代表團，就進一步發展兩國全面合作關係的問題進行了會談。今天，我們在這裏締結了中華人民共和國和德意志民主共和國友好合作條約，並且簽訂了中德文化合作協定和中德關於植物檢疫和防治農作物病蟲害合作的協定。這個條約和這些協定的簽訂，標誌着我們兩國友好合作關係進一步的發展和鞏固。請允許我代表中華人民共和國政府，向你，總理同志，向德意志民主共和國政府代表團的全體同志們，表示熱烈的祝賀。

反法西斯戰爭結束以後，在德意志的土地上建立了德意志民主共和國。這個巨大的事件標誌着歐洲歷史的轉折點。處在反對帝國主義鬥爭的西方最前線的德意志民主共和國是和平民主社會主義陣營堅強的一員，它的存在和發展有力地鼓舞着中國人民在東方保衛亞洲和世界和平的鬥爭。毛澤東同志說過，「在帝國主義存在的時代，任何國家的眞正的人民革命，如果沒有國際革命力量在各種不同方式上的援助，要取得自己的勝利是不可能的。勝利了，要鞏固，也是不可能的。」中國人民能夠在第二次世界大戰後取得革命的勝利，在勝利後能夠鞏固和建設自己的國家，這是同德意志革命力量的援助分不開的。

現在，我們兩國都在進行社會主義建設。我們的目標是一致的。我們共同的願望是互相支援，互相學習，鞏固我們的友誼，加強我們的團結。我們締結的條約和簽訂的協定，不僅有利於我們兩國人民，而且有利於保衛世界和平和爭取人類進步的事業。我深信，我們今天所完成的工作將受到全世界愛好和平的人民的歡迎。

格羅提渥總理發表講詞
中國收復台灣爲不可免的趨勢
美將不能再長久利用它的傀儡蔣幫
中國在聯合國地位將不能久被霸佔

奧托·格羅提渥總理接着致詞說：

尊敬的總理同志：

敬愛的中國朋友們！

方才簽訂的友好合作條約將大大地加強我們兩國和人民之間的關係。我們確信，通過這個條約，德意志民主共和國和中華人民共和國之間的政治、經濟、文化和其他各方面，現有的、全面的密切友好關係，將獲得進一步鞏固和發展。德意志人民感到興奮，因爲他們知道，他們有着一個強大的盟國——強大的中華人民共和國。對於重建一個愛好和平、民主、統一的德國的必要性及其途徑，我們的盟國是完全同意我們的。正如這是有利於保障歐洲和平的，同樣，對於已經從殖民主義獲得解放或正在進行解放鬥爭的亞洲各國人民的正義要求，德意志民主共和國政府的完全同意，無疑也是有利於亞洲的和平的。

我們政府代表團將帶着良好的結果回到德國。我們證實了，在有關我們兩國的、有決定意義的重大問題上，我們的見解是同我們的中國朋友的見解相符合的。

我們所以有這樣共同的見解，是因爲我們兩國都推翻了國內反動剝削階級的統治和建立了工農政權。我們兩國都在建立社會主義的基礎，有計劃地不斷地發展我們的國民經濟，人民的美好的生活正在提高。因此，我們迫切需要和平。也正因爲這樣，我們雙方取得了一致的意見，要盡我們的一切力量來維護世界和平和爭取人類的進步，我們雙方都表示：準備參加一切有利於鞏固世界和平和保障集體安全的國際行動。

我們深信，美國將不能再長久利用它的傀儡蔣介石集團，中華人民共和國在聯合國中的合法地位將不能長久被霸佔。

同樣，中國收復台灣和在亞洲的殖民主義終結，已經成爲必不可免的趨勢。

我們抱着愉快的信心回國，因爲我們知道，亞洲的和平事業是掌握在如此堅強的手中。我們請你們接受我們的保證：我們在德國將盡一切力量消除歐洲新戰爭爆發的危機。

德意志人民將消除在西德的軍國主義、容克地主和壟斷資本的統治，爲各國人民的安全和在和平、民主的基礎上統一德國開闢道路。親愛的中國朋友們，我們有把握獲得你們的支持和在我們逗留的期間強烈感覺到你們的友誼，這些有助於我們的鬥爭，並保證我們的最後勝利。

在講話以後，雙方握手和舉杯互相祝賀。

關於馬來亞的局勢
我和委會發表聲明
擁護世界和理會的建議
有關方面應在平等基礎上談判

【中國新聞社北京二十六日電】中國人民保衛世界和平委員會十二月二十六日發表聲明擁護世界和平理事會常務委員會會議關於馬來亞局勢的建議。聲明說：

中國人民保衛世界和平委員會熱烈擁護並支持世界和平理事會常務委員會今年十二月十一日至十三日赫爾辛基會議關於馬來亞局勢的建議。我們認爲這項建議不僅完全符合馬來亞人民的利益，而且也是符合亞洲和世界愛好和平的人民的共同利益。

我們中國人民向來是關心馬來亞人民爲爭取獨立、民主、和平的鬥爭的。我們要求立即停止屠殺馬來亞人民的殖民戰爭，要求有關方面立即在平等的基礎上以民主方式舉行談判，並在公平合理的條件下達成協議，以迅速恢復馬來亞人民的和平生活，使馬來亞眞正走上獨立、民主、和平的道路。

我們相信，馬來亞人民這一正義鬥爭必將獲得最後勝利。

建設中的獅子灘水電站
正在四川省內興建的獅子灘水力發電站，是我國第一個五年計劃期間建設的大型水電站之一。圖：這是在兩華里多長的獅子灘水電站攔河壩建設工地上，進行澆灌混凝土工作。李億攝（新華社稿）

中羅男子排球賽
我以三比零獲勝
羅馬尼亞隊是歐洲亞軍

【中國新聞社北京二十六日電】正在北京訪問的羅馬尼亞國家男子排球隊二十五日下午在一場友誼比賽中，以零比三敗給中國人民解放軍「八一」男子排球隊。這場友誼比賽是在北京體育館的運動場中舉行的。到場觀衆有六千多人，他們不時爲兩國運動員的精采表演熱烈鼓掌。

（本報編者按：羅馬尼亞排球隊爲歐洲亞軍隊，在北京首次以三比一勝中央體育學院隊。）

蘇聯裁減軍費

在最高蘇維埃會議上提出的蘇聯一九五六年國家預算，總額比今年的預算有所增加，但國防費用卻減少了。今年預算中的國防費是一千一百二十一億二千二百萬盧布，明年的國防費是一千零二十五億盧布，減少了近百分之九。

蘇聯一直主張各國裁減軍備和裁減軍費；日內瓦會議以後宣佈，到今年底以前裁軍六十四萬人；現在宣佈，明年又將裁減軍費百分之九。可見，蘇聯不但在口頭上主張裁軍，而且實際也在實行裁軍。

由於美國始終拒絕裁軍，蘇聯不能不保持足夠的國防力量，所裁減的軍隊和軍費自亦不能太多；如果美國同意裁軍，則在各國協議的基礎上，軍隊和軍費還可以大大減裁。

美國增加軍費

不幸的是，美國不但不在裁軍，而且還在擴軍。

十二月中，艾森豪威爾向美國兩黨議員透露，美國明年度的軍事預算爲三百五十五億美元，比今年預算又增十億美元，其中空軍增加七億元，海軍增兩億元，陸軍增一億元。

三百五十五億美元合一千四百二十億盧布，比蘇聯明年的軍費多百分之三十九。無論按人口多寡、幅員大小、邊界長短，蘇聯所需的國防力量都應比美國大。現在，蘇聯的軍費卻比美國小，而且還要減；美國的軍費比蘇聯大，而且還要加。兩國之中，誰在起勁地擴軍備戰，也就昭然若揭了。

有利人民生活

在蘇聯明年的預算中，用於國民經濟的撥款，從今年的三千三百五十二億三千五百萬盧布，增加到明年的三千四百七十億盧布，增加了百分之三以上。其中，社會和文化設施的經費，今年爲一千四百六十九億八千九百萬盧布，明年爲一千六百十二億盧布，增加了差不多百分之十。

這正說明，裁減了軍費，就可能更好地發展國民經濟，更多地提高人民生活的水平。這和美國也形成了強烈的對比。美國爲了擴軍，增加人民納稅的負擔；還不能彌補赤字，就以發公債等通貨膨脹的辦法來填補，結果是物價高漲，這又是老百姓吃虧，擴軍備戰只給極少數的大企業老闆帶來了驚人的利潤。

施君玉

我首次自製的大型水電設備
官廳電站提前發電
元旦可照亮首都的綵燈
高壓輸電線已與京津唐電力網相接

【中國新聞社保定二十六日電】官廳水力發電站第一台水輪發電機組試驗運轉情況良好，即將提前局部發電。

第一台水輪發電機組和它的全套附屬設備，經過最近幾天來的試運轉證明，中國第一次自製的這個大型水力發電設備的性能十分優越，自動化的裝置也很靈敏，主機操作開關一開，只要一分多鐘，全部設備就聯動起來。

由官廳水力發電站通往首都的高壓輸電線，早在十一月間就架設好了，並且已經和北京、天津、唐山的電力網相接。許多青年工人說：我們保證首都人民在歡度元旦的時候，就能夠用官廳的電來照亮節日的綵燈。

現在，官廳水力發電站一片完工前夕的景象，水電站的動力資源——「官廳湖」的湖水緊緊堵住輸水隧洞的閘門。拆完這個建築物上腳手架的棚工們，正在那裏搭建水電站工程展覽會的場所。職工業餘劇團爲了慶祝發電正在排演戲劇和練習合唱。新聞記者和攝影師們也都紛紛趕來，準備將水電站提前局部發電的喜訊和壯麗的建築規模介紹給全國人民。

這座水電站是我國新建水電站中首先發電的一個。它在一九五四年「五一」正式施工，原定一九五六年開始發電。

明年公債
一月開始發行

【本報訊】新華社北京廿六日電：中華人民共和國財政部在二十三日發出關於一九五六年國家經濟建設公債貼息辦法的通知。通知說，這項公債從一九五六年一月開始發行，十月一日起計息。

贈德洪堡大學
二十四史一部

【中國新聞社北京二十六日電】北京圖書館廿五日將一部中國著名的歷代史書——廿四史，贈送給德意志民主共和國洪堡大學。中華人民共和國文化部副部長、北京圖書館館長丁西林和德意志民主共和國政府代表團團員、洪堡大學校長奈耶博士都出席了贈送儀式並講了話。奈耶博士在儀式上接受了禮物。

德大使舉行招待會
中德兩國總理出席並講話

【本報訊】新華社北京二十五日電：德意志民主共和國駐中國大使紀普納，爲格羅提渥總理和他所率領的德意志民主共和國政府代表團訪問中國，在二十五日晚間舉行盛大招待會。

格羅提渥總理和夫人以及代表團全體團員出席了招待會。

中華人民共和國國務院總理周恩來應邀出席了招待會。

周恩來總理和格羅提渥總理分別講了話。他們講話的時候，大廳裏不斷響起熱烈的掌聲。

馬祖蔣幫埋地雷
居民切斷地雷線
在大坵所埋的有三分之二不見

【中國新聞社福建前線二十六日電】據各地被福建前線中國人民解放軍海防部隊捕獲的蔣賊特務供稱，蔣賊軍在馬祖島上的海邊、農田、村頭和許多園地裏都埋上了地雷，並且不把佈雷的地點告訴附近居民，常常發生島上居民下田耕地、上山割草或者到海邊拾海菜時被地雷炸死、炸傷的慘劇。馬祖島上的居民對蔣賊軍這種罪行很憤慨，他們經常偷偷地切斷地雷線，把它拐進海裏。不久前，蔣賊軍曾經檢查埋在大坵島上的地雷，發現三分之二不見了。

失物招領啓事

本辦公室接連收到各有關地區居民和工作人員送來港澳同胞回穗參觀時遺失的物品一批，除部分已設法送回原主外，有部分尚未見失主前來認領，現爲方便失主領回起見，特委託香港中華總商會辦理發還事宜，凡下列物品之失主，統希於登報日起十天內到香港中華總商會認領，逾期不領者，由該會就地發交慈善機關處理。

廣州市各人民團體接待香港澳門同胞回穗參觀委員會辦公室

一九五五年十二月　日

廣州市各人民團體接待香港澳門同胞回穗參觀委員會辦公室

招領失物單

一、[illegible]一個
二、[illegible]二個
三、小皮包一個
四、眼藥一瓶香刮二把鎖匙二串
五、綠袋一個牙刷一支小梳一把
六、毛線一札
七、手襪一隻
八、字貼二本
九、小刀一把絲襪一對
十、頭巾一條
十一、手襪一隻
十二、頭巾一條
十三、手巾一條內衣一件
十四、餅乾三包
十五、內衣一件
十六、粉撲一個火柴一盒
十七、膠鞋一雙拖鞋一雙
十八、鋼筆一支
十九、手巾袋一個
二十、毛巾一條
廿一、皂盒一個
廿二、領帶兩條牙刷一個
廿三、港幣若干
廿四、綢褲一條
廿五、鎖匙一串
廿六、牙膏兩支牙刷七支
廿七、絲襪一雙
廿八、香皂二件
廿九、港幣若干小刀一把
三十、小手巾一小童褲一條
卅一、眼鏡一對
卅二、維生素丸一瓶西非利鉛筆一支膠梳二隻原子筆一支
卅三、竹笛二支
卅四、膠杯一隻
卅五、毛巾四條
卅六、餅乾一包
卅七、餅乾二包
卅八、蘇展會紀念章五個港幣若干
卅九、鄭華像片二張
四十、五寸照片四張
四一、小刀一把
四二、牙膏一支
四三、煙斗一支
四四、一寸相片七張
四五、李光照片一張
四六、牙刷十支
四七、拍紙部一冊
四八、「錦繡人生」紀念冊一本
四九、絲巾一條
五十、日記本一冊
五一、港幣若干
五二、手巾十條
五三、毛巾二條
五四、食物一袋
五五、衣物一袋
五六、鎖匙三串匙鍊一條小刀二把
五七、綠衫碎一包
五八、膏藥一札
五九、食物三合
六十、膠鞋一對
六一、膠格布等一包
六二、髮乳一瓶
六三、童衣一包
六四、口盅一個面膏一瓶皂盒一個
六五、葡萄糖一罐
六六、相片、雨鞋、荔枝干
六七、黑絨一小片
六八、餅干一包
六九、餅干一包
七十、西服一件
七一、橙四個
七二、女傘一把
七三、相機架一個
七四、餅干一合
七五、奶粉一包
七六、牛乳一盅
七七、麵包一包
七八、冷針四對織襪一對
七九、唇膏一支
八十、毛巾一條
八一、男傘一把
八二、頭蠟一瓶
八三、「[illegible]」香煙一合
八四、黃絲巾一條毛巾小襪一包
八五、鉛筆四支藍水筆一支
八六、皂盒二個
八七、港幣若干銅仙若干
八八、藥水一瓶
八九、牙刷三個牙刷筒一個
九十、大衛筆一支
九一、萬金油一合
九二、鍊子一條
九三、鉛筆二支
九四、香皂連盒一個
九五、毛巾仔一條
九六、銅金花一個港幣若干
九七、毛巾一條
九八、打火機一個
九九、鎖匙指甲鉗一束
一〇〇、手電筒一支
一〇一、手巾仔兩條
一〇二、港幣若干

社評

加强中德團結 維護世界和平

以格羅提渥總理爲首的德意志民主共和國政府代表團，最近應邀來我國訪問。在訪問期間，中德兩國還就加强彼此友好合作關係和國際局勢進行了最誠友好的會談，並取得了一致的意見，而於二十五日在北京締結中德友好合作條約，發表中德政府聯合聲明，還簽訂中德文化合作協定和中德關於植物檢疫和防治農作物病蟲害合作協定。

這是繼去年七月周總理訪問柏林時中德總理發表會談公報之後，兩國友好合作關係新的重大發展。

中華人民共和國和德意志民主共和國是同在一九四九年成立的。兩國距離雖遠，但有着共同的努力目標：進行社會主義建設。中國在東方站在和平奮鬥的最前線，它的成立是亞洲局勢發生根本變化的標誌。德國在西方站在和平奮鬥的最前線，它的誕生是歐洲歷史的轉折點。

共同的目標，把中德兩國緊密地團結起來了。去年的中德總理會談公報，申述了兩國人民在共同鬥爭中互相支持和團結合作的決心。現在簽訂的這一友好合作條約，正是這一決心的進一步體現。中德友好合作條約的簽訂，不但將鞏固中德兩國的安全，而且也將進一步鞏固世界的和平。

六年以來，中國人民在社會主義建設中，曾從德意志民主共和國得到了巨大的幫助。這一次，中德友好合作條約規定：兩國將給予一切可能的經濟援助，進行科學和技術的合作，以促進兩國的和平建設。

國際問題是中德會談的一個重點。中德兩國的外交政策都是建立在和平共處的五項原則之上的。中德聯合聲明指出：雙方認爲各有關國家看法是完全一致的，不論它們的社會制度如何，應該通過和平談判解決國際爭端而不訴諸威脅和武力。雙方將繼續努力根據五項原則發展同其他國家關係。

國際局勢本來已經呈現初步緩和。今年召開的亞非會議和四國政府首腦會議，都反映了各國人民要求緩和緊張局勢的意志。但是以美國爲首的侵略集團，還抱着「實力政策」不放。在亞洲，美國用武力霸佔中國的領土台灣，剝奪中華人民共和國在聯合國中的合法席位，支持李承晚在南朝鮮準備戰爭，並在東南亞和中東策劃組織軍事集團。在歐洲，由於民主德國的存在，才使德國東部消除了軍國主義，減少了戰爭的危險。但是美國卻加緊武裝西德，把西德變成侵略基地，使歐洲有重燃戰火可能。美國並在四國外長會議上拒絕建立歐洲集體安全和全德委員會的建議，阻撓德國問題的解決。美國在亞歐的措施，造成緊張局勢，違反了和平的利益。

中德兩國申述了它們團結一致維護和平的決心。聯合聲明並且指出，由於美國霸佔台灣而引起的緊張局勢必須儘快消除，中華人民共和國在聯合國中的席位應該恢復。聯合聲明支持德國人民關於解決德國問題的努力，也指出了和平解決其他遠東問題的原則。

爲了建設自己的國家，爲了保障國家安全和自己領土不受侵犯，中德兩國已經以條約的方式緊密地團結在一起了。中德友好關係的加强，不但符合中德兩國人民的利益，也增加和平陣營的力量，並且是對於維護世界和平增進人類繁榮的重要貢獻。

德田徑隊在穗表演

「八一」及穗隊參加比賽

德隊獲十一項冠軍穗隊破市紀錄五項

「八一」楊直達百公尺冠軍破個人紀錄

【本報廣州二十五日專訊】由廣州市體育運動委員會主辦的德意志民主共和國田徑隊和中國人民解放軍「八一」田徑隊及廣州市田徑代表隊田徑表演賽於十二月二十五日下午二時在越秀山人民體育場舉行，觀衆達四萬人。在十七項男、女子表演賽項目中，德意志民主共和國田徑隊參加了十三項，獲得了其中十一項的冠軍；「八一」田徑隊楊直達一百公尺冠軍，成績十一秒一點五，破個人成績十一秒二；廣州市田徑代表隊有五項成績破廣州市紀錄，一項平廣州市紀錄。

十二月二十五日下午，越秀山人民體育場上，觀衆擁擠，四周插遍紅旗，主席台上高懸着中、德兩國國旗，前面用中、德兩國文字寫着：「歡迎德意志民主共和國田徑隊」和「中德兩國人民及運動員友誼萬歲」的大字橫額。廣東省副省長陳汝棠，廣州市市長朱光，副市長兼廣州市體育運動委員會主任郭翹然，副市長黃長水及廣東省體育運動委員會負責人等均到場參觀。

表演賽開始時，由中、德兩國運動員攜手進場，在主席台前，舉行了隆重的入場式。廣州市副市長兼廣州市體育運動委員會主任郭翹然首先代表廣州市人民及運動員向德意志民主共和國田徑隊致以兄弟般的敬禮，並熱烈歡迎。接着由德意志民主共和國田徑隊赫爾伯特·加什少校致答辭，他代表德意志民主共和國田徑隊向中國人民和運動員致衷心的祝賀。

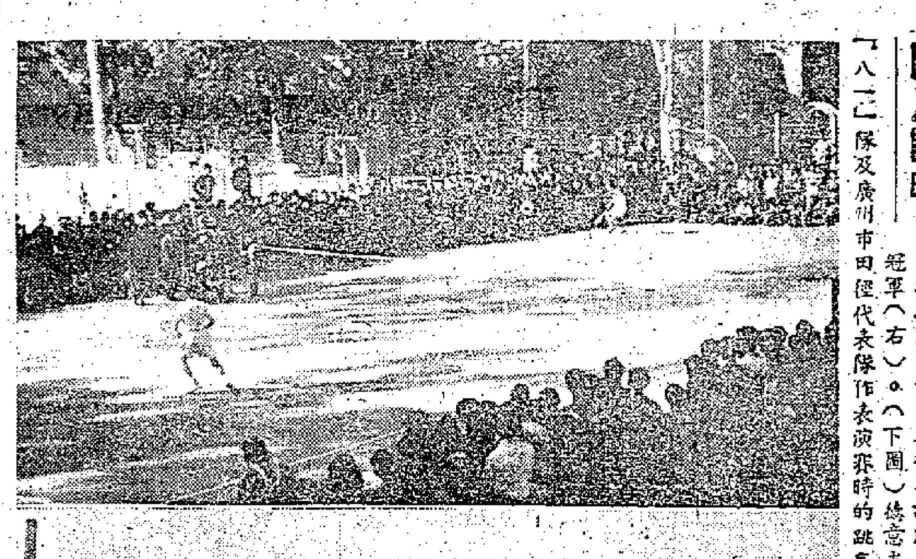
隨後由中德兩國運動員互相交換錦旗和禮物。在南面觀衆席上的廣雅中學學生，以藍白兩色服裝砌成了「和平萬歲」及和平鴿的形象，「共產黨萬歲」及斧頭鐮刀的形象，會場氣氛倍加熱烈。

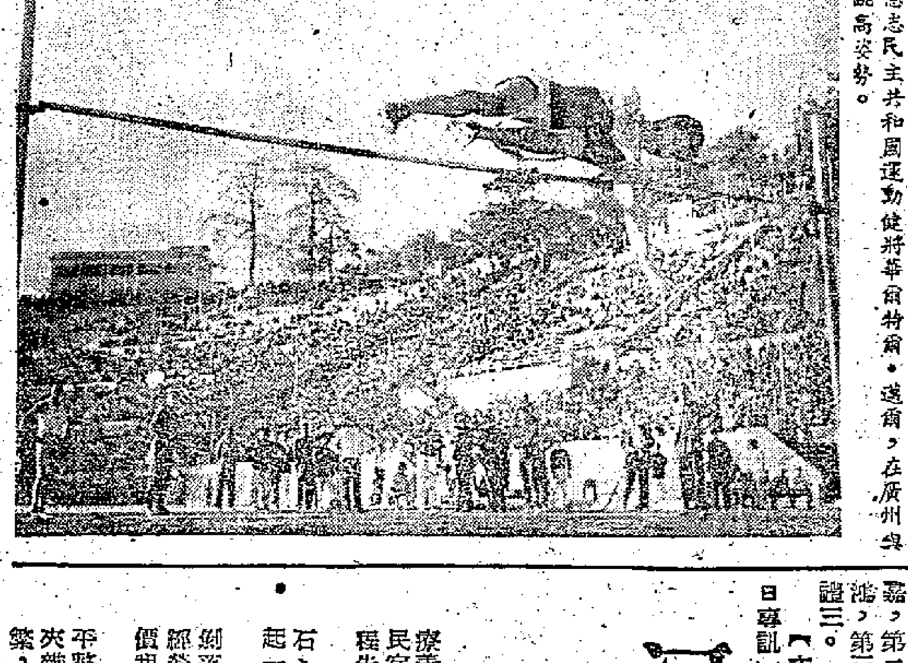
表演賽項目有男子一百公尺、二百公尺、四百公尺、跳高、一百一十公尺高欄、一千五百公尺、撐竿跳高、推鉛球、擲鐵餅、四百公尺接力、女子一百公尺、二百公尺、八百公尺、八十公尺低欄、跳遠、推鉛球、擲鐵餅等十七項，其中女子一百公尺和八十公尺低欄作了兩次表演賽。

德意志民主共和國田徑隊男、女子運動員在參加其中十三項表演賽中，獲得十一項冠軍的成績如下：男子二百公尺冠軍漢斯，成績二十三秒二點五；四百公尺冠軍赫爾弗里德，成績五十一秒六點五；一千五百公尺冠軍赫爾弗里德，成績四分九秒八點五；推鉛球冠軍邁爾，成績十二公尺點六十五；擲鐵餅冠軍邁爾，成績三十九公尺點五十四公分半；女子一百公尺冠軍克里斯塔，成績十二秒五；二百公尺冠軍吉塞娜，成績二十五秒五；八十公尺低欄冠軍十一秒三；跳遠冠軍克里斯塔，成績五公尺二十一；推鉛球冠軍特福斯，成績十四公尺四十三；擲鐵餅冠軍特福斯，成績四十三公尺六十三公分半。

廣州市田徑代表隊一，是準備參加即將於元旦舉行的廣東省第一屆體育運動大會的廣州市田徑代表隊，在這次表演賽中，也獲得了優越的成績。該隊男子運動員區慕錫，跳高成績一公尺七十五，破廣州市一公尺七十四的紀錄；女子運動員何惠芬二百公尺成績二十七秒八，破廣州市二十七秒八點五的紀錄；鄧金倫八百公尺成績二分三十六秒一，破廣州市二分三十七秒的紀錄；王敏潔八十公尺低欄成績十三秒八，破廣州市十四秒一的紀錄；陳妙齡跳遠成績四公尺九十二公分半，破廣州市四公尺七十六的紀錄。此外，還有男子孫鈞一百一十公尺高欄成績十六秒四，平廣州市十六秒四的紀錄。

田徑表演賽結束後，由中南體育學院白隊與廣州市工人隊舉行了一場精采的足球表演賽，結果二比二和。





圖片說明

（上圖）武漢市網球隊到達廣州，在廿四、廿五兩天在沙面網球場與廣州市網球隊作了三場友誼比賽。這是單打表演——廣州李一方（左）對武漢周冠軍（右）。（下圖）德意志民主共和國運動健將華爾特爾·邁爾，在廣州與「八一」隊及廣州市田徑代表隊作表演賽時的跳高姿勢。

穗舉行網球錦標賽

男女運動員廿六人參加

前天開始今後每逢星期日舉行

【本報廣州二十五日專訊】一九五五年度廣州市網球錦標賽從十二月廿五日起在沙面網球場舉行，這是解放後廣州市第二次舉行的網球錦標賽。參加比賽的有男子運動員廿二人，女子運動員四人。男子首先採取淘汰賽，選出前四名後，改爲循環賽，女子從開始就採取循環賽。以後每逢星期日舉行。

廿五日下午舉行了三場男子單打賽，結果是第一場王漢和勝徐鏝磊，第二場歐世雄勝周滟，第三場江錦芬勝潘證三。

武漢廣州網球隊友誼比賽結束

【本報廣州二十五日專訊】武漢市網球隊於二十四、二十五兩日在沙面網球場與廣州市網球隊共作了六場友誼比賽，雙方隊員有些是廿多年前的網球健將，打來相當精采，廿年前曾聞名於省、港、澳的網球健將廖一方，表演了當年的高壓炸式網球技術，兩天來觀衆共一千餘人。結果武漢隊單打勝兩場，負兩場，雙打勝兩場；廣州隊單打勝兩場，負兩場，雙打負兩場。

武漢市網球隊隊員爲周冠軍、鍾啓元、李奕善三名；廣州市網球隊隊員爲廖一方、李偉才、伍乃光、陳恩仲、徐天倫五名。

比賽結果如下：第一場單打，周冠軍（武漢）對廖一方（廣州），二比零，武漢勝；第二場單打，鍾啓元（武漢）對李偉才（廣州），二比零，武漢勝；第三場雙打，李奕善、周冠軍（武漢）對伍乃光、陳恩仲（廣州），二比一，武漢勝；第四場單打，鍾啓元（武漢）對廖一方（廣州），零比二，廣州勝；第五場單打，李奕善（武漢）對李偉才（廣州），零比二，廣州勝；第六場雙打，周冠軍、鍾啓元（武漢）對廖一方、徐天倫（廣州），二比零，武漢勝。

粵穗各界代表在李民欣先生追悼會上默哀

「小五年計劃」可做七項事情

廣州少先隊代表千餘人開會

【本報廣州二十五日專訊】爲討論開展「小五年計劃」活動，廣州市的少年先鋒隊於二十五日在青年文化宮舉行隊員代表會議。當天參加會議的隊員和輔導員共一千二百多人。會議在上午九時許開始，首先舉行隊旗進場儀式。在會上，市八中的少年先鋒隊員將搜集到的各種樹種一百四十斤送給大會作爲獻禮，廣雅中學的少年先鋒隊員贈詩，當場朗誦，表示要爲祖國做更多有益的事情的決心。大會並給全市小朋友和少年先鋒隊員一封信，信內向全市小朋友建議：除了完成學習任務外，還應該用自己的雙手，爲祖國第一個五年計劃做些有益的事情：一、種葵花子、揀糧：每年四人種活一棵葵花子，就有三萬二千六百多棵，每年就可收葵花子八千多斤，獻給國家搾油；二、郊區少年兒童幫助農業生產合作社揀糧，每人每年揀十二兩，便可揀到近萬斤糧食；三、綠化學校，綠化環境，在學校路旁，村前村後河邊栽種花樹；四、幫助學校整理圖書、標本、模型、儀器，如數學儀器、實驗品等，製作簡單的教學儀器；五、開展節約活動，市區少年先鋒隊員在一九五六年每人收集三兩廢金屬，這樣，全年可收集一萬四千五百多斤；六、做好清潔衛生工作；七、幫助爸媽或鄰居識字。

會後並表演了歌舞，晚上放映電影。

穗各界追悼李民欣

粵穗各界代表四百餘人參加

陶鑄省長獻花圈陳汝棠報告生平事蹟

【本報廣州二十五日專訊】廣東省、廣州市各界代表四百多人，二十五日上午九時在廣州市人民委員會禮堂舉行李民欣先生追悼會。參加追悼會的有中共廣東省委書記、廣東省長陶鑄，廣東省副省長陳汝棠，中共廣州市委員會書記王德，廣州市市長朱光，副市長黎今非、鍾明、陳志方，人民政協廣東省委員會副主席張醞村、李朗如，人民政協廣州市委員會副主席黃長水，中國國民黨革命委員會廣東省委員會副主任委員蕭雋英，中共廣東省委員會統戰部長饒彰風，中共廣州市委員會統戰部長羅培元以及廣東省、廣州市各機關、社團、民主黨派地方組織代表。

會場佈置簡樸，李民欣先生的遺像用生花圍繞着懸掛在禮堂正中，兩旁是一八九〇——一九五五的字樣，禮堂四週掛滿了各界致送的輓聯花圈。

上午九時，當樂隊奏哀樂時，全體起立向李民欣先生默哀，全場肅靜。接着，全體與會者向李民欣先生遺像鞠躬致敬。陶鑄省長向遺像敬獻花圈。廣東省副省長陳汝棠報告李民欣先生生平事蹟。

朱光市長在追悼會上致悼詞，他首先簡述了李民欣先生生前爲民主革命奔走的事蹟後說：「從李民欣先生四十多年來參加中國民主革命的經過，可以看到：李民欣先生是熱愛我們偉大的祖國，熱愛人民的，他積極參加中國共產黨領導的人民民主統一戰線和人民民主政權的工作，擁護共產黨和國家在過渡時期的總路線與總任務和中華人民共和國的憲法，擁護和參加祖國的社會主義革命。這些都證明了李民欣先生是中國人民和人民革命事業可信賴的朋友，也是共同戰鬥的好戰友。現在李民欣先生和我們永遠分別了，我們必定繼續加倍努力，爲完成社會主義革命的偉大事業而奮鬥！」

追悼會最後由李民欣先生家屬李福演致謝詞。她一再感謝黨政首長的弔慰，並說：「今天回顧先父生平，他最有意義的是：最後真正的找到了正確的革命方向，參加了新民主主義革命和社會主義革命，他親眼看到了民主革命階段的勝利結束和社會主義建設高潮的開始。自從先父與中國共產黨取得聯系後，他的人生就開始走上了新的階段。」追悼會在嚴肅的哀樂聲中結束。

「屈原」與「春香傳」

湖北漢劇團在廣州公演

好戲當前觀衆紛紛定票

【本報廣州二十五日專訊】國營湖北省漢劇團從十二月廿五日至一月十三日，先後在廣州市東樂、人民兩戲院公演漢劇「屈原」和朝鮮古典歌劇「春香傳」。兩天來，觀衆紛紛到東樂戲院購票。

國營湖北省漢劇團是在一九五三年由「湖北省漢劇工作團」改名。該團過去在配合抗美援朝、婚姻法宣傳等運動，演出過「血債血還」、「羅漢錢」、「梁祝姻緣」等劇，受到觀衆熱烈歡迎。該團還改編和整理了「秦香蓮」、「白蛇傳」、「張羽煮海」和「斬宗保」、「演火棍」、「打金枝」等優秀劇目。一九五四年十月起，該團用了半年時間排練了中國古典歌劇「屈原」。從今年三月到現在，「屈原」曾先後在武漢、長沙、衡陽、湖南郴縣場、韶關等地，共演出了六十多場，觀衆達十八萬餘人次。該團在一九五五年四月參加武漢市第三屆戲曲會演時演出「屈原」，曾獲得演出獎、導演獎、作曲獎等。飾屈原的演員，國營湖北省漢劇團團長劉鶚鳴和飾嬋娟的演員王燕燕都獲得演員一等獎。

在廣州演出期間，國營湖北省漢劇團將和廣州市粵劇藝人舉行座談會，交流戲劇藝術和戲曲改革經驗。

廣州長途電話可通全國各地

【本報廣州二十五日專訊】廣東省和廣州市的電信事業不斷向前發展。全省一百零二個縣已經能夠通電報和長途電話。長途電話線路長達三萬二千四百八十二公里。廣州市電信局今年的業務顯得特別繁忙，今年國內電報和國內長途電話比去年增加一倍多，用戶比去年增加百分之七十三點九。該局先後在一月、五月和十一月開放了通莫斯科和波蘭的長途電話，九月份並在湛江市增闢三路長途電話。現在除新疆、西藏外，廣州市已能與全國各省通電話。

中醫藥展覽會閉幕

觀衆共達二十一萬人次

西醫界參觀後掀起學習熱潮

【本報廣州二十五日專訊】廣東省中醫藥展覽會於十二月二十五日閉幕。展覽會從十一月一日開幕以來，共展出了五十五天，觀衆達二十一萬人次，其中包括蘇聯、羅馬尼亞、波蘭和日本等外賓，和海外各地的華僑、港澳同胞參觀團、廣東省各行署（海南除外）衛生工作者及廣大的各界羣衆。

廣大的觀衆在參觀了廣東省中醫藥展覽會後，在意見簿上一致讚揚這次展覽會的內容豐富，使廣大人民對祖國醫學遺產的認識提高了一步。源縣衛生工作者代表寫道：「在參觀了這次中醫藥展覽會後，大家覺得內容豐富，增加了我們對祖國醫學的認識，鼓舞了我們向前邁進的勇氣。」南海十二區中醫鄧覺非寫道：「沒有共產黨就沒有中醫藥發揚的一天，我看過了展覽會後十分興奮。我們今後更應該努力研究祖國醫學遺產，爲人民服務多一點。」

香港回國參觀團同胞黃國榮在意見簿上寫道：「我這次回來參觀展覽會之便，謹抱着萬二分之熱誠來參觀這個偉大的中醫展覽會，得益不少，這種服務的精神使我感激萬分，我謹代表港澳的中醫同胞，熱誠的向偉大的毛主席及各工作同志致謝。」

廣州市西醫界人士，在參觀了中醫藥展覽會之後，掀起了學習祖國醫學遺產的熱潮。近日來，廣州市衛生工作者協會要求參加學習中醫的醫務人員紛紛報名。有些醫療單位在參觀了中醫藥展覽會後，還向展覽會公開了民間草藥有效的醫方，請中醫到醫院會診。有些市民在參觀後，還紛紛獻出治療如治咳血等單方。

粵省五個國營糖廠

年產砂糖十五萬噸

今年總產值計劃已提前完成

【中國新聞社廣州二十五日電】國營廣東製糖工業公司提前十天完成了今年全年總產值計劃。這個公司五個糖廠，預計全年生產的砂糖達十五萬多噸，可爲國家積累資金二千九百七十多萬元。如果把這些資金用於發展電力工業，差不多可以興建六個達到投資限額的電站。

在生產過程中，各個糖廠加强了技術管理工作，總結和推廣了調整壓榨輥距、平衡負荷榨作法和鞏固推廣了「五一」煮糖法等先進經驗，使糖產量大大提高。各糖廠還指導農民推廣種植甘蔗良種、加强甘蔗田間管理及合理施肥等措施，提高了甘蔗的含糖分。

惠陽糖寮開榨土糖大量上市

【本報惠陽二十二日專訊】惠陽縣大宗土產之一的土糖，開始大量上市。全縣數百間土糖寮紛紛開榨。惠陽縣的土糖產區遍及淡水、龍岡、橫瀝、秋長、水口等地，以良井、永湖兩地出產最豐，全縣年產土糖十多萬擔。今年由於擴大植蔗面積，估計可增產土糖一萬擔左右。

土糖寮開榨後，國營糖業公司在產區設站收購。從已上市的土糖來看，質量較往年好，上糖和中糖在產量中所佔的比重較高。

該縣的供銷部門計劃十二月份在零售市場供應土糖二萬多擔，盡量滿足當地的需要。鄉地區的龍岡、坪山、淡水和澳頭等地的人們，最喜吃糖。目前，在市場上，一家喬遷或漁民購買一、二十斤土糖是常見的事。

河南又建工人宿舍

共十幢每幢三層可住三千多人

首期工程已動工明年三月完成

【本報廣州二十五日專訊】這些年來，河南區建築起許多工人宿舍、校舍和療養院、療養所等。現在河南區的萬松園又在興建勞動人民宿舍共十幢，每幢三層樓，總面積一萬五千多平方公尺，可容三千多人住宿。第一期工程先建三幢，已於本月十八日動工。估計明年三月底即可竣工。

這個勞動人民宿舍第一期工程的建築面積共四千多平方公尺，所用建築材料鋼筋、沙石、洋灰、白石灰、磚瓦等等不少，僅磚一項，就須九十多萬塊。現在工地上已用木板砌起一個個四方池子，放置石灰、沙石等建築材料。

萬松園，並不如它的名字那樣長有許多松樹，有的只是低矮破舊的小平房，和三幾間剝落得很厲害的小洋房，一總才只有四、五十戶人家。在這裏居住的多爲潮州人，他們或經營小生意，或踏三輪車，或養豬營生。將來勞動人民宿舍建成後，他們將可以很低的代價租住現代化的房子，而與破爛的平房告別。

萬松園西側是花蛙山。它給人的印象沒有「山」的感覺，那裏已經建築起一座寬廣平整的廣州市公私合營公共汽車公司。東面是赤崗新村，那裏紡織工人宿舍林立，間中也夾雜一些樹木，環境很優美。北面是小港路，再往北是茁立村。小港路上公共汽車來往頻繁，康樂線、新洲線、石榴崗線和十四路車都穿梭般往來，交通甚爲便利。

本報中山專訊

人民代表參觀集體農莊

本報記者 何煜平

幾個問題

「一個普通的農業社轉爲高級農業社，社員們的生活好嗎？他們對高級農業社認識怎樣？明年生產計劃如何？」

來自北京的全國人民代表大會代表莊希泉、許廣平、洪絲絲、林文彪、張楚琨、黃鼎臣、黃藥眠，以及全國人民政協委員胡一聲、蘇漢春、王復初等到中山視察，聽說十一區沙頭鄉正在醞釀一個完全社會主義性質的高級農業社（即集體農莊），很感興趣，便提出上面這幾個問題和高級農業社的社員談談。

知道了農業社的優越

在沙頭鄉的俱樂部，代表們親切地和幾個農民握手。何北勝、黃帶有都是高級農業社的社員。他們高興極了，笑臉盈盈地嚷着，請代表們坐下。

黃帶有望了代表們一眼，興致沖沖地說：「我們的高級農業社是兩個老社和一個新社合併成的。全社共有二百二十三戶，九百八十四個社員，土地三千七百七十畝零三分五。」

「兩個老社是沙頭鄉第一、第二農業社，於去年秋收後成立，今年早晚兩造都增產。第一農業社今年增產十萬八千四百八十斤稻穀，平均每個社員比去年多收三百六十一斤；第二社今年增產九萬零五百二十八斤稻穀，平均每個社員比去年多收三百一十斤。」

談到農業社增產、社員生活改善，何北勝也高興地插上幾句：「我家七口人，二十五畝地，只有我和老婆勞動，今年比去年多收四千斤稻穀。」

他換了一口氣，接着說：「集體勞動的好處，現在全鄉農民都看出來了。今年早造大旱，禾苗龜裂，我三十七歲了，可還是第一次看見，幸好我們社裏的青年組織了突擊隊，日日夜夜抗旱，使幾百畝旱田插下秧苗。不久，社裏又與害蟲鬥爭，用『六六六』粉等消滅螟蟲。早造我們社增產了，這決不是單人匹馬能夠幹出來的成績。」

取消土地分紅

莊希泉代表向他提出了一個問題：「高級社取消土地分紅，社員願意嗎？」

他說：「普通社土地和勞動分紅是四六分的，土地佔四成，勞動佔六成，如果生產發展了，產量逐年提高，有沒有土地分紅，這就不是個主要問題了。因爲土地分紅是固定的，譬如入股時，每畝地收一百斤穀，土地分得四十斤，勞動分得六十斤；到了第二年這畝地產量提高到二百斤，土地分紅仍然是四十斤，而勞動分紅卻提高到一百六十斤了。所以，我們大部份社員都這樣想：不要土地分紅，大家努力生產，誰工作得多、工作得好，他的收入就多。這樣，社員的生產勁頭自然更高，生產也會搞得更好。」

「個別社員，初期也有不願取消土地分紅的。譬如郭牛仔，土改時分得三份田，共十二畝。他的老母親和老婆都死了，剩下他一個人，每年他完全不勞動，單靠土地分紅都夠吃了。這究竟是不勞而獲。社員們便勸告他，並爲他算一算：只要有勞動，明年他的收入不會少於今年。幾個月來他反覆考慮，終於想通了。秋收大忙時候，他下田割禾、曬穀，改變了過去懶走、懶動的壞習慣。」

社員收入增多

許廣平代表問道：「高級農業社，有了社名嗎？」

「沙頭鄉幸福高級農業生產合作社。」幾個充滿了幸福歡笑的聲音，一起回答她。

一個社員伸起大拇指對代表說：「互助組比單幹強，合作社比互助組強，高級農業社比普通農業社強，這是農民的『三級比』。明年，我們高級社的經營管理方法將提高到包工包產；超額完成任務的還有獎勵。同時我們還實行各種先進耕作技術，發展副業，要在今年增產的基礎上再增產百分之四十一。」

接着，另一個社員補充說：「我們社三千多畝地，除千多畝委託拖拉機代耕外，大部改翻耕，使原來間作制的稻田變爲連作制，提高單位面積產量。副業方面我們準備種植甘蔗、蔬菜、蠶桑，養魚、豬、鴨等。明年農業副業總收入可達三百零二萬零五百五十斤稻穀，除交公糧和扣除社裏投資、公積金、公益金外，社員的純收入還有一百七十五萬四千多斤稻穀。每個人一年只要出勤二百七十天，便可得稻穀四千零四十九斤（純收入），一般社員收入都會比今年多，勞動力最強的，收入可增加一倍半。」

最後代表們鼓勵社員努力依照毛主席和黨中央的指示辦好社，說他們在農業合作化運動中成爲一面先進的旗幟。

賞心樂事

聽聖樂

▲聖誕節前夜，「音樂沙龍」茶座也特爲播放聖樂唱片劇。八時許，茶座全是客人。播放的唱片有「聖母頌」、「平安夜」等名曲。「音樂沙龍」四壁均裝有避音紙，播放唱片，毫無回音；坐在沙發椅上，一杯咖啡在手，靜心聆聽，也是樂事。

慶祝元旦演歌舞

▲東管樂大會舞、華南歌舞團及廣州市業餘文藝團體聯合演出歌舞，還有珠江、永光明兩劇團演出精采粵劇。

▲廿四日星期六下午四時左右，有一艘雪白的帆船在海珠橋下經過。船上幾個青年都穿着白長褲，光着上身，在站在船尾的舵手指揮下，不怕風寒水冷，動作劃一地划槳前進。原來這是廣州市航海俱樂部的健兒在操練。

▲法國女作家喬治桑的有名田園小說，已有兩部翻譯出版，新華書店現有出售。其中「小法蘭特」一本，原先已有商務印書館譯本，譯名爲「小芳黛」。現譯本較前譯本文字明暢，裝幀也漂亮。

▲廣州市自來水公司沙面供水處的大水塔正在修飾，整個水塔都塗上銀漆，遠望只見銀光閃閃，矗立在沙面的綠樹叢中，很是耀眼。

▲嶺南文物宮在籌備慶祝一九五六年元旦晚會。慶祝晚會將有廣

食過封鵝也嘢好 人人均讚臘鷄姑

▲最近醫藥公司及各藥店，新到了一種上海水產公司魚肝油廠出產的魚肝油丸，各藥店均稱其爲冬季補品，銷路頗好。

▲廣州的臘味種類越出越多，繼佳樓的封鵝之後，最近上市又有新出品——臘鷄姑。這種臘鷄姑每隻重一斤多，每斤只賣二元四角。一般顧客均讚臘鷄姑味道好。

格羅提渥飛抵蒙古 離北京時發表演說

中德將在各自崗位上共同努力

亞洲各國將自中國範例汲取力量獲勝利

【本報訊】新華社烏蘭巴托二十六日電：應蒙古人民共和國政府邀請到蒙古訪問的以奧托·格羅提渥總理爲首的德意志民主共和國政府代表團，十二月二十六日下午乘飛機到達烏蘭巴托。蒙古駐中國大使奧其爾巴特和夫人也從北京陪同代表團同機到達。

蒙古人民共和國總理澤登巴爾，蒙古人民革命黨中央委員會第一書記達姆巴，蒙古人民共和國大人民呼拉爾主席團主席桑布到機場歡迎代表團。

【中國新聞社北京二十六日電】以奧托·格羅提渥總理爲首的德意志民主共和國政府代表團結束了在中國的訪問，二十六日上午九時三十分乘專機離開北京，前往蒙古人民共和國訪問。

許多政府首長、首都各界人士、各國駐華使節和外交官員到機場送行。飛機起飛前，格羅提渥總理同周恩來總理并肩檢閱了機場上的儀仗隊。

格羅提渥總理並發表了告別演說。

他說：現在我們就要離開你們偉大而美麗的祖國，可是我們的心却仍然非常留戀你們的國家。我們將帶着非常深刻的印象回到我們的祖國。我們對於如何在我們的工作中運用你們的豐富經驗已經得到很多啓發。我們感謝你們的一切，特別是要感謝你們在亞洲這樣深謀遠慮，這樣有魄力的、勇敢而堅定地保衛着和平的事業。

他說：我們在你們這裏看到，一個國家的人民，在擺脫了外國的統治和國內的剝削以後，將具有多麼大的興盛和進步的可能性。我們同樣也很清楚地了解，某些帝國主義剝削者是如何地難於同意偉大而富饒的中國不再屈服於殖民剝削，不再爲殖民剝削者開放的事實。

我們深信，正在擺脫外國統治的束縛，或者甚至早已擺脫這種束縛的亞洲各國人民，都會從你們的偉大範例中汲取力量，使他們的鬥爭也取得勝利。

接見合衆社記者 胡志明談新年展望

對外主張實現和平共處原則 對內嚴格履行協議實現統一

【新華社河內二十六日電】越南民主共和國主席胡志明回答了美國合衆社記者勒鍵伊·湊森提出的問題。

合衆社記者問：在新的一年，你在使亞洲國家得到人人所希望的和平和繁榮的努力中，將以什麼作爲指導原則？

胡志明主席答：「在對外政策方面，我們的指導原則是實現和平共處的五項原則。在對內政策方面，我們的指導原則是嚴格地履行日內瓦協議，以實現我國的統一。」

胡志明主席請合衆社記者把友好的敬意轉達給美國人民。

朱副主席在羅參觀

聯合印刷廠每天可印報紙二百萬份

工人把羅譯本「魯迅選集」等贈送來賓

【新華社布加勒斯特二十六日電】以中國共產黨中央委員會書記處書記朱德同志爲首的中國共產黨中央委員會代表團，十二月二十四日上午參觀了「約·維·斯大林」火花大廈聯合印刷廠。

陪同代表團前往參觀的有羅馬尼亞工人黨中央委員達列亞和布加勒斯特軍事學院院長布朗少將。

火花大廈聯合印刷廠是羅馬尼亞第一個五年計劃（一九五一——一九五五年）期間新建的工程項目之一。它在一九五零年動工興建，一九五一年就部分投入了生產，今年年底可以全部完工。聯合印刷廠佔地二十四萬平方公尺，主樓高十六層。工廠的設備都是最現代化的。每天工廠可以印刷報紙二百萬份，書籍十三四萬冊。現在，羅馬尼亞全國性的報紙、雜誌和各出版社編的書籍和布加勒斯特市的書報雜誌，都集中在這裏印刷。每期銷行一百多萬份的羅馬尼亞工人黨中央機關報「火花報」和其他中央報紙的編輯部都設在那裏。

這一天，朱德同志等在這個工廠的各個主要車間參觀，受到了廠長、總工程師和男女工人們的熱情歡迎。裝訂車間的工人們把新近印成的精裝本羅馬尼亞文版「毛澤東選集」第三卷、「魯迅選集」、「郭沫若選集」和羅馬尼亞作家卡利尼斯庫院士寫的「我在新中國」等書籍贈送給朱德同志。工人們還把布爾加寧同志和赫魯曉夫同志訪問印度、緬甸、阿富汗期間的言論彙集贈給了朱德同志。這本書的名字是「爲了和平和友誼」，厚達四百五十多頁，是火花大廈聯合印刷廠的工人爲了迎接羅馬尼亞工人黨第二次代表大會而在兩三天的時間內趕印出來的。

朱德同志還接受了廠長代表全廠工人贈送的一部裝璜精美的介紹火花大廈聯合印刷廠的畫冊。

朱德同志向廠長和工人們表示衷心的感謝，並且給這個工廠題詞留念。朱德同志用「教育和組織群衆的強大工具」這句話概括了他對火花聯合印刷廠的印象和評價。

阿富汗國王接見赫魯曉夫和布爾加寧

圖爲阿富汗國王（左坐左起第二人）接待蘇領袖情形。（新華社發）

蘇鑽探機二十台 供印勘探煤藏量

【新華社新德里二十六日電】據印度新聞處消息，印度和蘇聯兩國政府十二月二十三日在德里簽訂了關於蘇聯出售給印度以價值二百多萬盧比的二十台鑽探機的協定。這些鑽探機將用來勘探第二個五年計劃期間印度國營企業準備在那裏開採煤礦的那些地方的煤的蘊藏量。

今年聯合國大會中 亞洲勢力大增 美國愈趨孤立

明年亞非中東將更興起

【新華社北京二十六日電】紐約消息：「基督教科學箴言報」十二月十七日發表它的記者弗萊的一篇報道，題目是：「亞洲在聯合國的地位提高；美國勢力處於危境」。弗萊寫道，聯合國會員國增加到七十六國的結果，「將使亞洲勢力大大增長，並使聯合國發生其他根本性的變化。」

弗萊說：在今年的聯合國大會上，「一直有着一種脫離美國領導的明顯趨勢」。「幾乎在每一個主要問題上，美國代表團的願望所起的作用都比較小了……有許多跡象表明，這種趨勢將在一九五六年在新的七十六國的大會上繼續下去並且激烈化。在落後國家人民決心在聯合國中建立它們的地位的運動中，一九五六年的大會很可能表現爲歐洲和北美的衰退和亞洲、非洲和中東——也許還連繫着拉丁美洲的部分或全體——的興起。」

弗萊說：聯合國大會第十屆會議由於接納了十六個新會員國而形成的另一個趨勢是從「會員國的選擇性」走向「會員國的普遍性」，並且「實際可能增加了『現實地』解決中國代表權問題的情緒」。他指出：「如果聯合國的會員國要具有普遍性——也就是如果它要反映當前世界的實際情況的話——大國中國將必須取得它的席位。」

宋慶齡到加爾各答

夾道歡迎者達一萬餘人

【新華社加爾各答二十六日電】中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡和她的隨行人員在十二月二十五日乘飛機從孟買到達加爾各答。

在達姆達姆機場歡迎的有西孟加拉省首席部長羅伊和各部部長們，西孟加拉省立法會議議長慕克吉，印中友好協會西孟加拉省分會等團體的代表，以及中國駐加爾各答總領事柳雨峯和幾百名華僑和學生。

夾道歡迎宋慶齡的有一萬多人。

宋慶齡是由印度外交部駐國會秘書拉克希米·納·梅農、外交部副秘書長梅赫塔和中國駐印度大使袁仲賢從孟買陪同到加爾各答的。

當天較早時候，宋慶齡在經過那格浦爾作短暫的停留時，受到了中央省政府官員和當地人民的熱烈歡迎。

雷德福抵曼谷

將訪老撾與柬埔寨

【法新社曼谷二十六日電】美國參謀長聯席會議主席海軍上將雷德福及其一行五員於二十六日由巴基斯坦抵達曼谷。他將於二十七日赴老撾的永珍，在返華盛頓之前，並將訪問柬埔寨的百靈奔和南越的西貢。

英議員談中英貿易

英國工黨議員 哈羅德·戴維斯

我寫這篇文章時是一九五五年十月一日。這一天是新中國——中華人民共和國建國六週年的紀念日。我在從北京經過伊爾庫茨克和莫斯科回英國的路上，正飛行在戈壁沙漠的上空。在中國的大小村莊和城市裏，我看到一個經常從事勞動而且已達成空前統一的民族。他們正在懷着堅強的意志和無比的熱情建設一個新的生氣勃勃的國家。

中國正大踏步地邁進

中國的這一次革命是二十世紀後半期一件驚天動地的大事。自此以後，世界的動向已經有所改變。蔣介石的政權永遠也不會捲土重來了，因爲它已死於一個不治之症——腐化。孫中山「耕者有其田」的口號已經在今天的中國變成了一個活生生的現實。我看到的中國並不是一個吓唬得了而垂頭喪氣的中國。相反的，它對自己的前途抱着滿懷信心，而且正大踏步地在國際舞台上邁進。正因爲它對自己的偉大力量確有充分把握，所以它才那樣果斷、那樣穩健和那樣彬彬有禮。

繼續搞禁運實在愚蠢

英國工黨政府在美國的壓迫之下曾於一九四九年四月八日實行臨出准許證制度，其目的是要管制運往中國的所謂「戰略」物資。朝鮮戰爭爆發以後，這種管制更加強了。實際上，這場禁運的把戲，根本是由巴黎的一個十五國秘密委員會所操縱着。因此，英國還沒有一位議員能夠了解它神秘的底蘊。我們儘管國際氣氛已趨緩和，但在英國的禁運貨單上仍然有四百種禁運的物品。另一方面，根據「曼徹斯特衞報」駐波恩記者的報道，對蘇聯的禁運貨單上却只有二十種物品。我在中國發現瑞典、瑞士和歐洲其他國家已經和中國簽訂了合同，從而中國得到極關重要的設備器材。我們英國人倒反而比日本人或美國人更加小心翼翼地在繼續搞這件禁運的蠢事。中國駐倫敦代辦宦鄉曾說過：「中國的對外貿易政策曾經由中國政府不斷加以申明。這個政策就是：按照平等互利的原則，同一切願意同中國貿易的國家發展儘可能密切的商業關係。」

中國代辦宦鄉說得對

「我們堅信，這種國與國之間的商業關係是符合有關國家的人民的基本利益的，而且不能不有助於和平和各國人民之間的友誼。」

「中英貿易的歷史是悠久的。我們兩國雖都擁有大量的產品，可是輸出和交換它願意購買的東西。隨着中國經濟的日益發展，足資交換的商品將越來越多。」「但是，我們兩國之間的貿易潛力還遠沒有得到充分的利用。」

西方產業繁榮之所繫

就西歐其他國家的商業關係而言，這位代辦的意見也是正確的。目前，擺在西方產業界面前的機會極多，正在開展着的各種市場，不但有助於中國的建設，同時也有助於維持西方產業界本身的繁榮。僅僅是七年以前，中國在一個腐朽的政府統治之下，曾陷於破產的境地。現在，東北鞍山的鋼的產量已經比一九五二年的產量增加了百分之三十以上。而管美國和西歐各國實行禁運，中國却在它的蘇聯朋友和東歐朋友們的援助下已經把自己從這場包圍中解脫出來了。第一個五年計劃使中國的經濟呈現着一片欣欣向榮的景象。雖然我們西方人還在繼續施行封鎖，然而蘇聯和東歐運往中國的商品之中却幾乎百分之九十五都是資本財貨。當我參觀長春的一家巨型現代化汽車製造廠時，我看到了蘇聯真誠援助的證據。根據現在進行的五年計劃，新建或改建的工礦企業，將有六百多個單位，這些主要工程的設計，大部分是出自蘇聯人之手。重工業工廠就有一百五十六個單位。下列數字說明中國工業建設的發展情況。

中國工業建設發展情況

歷年工業投資的比例（以一九五〇年爲100）

一九五一年	一六六
一九五二年	三四二
一九五三年	六六八
一九五四年	八四二
一九五五年	1000以上（估計）

荒謬、頑固、假話

國民收入中的極大部分每年都用以供應生產鐵、鋼、煤和機器的資金，和改善六億人民物質生活與文娛生活。我不知道西方國家——特別是美國，究竟還要把限制和中國貿易的道種荒謬措施維持多久。

有些瞎了眼睛的頑固分子硬說中國人沒有東西來交換他們所要的商品。這完全是假話。讓我們來仔細看一看中英間的貿易差額吧。英國貿易部的「統計月報」（一九五五年八月號，第三二八頁）上載有下列數字：

時期：截至八月三十一日的八個月（單位：英鎊）

	一九五三年	一九五四年	一九五五年
自中國的輸入額	五,四六一,五三六	五,五七八,四五九	八,〇五四,〇八七

中國掌握了新技術

我們可以看出：如果以整數計算，單是在直接貿易方面，英國就差欠中國三百萬英鎊。讓我們再注意看一看下面提供的情況，那也很有趣：在這八個月的時期中，英國自中國輸入的化學製品計八九八、六〇〇英鎊；但在一九五三年的同一時期中，英國自中國的輸入額則爲一二三、五九四英鎊；而在一九五四年的同一時期中，英國自中國的輸入額則爲三四一、九五四英鎊。在對中國貿易中化學製品輸入額的這項增值說明了一個問題，那就是中國掌握了新技術，並開發了有色金屬——銅、錫、鉾、鉛、錦——的新礦床。人民中國還花了很大的力量在專科學校和大學裏培養青年工程師和技術人員。

中國人民生活水平提高

在這片廣闊的國土上，在許多遙遠的地區裏，我曾看到好些新生的工業城市和礦場。從內蒙深處的草原上到西藏高原的山麓間，中國修建了新的公路和許多公里的鐵路。中國開發的石油礦藏也老是日益增加。甘肅省的石油生產量自解放以來增加了一倍。隨着工業化的發展，五億農民的生活水平也在不斷地提高。這不但爲中國的工業品提供了市場，而且還爲有誠意進行貿易的其他國家的一切工業品提供了市場。

必須消除貿易的障碍

四國外長日內瓦會議，是西方國家正視未來的一個機會。我們應該肯定：中國人民是熱烈擁護毛澤東的。除了在平等的基礎上去建立互信、合作的新關係，誰也不可能找出另一條未來的出路。我發現新中國待人以禮，樂與人友善。不計較從前那種「砲艦外交」的屈辱。目前勢在必行的是恢復中國在聯合國的合法席位。同時，我們也有必要消除阻撓和平貿易的各種障碍。

蘇聯在今年一年中 建兩百多肉乳工廠

莫斯科一乳品廠每天出品六百噸

【新華社北京二十六日電】據塔斯社莫斯科二十四日訊：今年蘇聯肉乳製品的生產量已經大大增加。乳製品工業已經提前完成了生產奶油、乾酪和其他乳製品的全年計劃。從今年一月到十一月，乳類產量比去年同期增加了百分之二十一，奶油增加了百分之十七，乾酪增加了百分之二十三。肉製品工業生產的香腸、肉類罐頭和食品也增加了。在今年頭十一個月內，蘇聯肉製品的企業共爲國家增產了十一億八千八百萬盧布（按批發價格計算）的產品。在今年年底以前，乳製品工業還將超計劃生產三萬二千噸奶油、二十四萬五千噸全乳製品和大量乾酪。

今年，蘇聯總共已經建成了二百多個奶油乾酪廠、肉類製品工廠和冷藏庫。許多新建成的工廠已經投入生產。一個全蘇聯最大的乳製品聯合工廠已經在莫斯科建成並且開工生產，它每天可以出產六百噸乳類和乳製品。在一九五六年，蘇聯還將建成一百個新的乳製品和肉製品工業企業。現有的奶油乾酪工廠將裝設四百多個製造奶油的連續生產裝置。

蘇聯最高蘇維埃會議上 伊朗議會代表演說

深信伊蘇將經常努力保障和平

【法新社莫斯科二十六日電】現在蘇聯訪問的伊朗國會代表團團長談罕默德·賽義德二十六日在蘇聯最高蘇維埃會議發表演說。賽義德對一千三百四十七個代表們強調伊朗和蘇聯的友誼，並強調此次訪問及與蘇聯領袖們接觸的重要性。賽義德在結語中表示信心說：伊朗和蘇聯將經常努力保障世界和平。

蘇發努馮函艾登莫洛托夫 老撾王國違反協定 已使局勢日益緊張

老撾必須停攻寮部隊必須參加選舉

【新華社河內二十五日電】寮國戰鬥部隊代表蘇發努馮親王在十二月十四日就老撾王國政府組織片面選舉和向寮國戰鬥部隊進行軍事進攻問題，寫信給一九五四年日內瓦會議的兩位主席艾登和莫洛托夫。信中說，老撾王國政府的行動已經使日內瓦協定的履行遭到日益嚴重的威脅，使局勢日益緊張，老撾王國政府對於這種情況應當負全部責任。

信中指出，老撾王國政府不但沒有停止而且還在繼續和擴大向桑怒和豐沙里兩省的寮國戰鬥部隊進行軍事進攻。從雙方在仰光簽訂停止敵對行動協議到現在，老撾王國方面又增加了它們在桑怒和豐沙里兩省的軍隊，並且又佔領了兩省的十一個據點。

信中又說，關於政治問題的解決，老撾王國政府拒絕了寮國方面在政治會議上提出的旨在按照日內瓦協定的規定保證自由和民主的普選的建議，並且公然停止了政治談判。現在，老撾王國政府正在它們控制下的十個省內組織排斥寮國戰鬥部隊和前抗戰人員參加的片面選舉。

信中指出，老撾王國政府的這種行動是嚴重地違反日內瓦協定和會議上發表的聲明的。

蘇發努馮親王在信中強調說，寮國方面的立場是：

一、寮國戰鬥部隊已經並且將繼續徹底和嚴格地執行有關老撾的日內瓦協定。寮國戰鬥部隊堅決要求有關方面徹底和嚴格地履行有關老撾的日內瓦協定。

二、老撾王國政府必須停止一切軍事行動，制止向桑怒和豐沙里兩省的寮國戰鬥部隊的進攻。

三、寮國戰鬥部隊堅決反對老撾王國政府正在組織的違反日內瓦協定的片面選舉，寮國戰鬥部隊和前抗戰人員必須能夠參加選舉。

四、寮國戰鬥部隊認爲老撾王國政府在實施有關停止敵對行動和解決老撾政治問題的日內瓦協定中，應當承擔起自己的責任。

信中最後說，寮國戰鬥部隊要求日內瓦會議主席採取一切必要措施，使有關老撾問題的日內瓦協定得到尊重。

南越教派軍活躍

吳幫一戰折兵六十人

【法新社西貢二十六日電】此間二十六日的消息稱：南越政府軍上星期在南越西部與巴卡特將軍所領導的和好教派軍發生衝突，南越軍曾死傷六十人。

可靠消息說：衝突發生在迪石附近，參與作戰的部隊，南越正規軍一營人，教派軍有一團人。據說，南越軍遭損失了很多的軍火與裝備，教派軍的損失不詳。

土領事在希受審 土耳其要採措施

兩國關係最近又大大惡化

【新華社北京二十六日電】據塔斯社安卡拉消息：土耳其和希臘的關係最近又大大惡化。

據安那托里亞通訊社報道，土耳其政府二十一日對希臘政府採取了外交行動，向希臘政府遞交了一篇照會。照會說，如果希臘繼續對土耳其駐薩洛尼加領事和副領事「施加壓力和不公正地對待他們」，土耳其政府就不得不「採取必要的措施」。土耳其領事和副領事目前正在希臘法庭上受審判，因爲希臘方面控告他們參與反對土耳其駐薩洛尼加領事館的挑撥事件，這個事件是在土耳其組織反希臘暴行的前夕。

「勝利日報」發表了土耳其外交部新聞局的公報。公報說，希臘首相卡拉曼利斯在十七日發表的聲明中已經要求土耳其完全賠償居住在土耳其的希臘僑民在土耳其的反希臘暴行中遭到的損失，保證居住在土耳其的希臘僑民的生命和財產的安全以及土耳其允許希臘參加巴爾幹聯盟作爲希臘參加巴爾幹聯盟常務理事會的條件。

印度尼西亞國民黨 在新國會席位最多

選舉委會公佈選舉初步結果

【新華社雅加達二十六日電】據「印度尼西亞火炬報」二十四日報道，在新的國會中，印度尼西亞國民黨將是取得席位最多的黨。這家報紙援引中央選舉委員會所發表的初步結果說，印度尼西亞國民黨將在新國會中取得六十五席，馬斯友美黨五十九席，印度尼西亞伊斯蘭教師聯合會四十五席，印度尼西亞共產黨三十九席，伊斯蘭教聯盟黨十席，印度尼西亞基督教黨九席，天主教黨五席，印度尼西亞社會黨五席，印度尼西亞社會黨和印度尼西亞獨立保衛者組織各得三席，印度尼西亞國籍諮詢委員會、國家人民黨和另一個組織各得一席。

國際瑣聞

求婚發生悲劇 遭拒竟告自殺

法國的民意測驗

▲巴黎訊：法國民意測驗學會最近做了一個測驗，受測驗者是在二十至二十三年十四歲的青年人。一個問題是：癌症是否可以治好的問題。答有方法醫好的佔百分之四十六，答或許有方法可以醫好的佔百分之四十，只有百分之七說「不知道」。問到用原子能醫癌症問題，百分之四十八答可以，百分之三十二答「也許」，百分之八答不可能。問到在他們一生中是否會爆發新的世界大戰，僅百分之二十一的人答「是的」，百分之三十七答「不」，百分之二十二答不能斷定。還有個問題是在他們一生中，是否將看得到星際旅行，百分之四十五答不可能，百分之二十五答「也許」，僅百分之十四說可能，另百分之十五說難以斷定。

千金難買一條狗

▲海牙訊：有個美國闊佬二十四日驅車經過某鄉村看見一條狗，他非常喜歡。立刻把車子停下，向狗主人商購，開口就出了五百美金。狗主人不肯賣。他立刻又加到一千五百美金。狗主人淡然回答他：「我這條狗是不出賣的」。結果，美國佬只好爬進汽車，悵然離去。

教師求婚不遂自殺

▲馬尼拉訊：有個名叫卡拉西的學校教師熱戀某軍中女護士，於聖誕節晚上向她求婚，護士拒絕了他的要求。他羞憤之下想開槍報復，但後來却開槍打自己頭部自殺。

教堂埋定時炸彈

▲巴黎訊：有自稱「丹尼爾」其人，在巴黎有名的「沙蘇爾」教堂和巴黎聖母院放置了定時炸彈，說是抗議核子研究，並寫信要求巴黎主教費爾丁向他的教徒們講「原理」。信是用打字機打的，滿紙是錯字。

拿破崙的銀盞

▲倫敦訊：倫敦最近在舉行古代銀器展覽。其中最吸引人注意的是拿破崙給他兄弟西班牙國王約瑟夫的一把銀盞，這把銀盞是英軍於一八一三年奪得的。

教堂裏面放炸彈 抗議研究熱核子

大公報分類廣告

每天收費壹元

一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

招租

北角 明園二台二房二廳，租四百五起 明園新邨二房一廳租四百元起

大元置業有限公司經租處：北角蕪子道12號 電話：七〇八八九，七四二七五

免頂分租

黃華湛 痔

畫刊出讓

徵求住屋

徵住房

天新电版公司 電話：30855

溫暖

廣州名產 五羊啤酒 各大士多辦館均有代售 每枝零售一元二毫

張恨水新著：梁山伯與祝英台

附任進插畫數十幅

全書一厚冊售二元五角

各大書局均有代售

文宗出版社出版

緬甸印度尼西亞醫學博士稱
中國醫學成就傑出 抗生素均已能自製
原料自產製造方法比別國容易
赴京各國專家一致公認了不起

【本報訊】緬甸仰光大學教授、病理學家吳欽茂溫博士、印度尼西亞大學醫學院藥劑系主任達爾曼博士抵港後說：中國在自製各種抗生素方面，確得了傑出的成就。

他們指出：爲什麼稱得上是傑出？一方面因爲那些負責試驗與製成抗生素的研究所或工廠，都是中華人民共和國成立以後設立的，有些還只成立了一兩年。另一方面是他們用自己研究而得的方法，將本國出產的原料代替了本來要從國外輸入的原料。

吳欽茂溫舉的一個例子，便是氯黴素。他說：「中國已經能够用人工合成製造方法，從中國自有的原料中，製成人造氯黴素了。而且，中國自己研究所得的方法，比較別國所採用的方法更要容易些。」

吳欽茂溫又說：「中國自產的氯黴素、金黴素、鏈黴素、青黴素，都已能滿足自己的需要。至於磺胺劑、抗癆劑等等更不用說了。」

吳欽茂溫和達爾曼都是應邀來我國參加中國科學院一九五五年抗生素學術會議的。參加這個會議的，還有其他九個國家的專家。他們曾在北京出席了六十次會議，並參觀了北京、上海、東北的許多研究所。

吳欽茂溫又說：除了那四種抗生素外，另一種較新發現的抗生素——地黴素（Terramycin），中國亦已試製成功，準備較大量的生產。地黴素對肺炎、百日咳、腦膜炎、腹膜炎、斑疹傷寒、丹毒、猩紅熱、痢疾、中耳炎等病有良好的醫療效果，比金黴素的效果要高出五倍左右。

吳欽茂溫和達爾曼都說：「參加這次會議的各國專家，一致公認中國用自己反覆研究所得的方法，利用本國原料製成抗生素，爲中國科學家們傑出的成就。」

他們認爲中國能在短期內獲得這樣的成就，是因爲每一個科學工作者，不論是年老的或年輕的，都有着一個替國家服務的共同目標，而國家也給了他們以一切的幫助與鼓勵。

說到這裏，吳欽茂溫又說：「各研究所的圖書館裏，都藏有全面的最新的科學書籍。實驗室裏有良好的配備，有些儀器是由中國自己設計和製造的。」

政府重視發展科學 專家學者均獲鼓勵
研究所圖書館都藏最新科學書
北京大學師生六年來增加三倍

他說：「北京大學師生人數，自一九四九年以來，增加了三倍，有些部門都是新添設的。北大藏書比一九四九年增加了十倍。北大約六千名學生中，有三百名以上都在接受特別訓練以便成爲將來的研究員。這些都說明了國家對發展文化科學的重視。」

港澳商界創辦 華人企業公司
總代理「五羊牌」水泥 定一月二日正式開業

【本報訊】由港澳商界領袖創辦的「華人企業公司」定明年一月二日正式開業。是日上午十一時至下午一時，該公司假中華總商會大廈七樓會員俱樂部舉行鷄尾酒會，招待各界名流及工商界人士。

該公司經營出入口業務，總代理「五羊牌」水泥。董事長何賢，總監督高卓雄，董事王寬誠、湯秉達、胡鐵華、劉德仲、余耀堂、黃堅、何品森、高振邦、高振東等。該公司地址在中華總商會大廈二樓二〇一室。

西環街坊會 選會員代表

【本報訊】西環街坊福利會昨在廣州酒家舉行實物會餐，並召開會員大會，改選會員代表五十人，計選出：陳象池、李振雄、李植來、彭身平、陳嶽東、周拾義、伍金記、陳汝民、李消光、葉健泉、廣州酒家、陳榮、大華鐵工廠、陳妙英、黃桂芬、嚴朗、李炳琛、楊星甫、譚伯鴻、九龍醫、陳禮、龐志強、李衡鴻、陳其、熊譽東、陳乃瑞夫人、葉迅中、陳淩峯、關海籌、李保天、黃國鴻、吳光匯、梁文、歐陽霖、邱永鑑、林文敷、黎樹煒、黎永煒、陳啓超、永臻益、效材、盧日雄、黎之明、羅琛、李慈勳、陳溥、雲人、李昌盛、陳李濟、中山酒家。

西貢健康院 下月可落成

【本報訊】港府醫務當局在新界西貢興建的新健康院，約於下月中旬可落成。該新院位於西貢警署側，即巴士總站前。全座面積爲四千多呎，三層高，樓下是門診室及辦事處，二樓爲產房，三樓爲醫生護士宿舍。

天氣 中和北風或東北風。晴朗。

過新年 嘗土產
臘鷄燻腿運到
另有果汁牛肉乾羊蹄筋
益豐公司等都已有出售

【本報訊】新年就要到了，益豐公司等陸續運到各種土特名產應市。昨日運到的有上海燻腿、臘鷄、果汁牛肉乾和羊蹄筋。

上海燻腿味道和食法跟洋腿一樣，可以做三文治，也可做菜，每斤售港幣三元六角，每隻約重五斤餘。臘鷄又叫黃油鷄，很肥嫩，現在已經運到的有特級的和一級的兩種，特級的每斤七元六角，一級的六元四角。每隻大約一斤四兩左右。價錢合算起來比臘鴨還便宜。

果汁牛肉乾是新貨，昨天一運到就被買去許多，特點是鬆化和有果汁味，每兩賣四角錢。羊蹄筋每斤賣三元八角。

（圖爲新到的臘鷄）

雙人走鋼絲——沈常福馬戲團表演中驚險節目之一

澳門各界籌祝元旦
總商會將舉行團拜
八批回穗觀光團舉行盛大聚餐
工聯會定除夕大聯歡節目精采

【本報訊】澳門消息：澳門總商會、工聯會、婦聯、學聯以及各工會、學校已紛紛進行籌祝元旦。

澳門總商會除於元旦日舉行各社團、僑團拜暨新理監事就職外，並於晚上聯合澳門同胞回穗觀光團、第一批至第八批澳門工商界回穗觀光團，假國際酒店舉行聚餐聯歡。

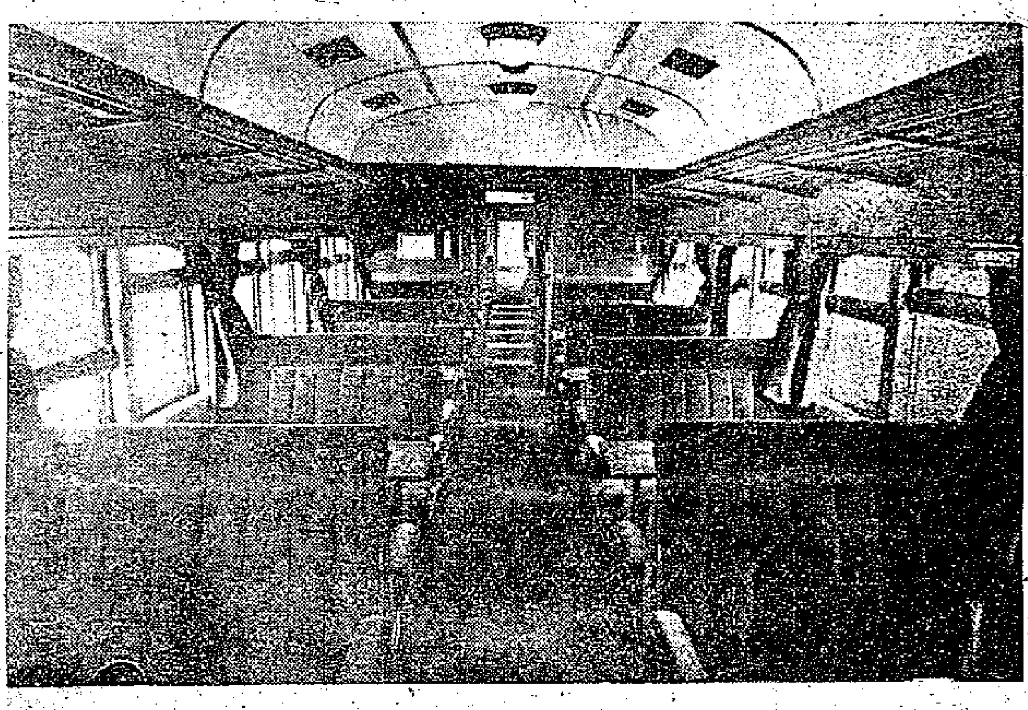
工聯爲慶祝新年到來，決於除夕舉行盛大聯歡晚會，並表演粵劇「草木皆兵」、「生壺鉚」、「節奏鋼」及口琴獨奏等節目助興。各業工會慶祝元旦，有的舉行電影晚會，有的舉行旅行聯歡。

婦聯於元旦日舉行聯歡茶會，二日舉行聯歡晚會。

學聯定於一月八日舉行補祝元旦聯歡會，會上還有歌詠、戲劇、集體遊戲等精采節目。

各學校爲慶祝元旦，亦編定很多慶祝的節目。濠江中學舉行各班班際戲劇和徵文比賽，廣大中學決於元旦舉行學生、家長、老師狂歡會，嶺南中學則舉行聯歡晚會慶祝。

又訊：澳門中華教育會廿七屆理監事任期已告滿，該會將定於本月卅一日舉行會員大會，改選下屆理監事並報告是屆工作。（本報通）



國產新型軟席車卡

廣深線火車日前起增加一班旅客快車，全部掛上國產新造設備良好的軟席車卡，車廂內光線明亮，座位舒服，爲穗港旅客一大樂事。（本報攝）

回穗觀光親身體驗
澳門教師總結觀感
學校設備好教師認真學生用功
教師待遇不斷提高福利辦得好

【本報訊】澳門消息：澳門教師文娛室於廿五晚在鏡湖大廈舉行盛大聯歡晚會，由文娛室主席培道中學校長李瑞儀主持。會上由濠江中學校長杜嵐總結澳門教師回穗觀光觀感，廣大中學教導主任陶俊堂在會上講話後，接着便舉行茶會和舞會。是晚到會各校教師二百多人，會場上充滿團結、友愛的熱烈氣氛。

主席致詞畢，即由杜嵐作澳門教師回穗觀光總結報告說：「教師們都盛讚廣州建設、治安、清潔，以及文教事業各方面的成就。南方大廈、越秀山運動場、嶺南文物宮、鐵路工人新村以及廣雅中學、執信女中的教師宿舍和科學大樓等建設都使教師們感到鼓舞。廣州治安的良好，市區的清潔，也爲教師們所津津樂道。廣州人民道德標準提高，在很多地方都看到羣衆自動排隊，人民遵守秩序已蔚爲風氣；在車上，少壯者向老弱讓座，特別是向孕婦讓座，已是一種很自然的事情。很多教師都被這種風氣所感動。」

「教師們都感到內地人民文娛體育事業和文教事業發展迅速。我們所經過的地方，就是一條很小的鄉村都有籃球架以及其它運動場所的設備。廣州的電映院和書店都擠滿人。人民文化水平提高；今天內地改良粵劇所獲得的成績，教師們稱許不置。」

她說：「很多教師都參觀過廣雅中學、執信中學、華僑小學、鐵路小學……等，他們最突出的感覺就是學生成績好，教師備課認眞，學生嚴格遵守紀律。我們有一位六十多歲的教師，早期曾在廣雅中學就讀，這次回母校參觀後，一連聽了兩天課，還不願離去。他說：『廣雅進步多麼令人滿意。』」

「教師們對內地教師的受到尊重和照顧，都感到興奮。從我們參觀學校及與各教師談話中，知道內地教師生活非常安定，待遇不斷提高，遇有疾病，還可享受公費醫療。女教師生育時，還有五十六天的假期。」

最後，杜嵐總結了這次澳門教師回穗參觀以後的收穫說：「首先是教師們加强了愛國主義的認識；其次是加强了澳門教師間的團結，習慣了集體生活，並且學習了很多新的教學方法。」

廣大中學教導主任陶俊堂講話時說：「我們投入祖國的懷抱裏雖然僅僅只是幾天，但都感到脫胎換骨似的，揚棄了舊社會長期給我們影響的壞思想；祖國淳樸的風氣以及各方面建設的成就，眞是使人『懦夫立，貪夫廉』。我們必須教好下一代，多多採用國貨，來支援祖國的建設。」

開房服毒 少婦斃命

【本報訊】灣仔萬茂公寓三×五號房，昨晚十時半發現一女住客服毒，被送入醫院救治後，未幾不治斃命。死者名譚蜜恒，二十四歲，住九龍太子道三×〇號地下閣仔。她丈夫名李×成，在某啤酒廠任職，他們搬到太子道住才不幾日，據說兩夫婦常有爭辯。

母親離家去 幼女遭强暴
被人哄騙帶上天台

【本報訊】有一個十二歲的女孩子，疑被一個十七歲青年帶上天台强姦，亦發下部不適，由母親帶往警署報案。

這女孩名叫鄧×珍，住金華街木屋。據說：前天下午，她的母親有事外出，留下鄧×珍守門。不久，有個十七歲的青年來訪，說稱請她看戲。鄧×珍不知有詐，跟客人走到某一家戲院門前，客人又說票已售完，不如到別處玩耍，這就把鄧×珍帶上天台，施以强暴。

冲涼得病 老翁暴斃

【本報訊】五十五歲男子歐志森，昨晚八時在西環旭明街十×號地下沖涼，得急症不治死於冲涼房。

聖誕假期內 小販案百宗

【本報訊】聖誕節假期內，警方在港九各處共拘小販一百五十九名，分案一百零九宗，昨午由中央裁判署判處，大部判徵款了事。

工展尚餘一週
廿五天來觀衆八十六萬
明天招待外商下午開放

【本報訊】本屆工展會於一週後即告閉幕，截至昨晚止，廿五天來入場觀衆達八十六萬三千七百九十八人。

昨天有緬甸官員六人前往訪問工展會（詳見經濟版）。

今日下午三時，到工展會訪問的有馬尼拉華人青年商務組代表團。

明（廿八）日由上午十一時至一時爲招待外商參觀時間，上午停止售券入場，下午一時始行恢復售票。

洋兵發酒癲 推車倒路邊
結果四人罰款了事

【本報訊】聖誕節凌晨二時廿五分，灣仔高士打道近分域街口，四個醉水兵將一部私家汽車推倒側臥行人路邊，四輪向海。結果四名水兵被警方拘捕，昨午解往法庭控「非法惡意損害他人財物罪」。判每人罰款一百元，並賠償汽車損壞費每人六十三元五角，計二百五十五元。四被告英國水兵：（一）B．史德廉士，（二）I．威爾遜，（三）R．沙爾普，（四）J．韋斯特。

另一英空軍士兵[illegible]里時，於本月廿四日晨間一時四十五分，駕第九×八號電單車，在大道東英陸軍俱樂部門前失愼，撞向行人道上，本人受傷。事後交通部調查，發覺該車乃一英陸軍中士之物，而被告人未經其許可而擅駕，且無駕駛執照及第三保險，乃予拘控。該案昨由羅司庭審訊，判：㈠無牌駕駛罰十五元；㈡未經車主許可擅駕罰十五元；㈢無第三者意外保險徵誡了事。一年之內，取消駕駛任何車輛之資格。

假期內犯案多
學童行竊藏毒
均告失風被捉將官裏去
另兩竊票炒友分別被罰

【本報訊】聖誕節放假期間，有人因偷竊被捕，有人因炒戲票被捕，也有人因販毒被捕，這些案子，都在昨天判決或過堂。

前日聖誕節下午三時，工展會場內有四個小學生，向會場攤位竊物，被警方拘捕，昨在中央裁判署兒童法庭受審，均被判徵誡了事。四名被告男童均住中國街，前日下午一時往遊工展，見五色繽紛陳列品而動貪念，信手取物。

又：前兩日在工展會場內被拘之嫌疑扒手一男一女，昨在法庭提訊。一爲二十六歲籍州女子徐翠，被控前晚八時在第二街向男子蘇張裕（二十三歲）竊袋，押還四十八小時候審；一爲男子黃會瑞，二十二歲，被控二十四晚八時在第二街向男子李草柏摸竊十元，承認控罪，因候查指模紀錄，還押四十八小時始宣判。

又有兩個戲票「炒友」被捕，昨日受審於法庭，分別判罪。

首宗被告男子張×邦，十七歲，無職業，住干諾道西七十×號二樓，被罰一百元，或入獄十四天。該男子於前日下午六時五十五分，在塘西和合街八號門前，手持七張金陵戲院之前座券向人兜售，每票原價四角，索價六角。

次宗被告男子鄧洪，廿一歲，住大道東二五×號三樓，被罰二百元，或入獄一月。該男子於本月廿四日下午二時十五分，在大道東香港大戲院門前，大叫「前座四毫」，向一女顧客兜售時，被警拘捕，搜出定價兩角之門券一張，定價三角之門券五張。

聖誕前夕與聖誕日，有兩男童因犯毒案被捕，昨在中央裁判署兒童法庭受審，均還押三天以候徵查。

一爲十二歲男學生盧××，住香港仔東成村，被控本月廿四日在香港仔舊街山邊木屋藏有海洛英丸四磅九兩及小量海洛英。

一爲十二歲男童張××，住西區高街，被控前日在餘安里藏有海洛英十四小包。

續租郵局郵箱 月底前辦手續

【本報訊】香港郵政總局，設有三千個私用郵箱，該項郵箱租期，於本月底期滿。如於明年續租用者，須於本月底前繳交租金，如果用戶不繼續租用時，郵政總局則將之分配其他申請人。至於繳交年費或欲辦退租之用戶，可到郵政總局二樓十六號房辦手續。

新界建屋地兩段 定下月中旬拍賣

【本報訊】新界有兩段公地拍賣，皆可作爲興築屋宇之用。欲知詳情者可前往大埔理民府內查詢。兩段公地之拍賣日期地點爲：㈠沙田洛路下，地段四〇五號，面積二百八十六尺，底價十二元，年稅二元，拍賣期爲明年一月十一日（星期三）上午十時正，在沙田洛路下村內舉行；㈡上水金錢地段二三六號，面積五百零四尺，底價廿一元，年稅四元，拍賣期爲一月十三日（星期五）上午十時，在上水金錢村祠堂內舉行。

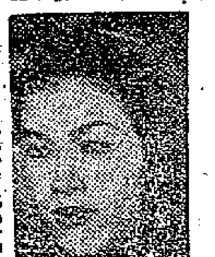
市場空檔一批 定卅日公開標投

【本報訊】港九二十個市場，近有空檔檔位一批出租，定卅日下午二時十五分在中央市場北邊三樓市政局辦事處開投。中標者須即繳交三個月租金及辦妥承租手續後，即可開業。各市場空檔檔位類別：（一）必列啫士街市場：豬肉檔五張；（二）鵝頸橋市場：豬肉檔一張，牛羊肉檔一張，肉檔一張，鮮魚檔三張；（三）灣仔市場：鷄鴨檔一張，牛肉檔一張，鮮菜檔八張；（四）香港仔市場：鮮菜檔二張；（五）西營盤市場：鮮魚檔三張，豬肉檔六張；（六）鴨脷洲市場：豬肉檔二張，鮮魚檔一張，豬牛羊肉檔二張，鮮菜檔一張；（七）茶果嶺市場：鮮果檔五張，肉檔七張，鮮菜檔七張；（八）興華村市場：鮮魚檔一張，肉檔二張；（九）正民村市場：鮮魚檔兩張，肉檔二張；（十）尖沙咀市場：豬肉檔一張，鮮魚檔一張；（十一）官涌市場：豬肉檔一張，鮮魚檔一張，雜檔一張，肉檔一張，鮮魚檔一張；（十二）上環北便市場：豬肉檔二張；（十三）京士柏市場：肉檔一張；（十四）紅磡市場：豬肉檔一張；（十五）長沙灣市場：鷄鴨檔一張；（十六）石硤尾市場：牛肉檔一張，鮮菜檔一張；（十七）北街市場：鮮魚檔一張；（十八）新填地街市場：肉檔一張；（十九）大角咀市場：鮮魚檔一張；（二十）赤柱市場：鮮菜檔一張。

中央 環球 域多利 光明 明聲 皇宮 龍城（下期加入）

今天盛大獻映

轟動一時全港知名舞女明星



紅眉

萬惡以淫爲首

石燕子飾⋯⋯少

飽暖思淫慾 害人終害己 惡向膽邊生 報應確不差

初登銀幕處女作 警世警淫巨片

石燕子．梁素琴主演

淫人妻女笑呵呵！妻女淫人若何！

轟動全港。舞女紅眉原上鏡，初登銀幕，所演的是什麼故事，諸君欲知個中詳情，請看紅眉主演的「萬惡以淫爲首」。

紅眉小姐事跡，全港報紙刊過，紅眉在銀幕上演技如何？ 石燕子 梁素琴

香港大公報印行

1956年風景月曆

每份港幣六毫。 三聯、中華、百新、世界、商務、新民主、學生等書局代售

1.廣州市百貨公司一兩万大廈
2.廣州中蘇友好大廈前景
3.越秀山上的古建築鎮海樓
4.越秀山麓中山紀念堂全景
5.廣州蘇展會中的工業大廳
6.越秀山上的人民游泳場
7.越秀山公園景色秀麗的北秀湖
8.廣州蘇展會中的一部
9.廣州六榕寺中的花塔
10.廣州公社烈士陵園正門
11.越秀山人民體育場
12.廣州中蘇友好大廈夜景

痔 專門實學 與別不同

痔科專家 陳志堅 醫館

不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔脫血 外痔肛裂 漏管包醫 立單

最近治愈醫案

足球名將侯澄滔患內痔病血二十年，十多天全愈。介紹來診印務公司主任曾長十天治愈。北河街彭餘七樓鍾先生……

剪報到診 內外痔收費卅元 漏管收費六十元 保證治療全愈

九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間：上午十時至十二時半，下午二時至五時半（星期日下午停診） 電話：六二七七五

（優待工友及受薪階級藥費特別減收）

德國製 痔根斷 內服消痔丸（二筒痊癒）

優點：此藥爲最新發明之PARAPHLEBON製劑，不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦服食此丸，保證絕對安全，短期內見效，止血止痛，止痕，退炎消腫，免施手術，即時無忌，然後個個消失，根本治癒，永不復發。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔漏，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

包裝：每筒百丸服完即愈。另備千裝專供醫院採用。

漢堡愛活大藥廠出品（港九各藥房均有代售）

遠東總代理：伊士登洋行 香港郵箱一六三九（中西文詳細說明書承索即寄）

歷任中醫學院跌打傷科教授

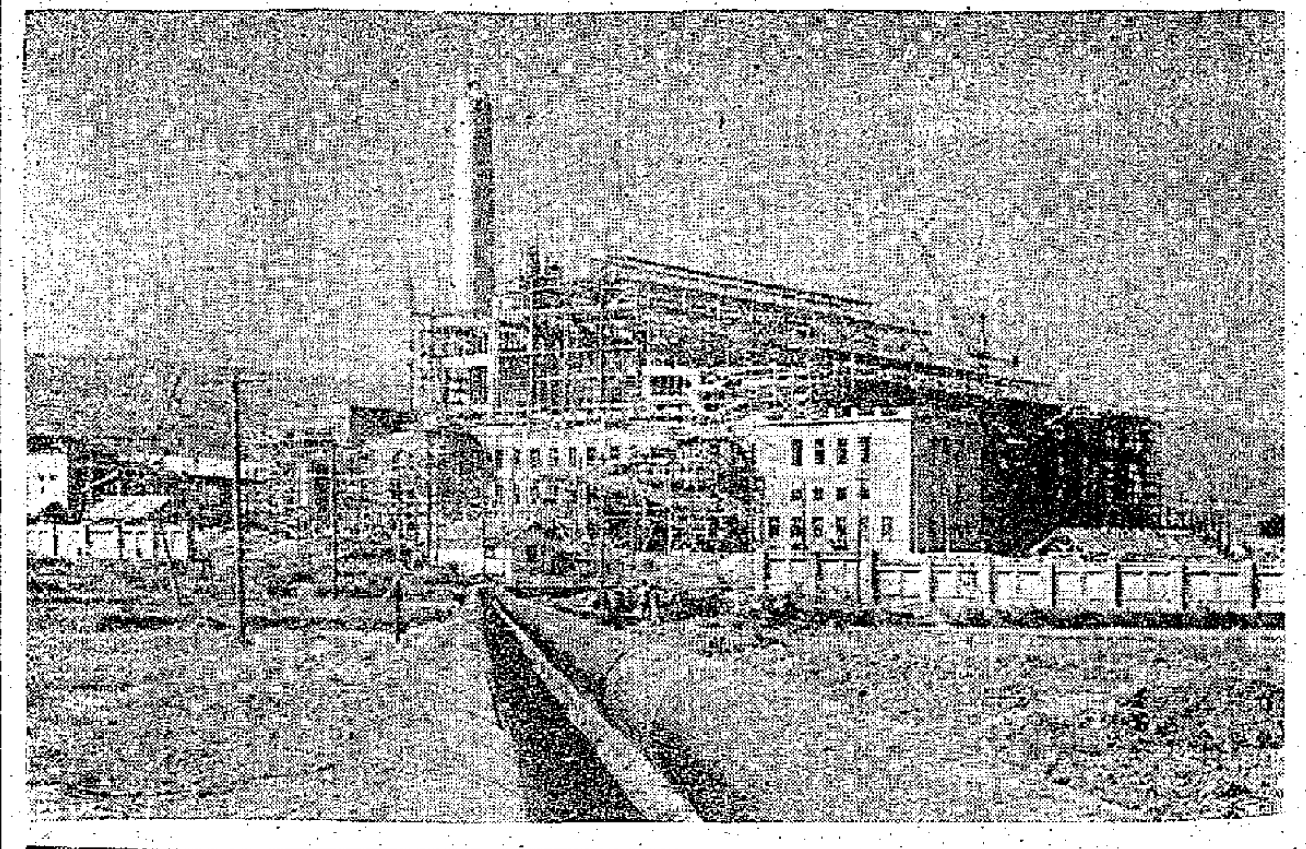
跌打傷科 全科 彭錦棠專醫

新傷舊患引起 續筋駁骨，全身各位，酸痺隱痛。勞傷久咳，肌肉消瘦，憂鬱傷心。傷變骨痛，風濕骨痛，遠年痼疾。

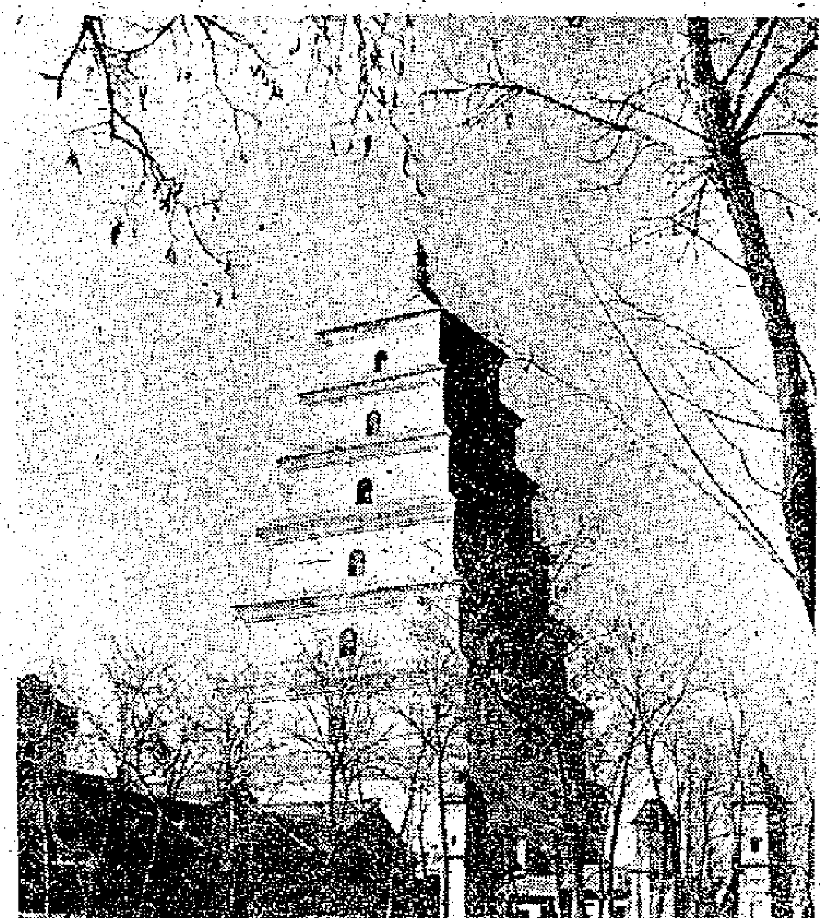
積瘀氣滯，頭暈眼花，心跳筋絡，因致血脈……

旺角上海街五六二號 麒麟藥行

每日畫刊



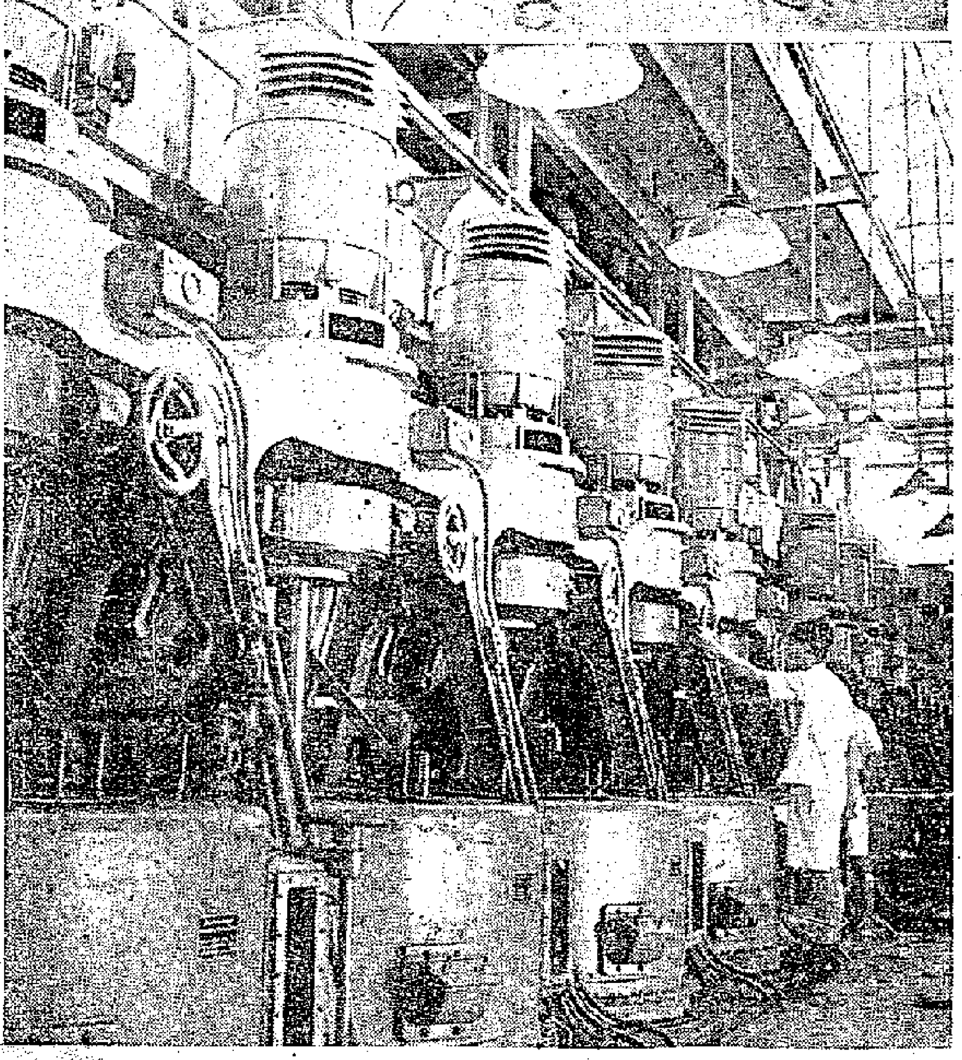
△新建的雲南開遠發電廠主廠房外景。

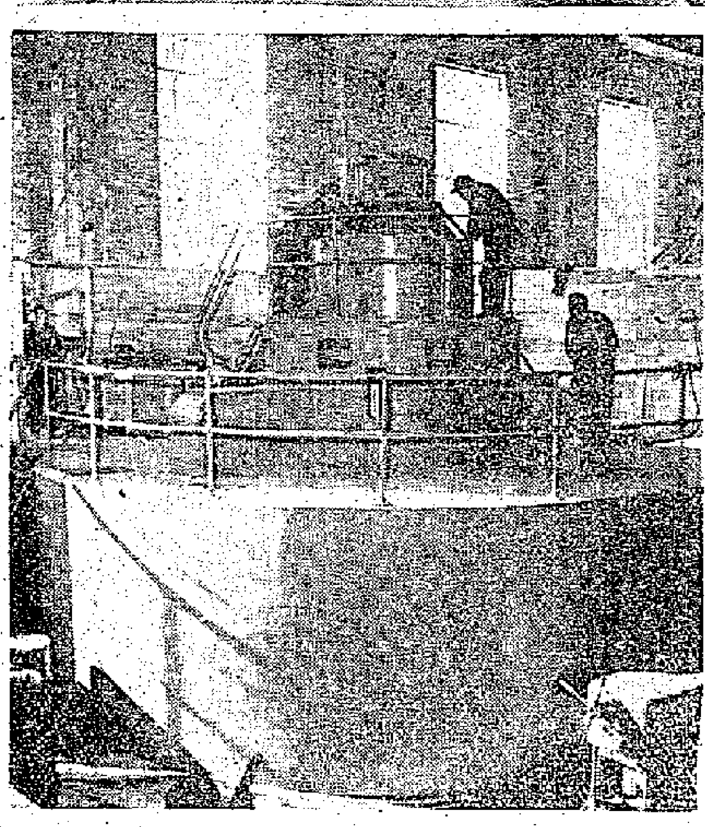


△整修一新的著名唐代建築——西安大雁塔。

△佳木斯友誼糖廠工人正在倉庫裏整理「友誼牌」砂糖。

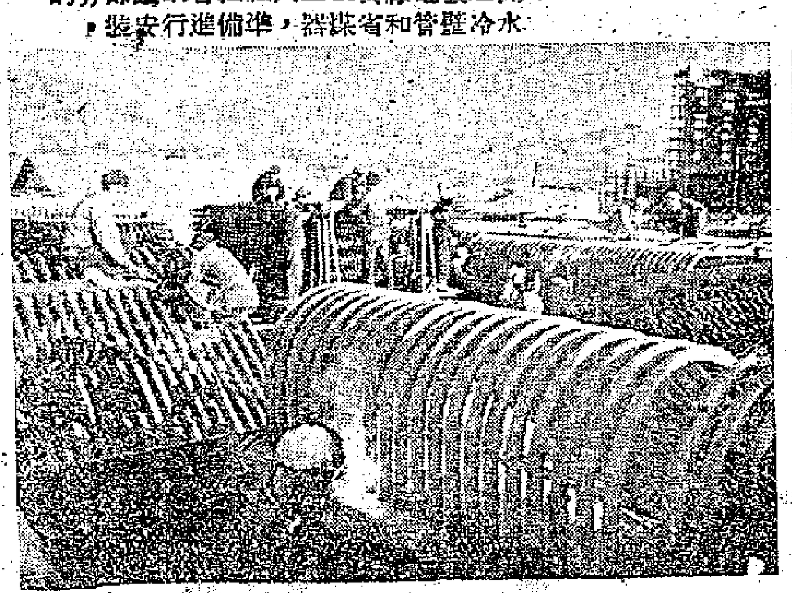
▽佳木斯友誼糖廠內的部分設備。





△官廳水電站第一台機組的安裝工程接近完工（圖爲三號發電器）。

△開遠發電廠安裝工人在組合鍋爐部分的水冷壁管和省煤器，準備進行安裝。



▽佳木斯友誼糖廠慶祝開工生產大會上，黑龍江省工業廳副廳長向幫助我國建設糖廠的波蘭專家贈送禮品。

國際壘球賽揭幕戰 菲葡兩隊交鋒

今日在京士柏球場演出 女子組華聯對抗葡萄牙

今日下午一時半在九龍京士柏球場，男女子組各有一場，女子組華聯對葡萄牙，男子組菲律賓對葡萄牙。原定今天舉行的賽事暫告取消。今天入場券一律一元二角，球員可購六角優待券。

今年參加國際壘賽的計男子組有華聯、美國、巴基斯坦、菲律賓、葡萄牙五隊，女子組有葡萄牙及華聯兩隊。按照定賽序，男子組菲葡勝者將於農曆年初二與巴基斯坦作複賽。

【本報訊】本年度國際杯壘球賽，初賽陣容的美國與華聯亦於是日對陣。贏得決賽權的兩隊則定於明年三月間復活節舉行爭標戰。女子組並得兩隊角逐，以三場兩勝制爭奪錦標。今天男子組菲葡之戰，各場與上述男子組同時演出。

葡萄牙則集結悉大讀書的人，黑人野戰好手，以外野及重擊人選爲主，如M·A·吉梯利士兄弟，都是此中好手，捕手伊見稱，如奧瑣里露、伊雲利維、李美度等，堪稱葡島第一流人物。投捕手的皮圖告、皮禮萊、哥頓等，亦能攻能守，過去曾以三比一擊敗華聯奪得錦標，今天將穩勝菲隊。

女子組華聯隊由南華、中體、大同四隊好手組成，陣容甚盛。葡隊則由夜體及少女混合而成，實力不及前者強勁，屆時華聯如能把握，當可奪得勝利。今日賽程及各隊陣容名單如次：

女子組下午一時：華聯對葡萄牙。

男子組下午二時半：菲律賓對葡萄牙。

（菲律賓男隊）領隊：盧迭士；隊員：伊納沙、菲納圖、加里蘇、亞當。

（葡萄牙男隊）領隊：華路；隊員伊雲利維、A吉梯里士、M吉梯利士、皮圖告、北氏、德拔、史梯奇、李美度、聖時拿、皮芝告、居納、蘇郎加、巴奴、加里臣、依捷告、羅能士、奴里露、奧瑣里露。

（葡萄牙女隊）領隊：奧瑣里露；隊員亞郎告、布郎、告里奧、哥頓、依斯娜、佛蘭打、比力圖、曼富莎、司露華、露茜露、巴特、露郎娜。

（華聯女隊）領隊：陸士誠、盧漢忠；隊員關奕青、張淑芳、衛碧堅、梁詠蓮、黎碧鳳、陳愛貞、林秋月、嚴麗婦、陳少英、高美英（以上南華會）、張祚清、陳燕玉、鄧韶梅、朱素薇、李自萱、龍定春、黃端玲、陳慕潔、陳鐘雲（以上中體隊）、黎麗鈺、王冰、尤桂儀、郭麗瑛、吳玉英、江茁英、鄧粟潔、陳玉玲（以上大同隊）。

元旦長跑截止報名 參加人數昨已逾百

本屆賽跑路線略有變更 六十六高齡老人歐康仍然參加

【本報訊】青年會與中國健身會聯合主辦的第十屆元旦國際公開長途賽跑，由本月十日開始報名，二十五日已經截止，報名參加的共一百一十五人。據說雖已截止報名，但根據老例，臨時仍可參加。這幾天聖誕假期，有若干人討了報名紙還沒有交回的，預料到時可能超過一百一十五人之數。上屆冠軍諾柔仍未報名，但亞軍史勿夫、季軍陳景堅都已參加。老人歐康，今年已是高齡六十有六，依然報名參加，可謂老當益壯。出發點也即是終點，往年在普慶戲院，今屆改爲聖三一堂前（九龍城巴士總站左側）。一九五六年元旦上午十時起行。籌會定於廿八日下午八時在中健會召開第三次籌備會議，討論比賽有關問題。

參加報名的名單如下：

麥照祥、陳少強、馬瑞龍、林志英、陳樹棠、楊國康、杜明、李非一、劉恩明、陳昌、余振俊、黃啟寬、史勿夫、吳原敬、區東盛、區恩盛、王龍光、陳劍雄、陳景堅、李錦鴻、伍巨、李根、哥打、吳志國、石惠深、郭世章、黃煥權、陳錦榮、陳錦、李志光、徐尚德、劉國光、黃柱熾、鄧錦由、鍾汝雄、尹球、蔡德森、陳錦財、寧打臣、黃喜康、鄧榮坤、鄭建治、李承、馮亞、辛裕、余振基、雷少強、何殿春、陳鴻文、陳穎、榮湯永祥、陳永順、陳錦華、李子安、劉德力、陳四、梁錦枝、羅懷興、戴伊、梁鋼、黃耀、黎藝、葉錫强、陳福全、王瑞昌、劉德耀、黃石南、潘錶、吳君雨、陳炳宗、陳建平、陳錦旋、蔡觀湘、關宏芳、郭英耀、郭英寬、關子謙、李志雄、歐康、郭瑞華、黃歐、梁樹來、李志文、梁永固、黃用南、莫新、林泰、曾少賓、梁友、張才、馬松美、葉南詩、陳熙治、李東、何國鴻、陳金洪、黎志偉、許秋明、馮成效、周榕、方紹常、梁兆榮、陳子堅、張必達、曾國傑、楊松海、岑傑良、蘇樑榮、何炳坤、曾士荷、陳啟明、劉子鉅、鮑寶林。

球國見聞錄

星島有意欲擒先縱 中華黑馬名不虛傳 銀牌決賽東南可能碰頭

▲前天的「星東」大戰，星島演出很差，以致三比二淨負，球敗之吃了敗仗，由此一敗，星島因此失去銀牌比賽也是選手的爭標希望，已告消失了。有說，星島因此是選擇下週銀牌比賽打定「欲擒先縱」的主意，前天輕失三東方，志在誘敵，等到下週銀牌比賽時，才跟東方一拚。可是，星島一縱一擒，恐怕已成事實，「擒」一縱，沒有把握呢！

▲本屆那幾場較爲重要的銀牌錦賽都先來一個插曲，初賽東方對巴士，先在聯賽作遭遇戰；第二週比賽東方對星島，及南華對陸軍也是一樣，因此先來的插曲都惹人重視。一般推測，銀牌賽南華最有冠軍相，但到決賽時候，很可能再演一幕「東南」大戰，因爲東方也是很有希望的一隊。

▲中華畢竟是一頭「黑馬」，跟它對敵的一不留神，便會被它跑出來。像前天，它跟陸軍志強碰頭，誰都認它不是陸軍的對手，怎料結果打成二比二和局，而且一度以二比一領前。翻看甲組積分表，中華至今得球五十二隻，除了南華，它居第二位，可以證明它的前鋒相當凌厲，能夠成爲「黑馬」，確有理由。

雜碎館

報佳音慶乘龍之喜 喬路易大讚攻瑰香

拳王喬路易此次南下，嬌妻相伴，令人羨慕。

拳王喬路易，於聖誕日在紐約黑人區的教堂裏結婚了。這是他結婚的第三次，而新娘卻只是第二位新娘，因爲拳王與前妻馬娃結婚兩次。新娘羅絲（玫瑰）是一家化裝品製造公司的女老闆。在結婚時，到有親友約一百三十人。婚後，鶴飲香檳。新娘說：「我很高興。」喬路易也說：「羅絲確係好女人。」

國際體壇珍聞　浩森

伊哈洛斯悉尼傷足 蘇聯滑雪熱烈舉行

▲瑞士定明年一月七日在蔡根姆舉行滑雪比賽，蘇聯的滑雪隊將首次參加。蘇聯計包括參加奧林匹克冬季運動大會的選手十八人。其它參加比賽的國家還有法、西德、羅馬尼亞、加拿大、奧地利、意大利、波蘭、美國和瑞士，據說，南斯拉夫、瑞典、挪威、芬蘭也將參加。

▲還有一個不幸的消息：匈牙利著名賽跑選手伊哈洛斯於聖誕日在悉尼受傷了。他的右足跟因爲扭筋，有了一塊骨頭移位。澳洲的外科專家吩咐他休養三個月，他不能再在澳洲參加比賽了。

▲聖誕日比利時京城布魯塞爾有一場大球賽，吸引了球迷觀衆計七萬人。比利時以二比一的比數打垮了法國隊。上半場結果一比〇。

▲蘇聯滑雪錦標賽二十五日在列寧格勒附近舉行。男子十五公里越野賽冠軍爲蘇聯傑出運動員蓋列夫所獲，時間五十二分二十一秒，張軍柯妮（去年冠軍）的時間爲五十二分三十八秒；女子五公里越野賽冠軍爲艾羅默娜，時間十九分九秒。

▲美國女子哥爾夫球冠軍柴哈莉斯前因患癌症入醫院療治，她二十四日發表談話說，如果健康的原因，她只好把哥爾夫球完全加以放棄。但無論如何，她須在明年六月才可開始練習。所以她目前正好悉心休養，但她已決定在下月四日參加一大表演賽，替她的癌症基金會籌款。

▲乘單車作環球旅行的巴基斯坦歷史系學生阿過爾，定二十六日從馬尼拉出發，前往北呂宋的碧瑤旅行，然後再返馬尼拉，赴呂宋南部旅行。他已預定於下個月初由菲律賓前往日本，道經香港。阿過爾今年二十八歲，他去年出發周遊世界，已經過中東、歐洲旅行。

▲意大利業餘拳手十二月十日被選爲「小霸王」，凱歷武（比鬪與菲律賓）。

今日貼士　黃牌騎師

場	號	馬名	磅	騎師
第一場 第七班 六化郎				
	1號	原子霸王	149磅	劉士達
	7號	勇冠三軍	144磅	布林利
	11號	龍都	148磅	陳杰
	冷門：14號	羅爾橋	152磅	蔡克文
第二場 第五班 一哩二五				
	2號	話舍	150磅	司馬克
	11號	聯合勝利	155磅	謝文玖
	9號	雷成	152磅	蔡克文
	冷門：6號	綸陽	156磅	阿圖茂
第三場 第四班 六化郎				
	1號	奇濤	147磅	黃展
	6號	狂歡	151磅	韋躍章
	9號	根州小童	149磅	吳祥輝
	冷門：12號	飛將軍	149磅	郭子猷
第四場 第五班 六化郎				
	12號	大冷門	153磅	陳杰
	4號	飛馳	148磅	阿圖茂
	15號	銀巧藥	143磅	徐文奎
	冷門：5號	銀狐者	147磅	林鐵樞
第五場 第四班 六化郎				
	1號	鳳凰鳳	157磅	洪燮康
	6號	精彩	141磅	韋躍章
	5號	起沙好驄	159磅	蔡克文
	冷門：8號	太子巧藥	146磅	徐文奎
第六場 第二班 半哩一七〇碼				
	13號	長勝將軍	147磅	黃展
	7號	提安	139磅	司馬克
	12號	龍駒	137磅	莊洪康
	冷門：9號	大王	159磅	畢浩清
第七場 第四班 一哩二五				
	1號	愛麗勝利	159磅	司馬克
	4號	欣欣	145磅	布林利
	10號	會長	159磅	蔡克文
	冷門：5號	鷹王	148磅	陳英
第八場 第七班 六化郎				
	6號	豪俠勇士	142磅	吳祥輝
	9號	眞美馬	152磅	阿圖茂
	5號	自由勝利	149磅	韋躍章
	冷門：13號	施德派法	149磅	布林利
第九場 第五班 六化郎				
	2號	家庭	149磅	鄺鴻鈞
	4號	期望	152磅	謝文玖
	13號	同花順	154磅	韋躍章
	冷門：11號	鳳凰	143磅	布林利
第十場 第二班 一哩一七一碼				
	7號	再博	158磅	吳祥輝
	8號	凱旋門	145磅	劉家麟
	12號	彩虹	144磅	韋躍章
	冷門：9號	不要緊	151磅	黃展

澳門新雀今天到港

【本報訊】澳門新花園、雀聯乒乓隊一行十人，由會長周良率領，今午乘輪來港，在港比賽三場，廿八日首戰後備警察，廿九日對美珍，卅日對三龍，分在修頓、伊館兩場上演。澳隊名單是：（總領隊）霍總祺；（領隊）曾國良；（管理）麥荊雷；（教練）官永普；（隊長）陸那鳥；（隊員）馬櫂、譚照、龔咕渠、馬漢榮、石文顯。

凌風新職員昨天已選出

【本報訊】凌風體育社一年一屆的職員任期已滿，昨天選舉出新職員如下：主席周振邦；副主席馬超棟；總務藝劍豪；財務劉漢賢；交際主任鍾作肅、謝紹莊；小球主任馮潤泉、曾仲雲；乒乓球主任莫明遠、陳國新；音樂主任何榮凱、王劍能；戲劇主任蘇明、袁立拔。

乙組排球戰訊

【本報訊】公開乙組排球聯賽，本週休息，下兩週秩序編定如次：

一月八日下午二時：德明對宿聯；三時：聖大衛對虹隊。

一月十五日下午二時：南華對宿聯；三時：德明對虹隊。

馬經

第四次賽馬今在快活谷展開

新舊馬碰頭料將有奇蹟出現

巨獎小搖彩票昨銷數已突破十萬大關

【本報訊】今日爲聖誕補假，馬會將第四次賽馬第一日的賽程提前今天在快活谷上演，秩序是十場，上午十一時半鳴鐘，十二時正開跑，賽過四場，休息午餐，下午三時續賽六場。全日雖無重要錦標，但第二班的半哩一七〇碼及一哩一七一碼，一長一短，當有精采演出。新馬已全部歸班，今日與舊馬碰頭，料多奇蹟出現。下注前，馬迷應該三思。

此次賽馬的巨獎小搖彩定於新年假期（一月二日）大天秩序時開彩。昨日假期，各路馬迷購買彩票，銷數不弱，計已突破十萬大關。第一獎「新年財」，且看落在誰的手上。

第一場 第七班六化郎，「荷蘭精神」、「快樂武士」及「袋鼠」棄權，「勇冠三軍」準備最足，必成第一熱門，但怕一匹資歷較高而鬥志旺盛的「原子霸王」。「雪點」及「新雲」都蘊藏充實的潛力，但志趣難摸，前者如成半冷，不妨注意。「驛頓橋」、「香港之衛」練佳態，是有眞正實力中半冷門的。「龍都」改配洪燮康，應有較佳演出，要搏冷門，可在「驛頓橋」與「龍都」之間揀選。

第二場 第五班一哩二五，「銀石山」、「凱歌」、「五金」及「海洋天」不出，「話舍」必成大熱門，「聯合勝利」用關文玖，志在求勝，但兩駒都乏把握。「蠻膠輪」馬好人弱，「鑑馬」腳爐路長，也不可靠，因此「雷成」如不太熟，可以小搏；「鶴鷹」及「旋紡輪」的質素甚佳，兩駒的近況都好，可作冷門看。

第三場 第四班六化郎，「錦雲」及「百合花」避戰，十一駒上陣。先看碼頭，新馬有「奇濤」、「搶先發」、「狂歡」、「大霧山」四駒，都有賽馬的實力。「大霧山」最好，但出閘絕無把握，因此「奇濤」及「狂歡」比較可靠。舊馬能與一戰的是「根州小童」及「飛將軍」，可惜中駒較魚，「根州小童」三駒演出都不可靠，半冷無可取，熟門平常了。如不同新馬下注，「湯尼巴」值得一博。

第四場 第五班六化郎，有力的「愛得勝利」及「觀岸」都不出，「法國扁豆」與「夏深旋」，前者較可取。能與一拚的是「配駕老人」及「奇力士」。徐文奎的「銀巧藥」，如果「獨贏」、「位累」兼投，應付好對象，冷門是「銀狐者」，如出閘順利，機會來了。

第五場 第四班六化郎，「風火輪」、「鳳馳」、「光榮」及「聯合富貴」決不出，「天曉得」應一枝獨秀，但能否勝出，只有天曉得。同牠一拚的是起閘沒有把握的「飄風鳳」及「榮光」，此兩駒如放在前頭，「天曉得」的確不易言勝；而「精彩」及「快吼」的實力雖佳，可惜全無把握，壼牌氣太劣。因此「再同」變了較爲可取，如出冷門，「起沙好驄」及「太子巧藥」是其著者。

第六場 第二班半哩一七〇碼，「前進」不出，如有戰意，「長勝將軍」可以再勝此仗，能予威脅的是輕磅的「提安」及質高的「大文豪」，「挪威民」及「噴射機場」也是此程能手，但戰意如何，非到臨場，無法分曉。「北來貝」及「前景」負磅雖重，仍有拚入位置的機會，此賽可以大熟門贏出，也有出冷門可能，如博冷門，留心質高的「霸王」及漸見復元的「日日」。

第七場 第四班一哩二五，十三駒可能全出，新馬「欣欣」、「會長」及「嬌媚」都有左右大局的實力。論質素，舊馬中從「統帥」與「愛麗勝利」可以比擬「談心」，都有一拚的實力，但出閘無把握，僅能當冷門看。別看輕「美國甘薯」及「大王」，此兩駒如有機會，可以搗亂一切。大冷門是近況大勇而略嫌班次不夠的「約翰夏理法」。

第八場 第七班六化郎，「小霸王」、「加利來」、「喜遂福」、「過得去」及「好機會」棄權，九駒上陣，「眞美馬」聲威最盛，此駒雖佔編班便宜，但「豪俠勇士」及「自由勝利」的質素也不弱，如成一面倒熱門，不如忍手。「施德派法」必拚，但除非前面三駒有失，否則不易出頭。「穎全」對此路程也能應付，但此駒前速略差，可注意而不可狂搏。「沙漠金」如出閘在前，當心！跑入一席位，已分到你笑了。大冷門是絕不可靠的「流氓皇帝」。

第九場 第五班六化郎，「飛蹄」、「龍騰」、「奇蹟」及「胭脂」棄權，各駒勢均力敵，「同花順」、「家庭」、「期望」同一陣線，必有主力在。「期望」比較可靠，如成半冷，最值得下注。「蒲葉」及「海霸」可以再勝，但鬥志大成問題。司馬克捨「同花順」而取「鐵塔」，當有見地。這番贏出，希望有二十元過外好分。「文羅娜」是操難好，我則以爲仍不可靠。「鳳凰」突勝布林利，可能成大熱門。「掌中寶」是可注意的冷門對象。

第十場 第二班一哩一七一碼，「挪威少女」不出，論馬，「青山」聰勝來易如，但林興樑評論較差，太熟則不宜過信了。此駒如出意外，「彩虹」與「凱旋門」的機會最大。「再博」質素足與任何一駒一拚，但吳祥輝的近勁狀略差，太受影響。「要多利門」及「不要緊」的拚勁甚佳，質素雖然路差，仍應謹防。「朱勳帶」是可敵的冷門，陳杰策「平安」，如能放入一席位，分頭比獨贏更好，留意可也。

黃牌騎師

經濟版

緬甸財長宇田表示 港棉織品頗受歡迎

簽發貨物入口執照辦法現在已有改善 今年九個月所發入口證比去年同期多

【本報訊】新近自日本抵港的緬甸聯邦財政部部長宇田，昨日對本報記者說：從今年八月十日起，緬甸對於簽發貨物入口證的辦法已有所改善。在今年頭九個月內，緬甸所發出的入口證要比去年同一時期爲多。

宇田是在昨天上午參觀「工展會」時，對記者發表上述談話的。他說，現在緬甸每年須自外國輸入大批消費品，而鐵路車輛亦需要很多的。他又說，從香港輸去的棉織品和罐頭食品，在緬甸市場上都受到歡迎。

緬甸的財政年度，是從每年的四月一日起至翌年的三月底止的。宇田說，在本財政年度開始後的一個時期內，緬甸曾因外匯短缺而延慢了發證入口證，但從八月十日起，這種情況已有所改善了。他說，現時緬甸與香港之間的貿易，進行得還順利。

宇田最近曾率領幾位緬甸官員前往日本談生意，他定於明日乘英國海外航空公司飛機返國。昨天陪同他參觀「工展會」的，有緬甸駐港領事陳振富，另外還有宇田茂茂加里（緬甸商業發展部），宇地漢、宇同覺、宇頁昂（緬甸國防部物資供應處）等四位緬甸官員。

緬將發布類入口證

包括棉織品綜合性織品及雜布 仰光市場布疋價格近日仍上升

【本報訊】緬甸即將發出布類貨品的入口執照，但因將發的各種布類入口執照的入口額有限制，以致仰光市上布價依然上升。

據緬莊人士說，根據昨天收到的仰光聯號航信消息，緬甸即將有布類入口執照發出，因爲緬甸聯邦貿易發展部於本月二十一日通告仰光入口商，說「織物」入口執照將由該部發出，將發「織物」入口執照，可以用來輸入下列貨物：

第一部份爲棉布類：

㊀棉織品（每碼C.I.F.價值不超過緬幣一元二十五分者），但不包括下列各種布：甲、類似在緬甸聯邦內以手織機所製之籠衣，或普通能用作籠衣的有色毛織品，乙、淡灰長布和襯衣料、淡灰襯衣料、白歎薄長布與染色襯衣料、斜紋布，丙、結織布類，丁、黑棉質斜紋布、黑不透水竹紗、黑棉軟緞、黑棉被單布，㊁蚊帳布，㊂印人男女棉質圍身布。

第二部份爲綜合性織物：㊃綜合性織物、人造絲紗織品（每碼C.I.F.價值不超過緬幣五元者）以及毛織品（每碼C.I.F.價值不超過緬幣十元者）但不包括下列各種布：甲、類似在緬甸聯邦內以手織機製造之籠衣或通常能用作籠衣之有色毛織品，乙、類似印人男女圍身布之布或通常能用作圍身布之布類，丙、結織布。

第三部份爲雜布：㊄雜布（每碼C.I.F.價值不超過緬幣三元者）但不包括下列各布：甲、類似在緬甸聯邦內以手織機製之籠衣或通常能用作籠衣者，或類似印人男女圍身布及通常可以作圍身布者。乙、結織布，丙、混雜着金綫之織品。

第四部份爲織物製成品：㊅毛巾（棉質），㊆毛氈，㊇幅氈，㊈花邊（棉的，綜合性的，包括人造纖維製的），㊉彈性紐帶及細繩，⊕短襪與長襪。

通告中並聲明，第㊀㊁㊂㊃及㊄等項加起來之價值不應超過入口執照總值的百分之三十；第㊅㊆㊇三項加起來之價值不應超過入口執照總值的百分之十。

布類入口執照雖將有發出，但因各種布類入口額分別加以限制的關係，仰光市上布價不斷上升，有些買家在市面搜購布疋，布價扳升。如上海棠良玉白布及跳鯉白布每疋市價均由緬幣七十元升至七十五元及七十五元半。據緬莊人士說，緬商雖然少向港購買布疋，但過去購買毛巾、襪等數量亦少，緬將發布類入口執照，可望帶來多少生意。

工業原料輸入貨款 椰城擴大貨物範圍

紙類染料肥料包括在內

【雅加達二十三日航訊】印度尼西亞的商業外匯局在二十一日公佈了輸入時可以獲得貨款的工業原料貨品名單一批，名單內貨物有些是日前發表過的，現在的新名單是把貨款貨物範圍擴大。

可獲「輸入貨款」之工業原料貨品新名單如下：

布類，專供製花裙用之花裙赤布及花裙白布，其闊度在四十英寸或以上者。

各種棉紗。

花裙染料：一、植物性染料，二、酸性染料，三、浸漬染料，四、直接性染料，五、鹹性染料，六、KUP染料，七、硫化染料，八、定色染料，九、礦物性染料。

補助劑：一、浸漬劑，二、染後處理劑，三、潤濕劑，四、光彩藥劑。

蔴袋及肥料：硫酸胺，二、過磷酸鹽，三、他種田料，四、蔴袋，五、青心蔴袋，六、蔴袋綫，七、蔴袋布。

紙類：無木質紙如道林紙、信紙、薄紙、白卡片紙、明信片紙、雜色咭紙、新聞紙、有木質紙如有木質道林紙、充粉紙、油印紙、盒紙、藍皮薄封面紙、馬尼拉咭紙、布紋紙、傳單紙。

醫療物品如：製造醫療藥劑用之化學藥品原料，非小包裝，亦非已製成藥劑者。製造藥劑用之半製品，其已列入第一組者。

化學藥品如蟻酸、草酸、硼酸鈉、油脂酸、（專供工業上用者），哥士的梳打。原棉。

維他命B一粉 日商放來新盤

每公斤只要廿一鎊

【本報訊】日本維他命B1粉最近有新盤開到，每公斤二十一鎊，俾合港幣三百四十餘元，立即可裝船，現貨則售三百六十多元。據說，新近報來的維他命B1粉訂價是比前下跌了七鎊之多，在三個月前每公斤尚企住二十八鎊的。現時歐洲維他命B1粉價錢則稍貴，西德現貨每公斤三百七十餘元。

日水泥新盤 再降低一元

港商很少落單訂購

【本報訊】此間日本水泥銷路疲慢，訂價雖再降低，但訂購者仍少。

據商人說，最近此間洋行續有日本水泥訂盤報來，新訂價再降低一元，每噸C.I.F.香港只要一百一十二元。訂價雖較前兩月跌了數元，但因日前訂下的新貨尚有不少未運到，故目前商人多再無訂入。

近來此間日本水泥銷路依然很呆滯，而新貨亦陸續運到，市價多告挨企。倉交日本水泥每噸要一百一十四元至一百一十五元，船邊交貨每噸僅要一百一十二元左右。以上價沽貨，據說每噸要蝕四、五元。

西德鋼鐵增產

今年產鋼近二千　噸 比去年約增四百　噸

【本報訊】據西德統計局本月十七日發表西德今年一至十一月份鋼、鐵的生產數字，這些數字都比去年同期增加。

鐵砂，今年首十一個月，生產量爲一千四百三十二萬三千一百一十八噸，去年同期爲一千一百八十三萬四千四百五十二噸。銑鐵今年一至十一月爲一千五百零五萬七千七百零九噸，去年同期爲一千一百二十九萬六千四百六十三噸。生鋼今年首十一個月爲一千九百五十四萬六千六百五十八噸，去年同期爲一千五百八十三萬八千四百六十一噸。鋼板今年一至十一月份爲一千二百九十三萬九千八百四十三噸，去年同期爲一千零三十七萬九千六百六十七噸。

台灣砂糖 兩批將到

【本報訊】台灣砂糖在月底前將有兩批新貨運來港，總數約有一千二百五十噸，所以一般糖商認爲如果沒有外國客幫扯購，砂糖後市有趨軟之勢。昨天在公假期間，台灣特糖市買賣兩閒，台灣特種砂糖現貨賣方要價每擔四十二元五毫，花貨放盤要價每擔四十一元七毫，印度尼西亞祖砂糖現貨盤要價每擔四十二元五毫，但均無成交。

白瓷磚

裝修商落手 大盤價堅穩

【本報訊】連日白瓷磚市銷稍暢，大盤價多告穩企。

據說，最近由於裝修業商人扯購轉張，六吋方白瓷磚細盤成交亦轉旺，但因各地新貨源源運抵，市價只能成穩。上海六吋方白瓷磚每百件成二十一元，日本貨每百件成二十二元，英國貨每百件則成二十七八元，約成出一百幾十箱。

近來日本、英國等廠家續有六吋方白瓷磚訂盤報來，新訂價多與上月份相同，英國貨訂價較日本貨高，商人少訂購，只訂入日本貨少量。

，大盤價穩定。搁柴每擔成四元八毫，荔柴成四元五毫，雜柴成四元一毫，國雜柴成三元九毫，近來平均每天約成交六千擔。

另悉，山打根、嘅柴，上週有一批運到，直至昨天爲止，差不多已清盤，無皮號嘅柴每擔最高成四元八毫，最低成四元五毫，大根柴每擔成四元一毫。

汕頭炭到一批

【本報訊】汕頭炭昨天續有一批運抵，於今天上市。

連日梧州、湛江炭成交仍暢。湛江炭昨天就成出一百多擔，二級貨每擔成四元九毫和五元。梧州一級炭每擔成六元六毫，二級貨每擔售五元五毫。買主爲本地零售商。

梧州柴，銷路亦暢

假期中買家疏 食米大盤價昨回跌

新暹大米每擔約降一元

【本報訊】昨日食米大盤比再回跌，暹羅新大米每擔降了約一元，米碎也降了六、七毫左右。

據米商說，米價回順的原因，主要是在假期中買家轉疏，人心回淡，這是意料中的事。加以連日價位已起得相當高，而且本季食米進口額還未到齊，得提在本週內（十二月三十一日前）運到，故買家多採觀望態度。

昨日約十家商號有貨放出，米類達二十餘卅種，但由於買家勁頭不高，好些米類都沒成出，全日交投僅四千餘包。

各種米每擔成價：

暹羅米，成交藍三個五舊米四十九元九毫，雙紅綫舊米四十二元九毫，鉞大青三環舊碎四十二元八毫，雙藍綫舊米六十元零五毫，雙紅綫新米五十八元三毫，雙藍綫白碎四十元零一毫，雙青綫白碎四十一元，雙青印舊碎四十二元，青鶴白米四十一元三毫，雙青綫糯碎三十九元五毫，紅西牛大糯米五十三元。內地新興白米四十六元三毫，仰光小較米每擔三十三元至三十四元八毫。

市情仍堅挺 生油交投疏

【本報訊】由於洋行放假，昨天的生油市交投疏落，但就有買貨的貨品來說，市情仍呈堅挺。

昨天，暹羅「綫蓄牌」生油成出二十五桶，每擔一百四十元，「銀亮牌」貨，也以每擔一百四十元成二十桶。

洋紙市道 靜如止水

【本報訊】昨天因公衆假期影響，洋紙大盤買賣幾陷於停頓，市上只得零星成交。

本地廠家扯購工業用紙亦不多，僅買入五色蠟油紙二、三十令。德國二十六磅貨每令成三十六元五毫，日本貨每令成三十一元。意大利玻璃紙成十餘令，每令仍成七十一元，瑞典五十七磅白牌告紙每令以四十九元成交少量。

廈門蘆柑再到

街販立即吸進 蜜柑甜橙顧客亦多

【本報訊】廈門蘆柑首批自前天運到後，昨天續有一批運到，街販和零售商均立即買入，每擔以六十五元和七十三元兩價成出。

潮州蜜柑，昨天銷成七百餘箱，買主仍爲本地商人。正牌貨每擔成七十二元，副牌貨每擔成六十元。

甜橙漸入大造期，近日來貨亦不少，大盤價堅穩。新會甜橙每擔成七十四元和七十六元，廣州甜橙每擔成六十五元，湛江橙成三十七元。

京果雜貨仍暢

南洋莊續購 椒乾花貨亦成出一批

【本報訊】昨天土產市中京果雜貨成交不少，原因是南洋莊繼續吸購。

馬石紅瓜子，星洲客扯去八桶，成每擔一百二十七元。

甲級恭城柿餅，有五十一件成每擔一百四十五元，爲南越莊所購。汕頭元宵柿餅，以每擔一百五十一元沽出七十五件，買者亦爲南越商人。

邵陽椒乾，印度商人購去一週期貨二十五噸。

一級白果以每擔四十五元成出三十八箱。潮州玫米，有三十箱成每擔三十九元。「地球牌」棕桑，以每擔六十二元售出十件。餘姚蠶豆，有三十包成每擔四十元。蘭州大粒黑瓜子成出四十包，每擔六十元七毫。這幾批貨均爲本地商人所購。

青島生仁的現貨價格，昨天升至每擔七十八元，據說是受「美上美」輪的船頭期貨「失歎」的影響。

天津鴨嘴梨、游梨、萊梨、黃梨等陸續上市，其中以鴨嘴梨佔多數，每擔成一百零五元，游梨每擔成三十五元，萊梨、黃梨每擔成三十八元。

此外，廣西沙田柚市銷仍暢，大粒價稍告上漲，特大沙田柚每百個成五十元，大號貨成四十元，中號貨成三十一元。

廉價白綢恤 非商續扯購

【本報訊】每打三十港元左右的白綢恤衫，最近非洲方面續有來單訂購。據說，這些下價恤衫每打的製造工資，約在七元半左右。又悉，冲繩島方面最近已減少來港訂製西服，現時此間工場所製的西裝，多數在本地銷售。

據說，每套百元以下的日本絨西裝，今年有不少人定造。至於價值一百六十元左右的一套英國絨西裝，則定造者已比去年減少。因爲近來天氣不太冷，每條廿五元左右的絨西褲，銷量也比一兩月前減縮了。

布疋買賣靜 多按價少成

【本報訊】因受假期影響，布疋市交投更靜。

原色布疋，按價無成。日本白紡，外客落場少，「九〇一」號貨疲，按每碼一元四毫四仙，「九三〇〇」號每碼一元二毫一仙，美人魚牌一元三毫，三桃牌一元三毫一仙。

本銷布疋亦因來貨多到，拆價微順，單面毛布，花色較優的成每疋三十四元，比前約低五毫，花斜布成每碼一元，比前約低一仙，花布每碼八毫五仙，通日均有拆出。

街外金鈔 均告按盤

【本報訊】昨日是聖誕節假期，金銀貿易市場照例放假（今天也續休息一天），K金、美元均無正盤開出。街外暗盤按定不動，買賣很靜。K金二五三·五，美元五八一·七五，均與上週末收市價同。

澳洲訂價報高 牛油市價跟升

傳售價下月可能再起

【本報訊】據羅頭商消息：由於澳洲牛油訂價報高，最近此間市價亦跟着上漲。現時澳洲牛油訂價普通每磅報三元一毫至三元一毫一，最近市價升至每磅三元一毫半，但仍趕不上成本價。傳下月市價可能再升。

近來罐頭火腿銷路轉暢，來貨也比前些時充裕。有皮而且多肥肉的每磅約三元三毫，瘦肉多的每磅約三元六毫。買客以餐室爲多，外銷很少。

又近來罐頭沙甸魚市道頗靜，價錢按定。美國貨每箱約五十五元，日本貨每箱約四十元。

罐頭奶水的價錢最近沒有起跌，「子母牌」奶水每箱約三十三四元，花砂奶水每箱三十七八元。

訂客源源落單 鋼鐵工業生意仍好

廠家已接至明年二三月份訂單

【本報訊】各家鋼鐵廠的生意都相當好，一般現正接受客戶明年二、三月份的訂貨單，個別並已接至四月份。

據該業廠商說，各廠現在接入的訂單，除來自本地建築商之外，並包括新西蘭、泰國和北婆羅洲等地，其中新西蘭客來的訂單，訂貨額常在千噸以上的，這些生意爲數不多都落在生產能力較大的工廠手上。

據說，目前日本圓鐵每噸訂價約四十三英鎊左右（明年二三月份付船期貨），本地產品每擔售四十三、四元。同時港貨銷新西蘭等地可獲特惠待遇，故當地商人較樂於向此間訂購。

鋼鐵廠現在生意雖好，但對原料的取給則仍感麻煩。日本今年第四季向外搜購廢鐵特別起勁，因它有先付款後交貨的優待條件，本地廢鐵多流銷到日本去，廠家購料不易。更大部份向外購買鐵板加工軋製的鐵廠，則因鐵板價格不斷上漲（向外訂鐵板每噸C.I.F.價現爲三十一磅），核算成本頗困難。

該業廠商說，原料價漲，成品售價跟不上，這種情形今年來經常存在着，尤其是五月間圓鐵價格一度急降，有些工廠因此而做「蝕本生意」。

海外輸入新例及關稅簡介（上）

與香港工業品輸出有關的某些海外市場，最近已分別頒佈了一些新入口條例和修改海關稅率。本文現將一部份外地新條例加以介紹，使工商界朋友能有所參考。

新西蘭部份改變 五金雜貨入口稅

新西蘭現已制訂了若干種五金製品和雜貨的入口稅率。計靴與其他鞋物的特惠稅率，定爲貨值的百分之三；此外，衣箱、衣袋、厚紙皮箱和包裝用的金屬夾，其特惠稅率亦定爲貨值的百分之三。

毛織品及其代用品的特惠稅率，現在新西蘭也有訂定了。例如成塊的旗布、韃製疋頭、用於工業方面的毡織物，和新西蘭貿易部部長批准入口的成塊羅蓋布料，其特惠稅率均定爲貨值的百分之三。可代製羊毛而製成大衣的人造纖維品，以及長度不超過四十五碼的織補用毛綫，特惠稅率亦定爲百分之五。至於毛質或含毛的掛毡，特惠稅率則定爲百分之十五。成塊的褪衫布、睡衣布或內衣布，倘每碼不寬過廿七吋，而價值亦不超過六先令九便士者，則特惠稅率定爲百分之三。

澳洲有新規定 氈帽唿帽稅率

澳洲最近也制訂了若干種入口貨品的稅率。其中氈帽與唿帽，均須按價值繳稅百分之廿二點五；玻璃則每方呎收一便士，或按值收百分之十七點五；條狀鋁合金的入口稅，定爲百分之二十；天鵝絨製的帶，則定爲百分之廿二點五。

同時，由明年一月六日起，所有枕袋和舖櫃用的花紋布輸入澳洲，均須註上「嘜頭」，即如其他入口紡織品之須附「嘜頭」一樣。不過，供閱西工人用的手套、女裝帽和布旗等，則不必註上標號。

熱水瓶輸入稅 墨西哥已提高

墨西哥海關已於十一月三日提高熱水壺的入口稅。容量在一千C.C.以下的水壺，舊稅爲〇·二五墨西哥元加貨值的百分之二十，新稅則爲兩墨西哥元再加貨值的百分之三十；容量在一千C.C.以上及十五公升以下者，則新稅定爲〇·二五墨西哥元加貨值的百分之二十。

厄瓜多爾由十月三日起，亦宣佈提高紡織品的入口稅。稅款以厄瓜多爾貨幣蘇加士（SUCR ES）計算，重量則以每公斤爲單位。純絲或混合絲織的帶，均定爲每公斤收一七五蘇加士；天鵝絨和絲絨、未漂和已漂的綢紗、和其他未列名的疋頭，均定爲每公斤收一五〇蘇加士。原色單股棉紗的入口稅，原爲每公斤收十蘇加士，現已增至十二蘇加士；已漂染或印色的單股棉紗，則由每公斤十一蘇加士增爲十三蘇加士。

敍利亞國家銀行 管理貨物信用證

中東的敍利亞，最近已規定貨物須直接由生產國家輸入，同時貨款亦須由敍利亞共和國各家銀行匯寄與供應者。下面是敍利亞國民經濟部所頒佈的條例原文：

一、所有信用證須交由授權銀行處理。

二、所有的貨物付船文件，須由海外銀行直接交與敍利亞境內的銀行，或直接由外國出口商交與敍利亞入口商或他們在敍利亞的代理人。

三、所有的外匯轉讓事宜，無論是出口的或入口的，均須經過授權銀行及外匯機構核准及處理。（黃漢）

香港新聞

北角街坊開會 修改章程辦選

徵求新會員得五百餘人 坊衆樂園開放設備甚週

【本報訊】北角街坊福利會昨日下午三時在會內禮堂召開第七次會員坊衆同人大會，出席者有蔡貞人、陳樹璟、趙士麟、鄭中鈞、丁能照、陳卓英、黃賢照、伍佩琳、蕭春寧、葉若林、任良、陳德明、莊重、李培農、許仁之、藍柔輝、劉泰明、高其章、黃若展、楊祥光、余耀堂及男女坊衆等，濟濟一堂。

陳樹璟報告過去一年會務，略稱：會務在文教、救濟、保健各方面，都有相當滿意成就，尤其坊衆樂園完成啓幕，有裨坊衆福利。六屆擴大徵求坊衆，計新加入會員達五百四十五人，銀數九千五百八十餘元，較前屆增加一倍。義校亦增加一班，共七班，學生二百六十二人，過去一年西醫療診，就診男女達四千七百七十餘人，今樂園診療所設備更週，有新型牙科機械及X光檢驗，及球場、歌樂、書報、飲食等設備。

接着修改通過會章，關於會員種類，修正爲永遠榮譽會員、永遠會員、榮譽會員、贊助會員、樂助會員、普通會員及優待會員等七種，及修正捐助經費獎勵辦法。

最後開票選舉七屆理事六十一人，監事十五人，全部選票共四百三十三條，內有廢票四條，實得選票數爲四百廿九條。

中英學會籌備 二屆藝術節 明年三月開

展覽場所在工展會現址 馬文輝昨廣播籌備情形

【本報訊】中英學會以第二屆藝術節，將於明年三月三日舉行，該會委員兼宣傳組主任馬文輝，於昨晚七時十五分應香港電台之邀，爲藝術節問題而廣播，題爲「第二屆藝術節的展望」，略稱：「藝術節緣起，遠在一九四八年醞釀發起，當時有一英軍巴西奇里中校夫婦，以中英學會委員提出，當時因客觀條件未成熟，故直至去年中英學會秘書譚寶蓮女士在會議席上提出，一致通過，分函各中外文化社團約同參加，後得匯豐銀行及港府各捐助一萬元，始舉行首屆藝術節，今年則提早於三月三日舉行，時間同爲三星期，組織方面亦放棄委聘方式，凡對藝術節有興趣有貢獻的團體，可自動申請參加，經委員會接受後，便可派出一名代表出席藝術節委會，參加最高權力管理機構」。他說：今年藝術節粵劇同鄉會京劇組已參加，該委員會定一月五日召開會議，最近，宣傳組正進行研究編印紀念冊，節目日本，最後，他說到已獲廠商會將工展會正門部分借給作爲第二屆藝術節展覽場所。

救濟馬山災民 散賑工作結束

大坑街坊昨發末批衣物 銅鑼灣續籌賑東山災民

【本報訊】大坑街坊福利會救濟馬山災民，獲各界捐助款物甚夥，該會多次散發災民，免凍餒，該會最近又選各方捐送大批衣物，除將一部份計十六包，轉送銅鑼灣街坊會救濟天后廟道東山頂木屋災民外，昨日上午十時，在會所操場散發最後一批衣物，理事長黃少雄、張榮盛、及陳志榮、尹英扶、梁潤江等到場監派，災民到領依次領受後，會方並向災民宣佈，賑濟工作已全部完畢。

該會理事長黃少雄以此次火災發生後，即獲各界熱烈支持，踴躍捐助，現急賑工作已告結束，表示無限感謝，同時並公布此次急賑各會團、社會人士捐助款物及到會派賑情形，計有捐款四千二百元及衣服、物品甚多。

又：銅鑼灣天后廟道東山頂木屋火災災民救濟工作，銅鑼灣街坊福利會已成立急賑會，負責籌募救濟，該小組昨天上午十時分向區內熱心坊衆及商號、公司、洋行、店號等沿門勸捐，捐得一千五百元左右，另各界善團熱心人士捐送衣物甚多，會方爲早日發放賑濟款物，將於本月卅日下午召開小組會議，決定散賑日期及辦法，並可能於此一兩日間再度出發募捐，以宏善舉。

輪載食水 約法七章

無牌「打尖」可被拘控 水缸接水一個當一擔

黃大仙竹園村

【本報訊】黃大仙竹園聯合村設有食水街喉兩處，其中東二段街喉，係鄉公所請求水務局增設者，近因供水時間縮短，居民常因爭水而起糾紛，最近該鄉村長林發放照東頭村輪水辦法，採取輪派制度，制定辦法七項如下：㊀每家由公所發給編號水牌一個，依號輪流，過而復始。㊁在制水時，未能輪到之號數者，次日則優先輪取，但須當衆當管水喉之更練驗明牌號。㊂無牌者不得「打尖」，如不服勸導，當帶返九龍警署控以擾亂秩序之罪。㊃如在公所，未有戶口者，可到公所申請及填戶籍。㊄如有遷居及不需搶用食水者，水牌交還公所，不得私讓他人；水牌遺失，須報公所補領，無人居住之屋，不得領牌。㊅水桶以火水罐、花盤桶爲標準，如以水缸接水，以一個當一擔計。㊆每日下午五時擺桶，以免影響商業及行人。

社團動態

安老院選新職員 傢私商會昨聯歡

【本報訊】新界沙田先天道安老院昨日下午二時假院址雜佛堂選舉下屆新職員，結果如下：理事長岑載華，副理事長凌松熾、趙毅民、黃石公、總務朱榮庭、何伯雄、李伯陶，財務陳祖職、陳紹初、何金、會計吳耀東、蔣銘標、翁明玉、監事長曾漢南、副梁少伋、徐昌國、穆核朱昌智；院長羅澄江、副院長鄧智光。全體新員就職日期，將於日間召開聯席會議決定。

▲香港傢私商會昨日下午六時假座英京酒家四樓舉行同人慶祝聖誕聯歡會，到會甚衆，並有歌唱助興，十時許宴會，深夜盡歡而散。

公教青年今集會 打鼓嶺請修水利

▲天主教公教華人青年會爲舉行該會成立三十三周年紀念，定今天在會所全日慶祝，秩序如下：晨早八時在聖堂舉行大禮彌撒，九時茶點招待，下午三時假座聖心中學禮堂舉行遊藝大會，下午七時半在會所舉行聯歡晚宴。

▲新界打鼓嶺區鄉事會，要求港府協助修築八個陂頭水利工程，於月前已獲當局批准，但迄仍未撥款實施興工建築，而明年春耕開工水源定必缺乏。該會爲未雨綢繆計，日前商決備函呈請有關當局代向嘉道理農會，商借一個四吋喉管水泵，暫時裝設，俟該項陂頭修築工程完竣，不虞缺水後，始將之交還。

水務華員昨成會 深水埗今開大會

▲香港政府水務局華員會昨日下午一時假座英京酒家五樓舉行會員慶祝及職員就職禮。到會者數百人，儀式簡單隆重，並有遊藝助興、茶會招待。

▲深水埗街坊福利會定今日下午四時在會所舉行第七次會員常年大會，由該會理事長黃伯芹主持開會，分由各部主管報告各項會務工作及財政概況，並討論修改會章，假鵝尾酒會招待會員。

社團備忘錄

十二月廿七日（星期二）

公教華人青年會（上午八時）舉行慶祝成立三十三周年紀念，全日均有節目。

深水埗街坊福利會（下午四時）召開第七次會員大會。

港九雞鴨行職業公會（下午）召開大會，改選職員。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時卅分：粵曲。九時：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。九時卅分：京曲。十時：特備粵曲節目。十二時：報時；時代曲。十二時卅分：天氣報告；潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。二時：特備潮州曲節目。三時：轉播利舞台戲院舞華劇團演出粵劇「珍珠塔」下半部。五時：時代曲。五時卅分：故事演講「七俠五義」。

晚上 六時：報時；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。六時卅分：兒童節目。七時：每週競猜最受歡迎的歌曲揭曉節目。七時卅分：京曲。七時四十五分：粵曲。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告，明日節目預告，特別報告；時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：粵曲。九時：伶星訪問節目「台前幕後」。九時卅分：特備南音節目「慈雲太子走國」第十九回。十時：報時；十時十五分：故事演講「江湖奇俠傳」。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 八時：晨曲。八時三十分：樂隊演奏。九時：新聞。九時三十分：歌唱。十時：音樂早禱。十一時四十五分：英國歌曲。十二時十五分：旋律音樂。一時：鋼琴演奏。一時三十分：午餐音樂。二時三十分：樂隊演奏。三時三十分：流行曲。四時：播音劇。五時十五分：維也納樂隊演唱。

晚間 六時：兒童節目。六時三十分：音樂演奏。七時：新聞。七時四十五分：聖誕憶述。八時：國際動態。八時三十分：巴蕾舞樂。九時三十分：音樂介紹。十時：爵士音樂。十一時：新聞。十一時十分：晚安音樂。十一時三十分。（完）

交通指南

芒街昨開基隆釜山

豆子鋼條等三千八百件運基隆
電筒足頭紙等四百餘件去釜山
另四千多件貨物運去神戶橫濱

【本報訊】法國郵船公司屬下的「芒街」貨輪（MONKAY），已於昨晚五時離港開往基隆、釜山和日本。她這次載出貨物共七百餘噸，其中以運往釜山的貨物佔最多。

運往釜山的貨物有四百四十六件，其中包括有電筒、尼龍足頭、牛雙、眼膠品、快乾粉、洋紙和鉻質顏料。

運往神戶的貨物有三千七百一十一件，主要項目爲骨粉（作肥料用）、竹塊和製鈕用的碎貝殼。

在橫濱起卸的貨物有四百七十八件，其中包括綠豆三百包，廢鐵三十噸，和胡荽錢籽（製香料用）一百五十包。

運往基隆的貨物有三千八百零八件，其中大部份爲伊朗豆子，另有一批鋼條，染料和化學品。

該輪還載有一批運往法屬非洲的香港製品，其中包括盒裝人造絲運動衫八千五百一十六件，棉布襯衫一箱和電筒燈泡八箱。

富士川丸今午抵港

由日載來貨物 預計約六百噸

【本報訊】美邦公司代理之「富士川丸」於今天中午由日本到港，有貨物約六百噸運來。該輪抵埗後停在B字十九號泡卸貨及落貨，定明天開往星洲、檳榔、仰光及加爾各答，據悉運往星洲的貨物約一千噸，其中大部份是供當地華僑用的年貨。

又悉，該公司代理之「朝日山丸」輪將於本月三十日由星洲經號嚨開到此間，有木炭六、七百噸運來，而於同一天開往日本。聞說，該輪這一次留給在香港載貨的艙位只有一百餘噸。

美上美輪昨晚開津

【本報訊】提成洋行之「美上美」輪，已提前於昨天晚上開往天津（原定明天啓行），運出田料九百噸及豆蔻等南藥材數百包。

該輪是本月二十五日由天津到港的，當時運來貨物共約二千七百噸，其中黃豆一千零一十六噸、石膏一千噸，其餘爲杏乾、桃仁、綠豆、芥菜籽、籽黃、虎骨酒、栗子、梨子、工藝品、桃米、各種藥材、宮燈罩、陶瓷布及工藝品等。據說，這些貨物絕大部份是轉口貨。

美西美

由曼谷開來 下月三日到

【本報訊】據振盛行消息，「美西美」輪已於本月二十五日由曼谷啓程來港，而將於一月三日抵埗，來貨中有米、牛、豆、花生及芝蔴等。

該公司屬下之「美福」輪，於上週在此間入塢修理，而在下月五日出塢收取運往曼谷之貨物。

該公司之「福生」輪，於本月二十二日由號嚨開往星洲，而已於二十四日由星洲開來香港，可望於本月二十八日抵埗，到時將有木柴在香港起卸。

雲南今早到

載來運米木材雜貨 本週五即轉往日本

【本報訊】黑烟通輪「雲南」號，定今早七時自曼谷開到，停泊於太古公司專用之B字十二號泡起貨。她這次載來白米、木材和雜貨共六百餘噸。她準備在港逗留三日，卅日上午即轉開日本。

漢陽由津來

到期改運至明天
渣巴拿提早今日入口

【本報訊】太古輪船公司的「漢陽」輪，原定今日自天津、上海開到，現因該輪在上海延遲自上海開出，須改於明日始可到港。

渣華郵船公司的「渣巴拿」輪，則提早於今日下午五時自上海開到（原定明日到），屆時將停泊於B字十號泡起落貨物。

又，多利順洋行屬下的「海利」輪，原定後日自新加坡開到，現有消息可提早於明日入口。該輪在港起卸貨物後，將收貨開赴日本。

豐原週五開釜山

預接貨物千餘噸

【本報訊】維記船務行之「豐原」輪將於本月三十日開往釜山，據稱到時運出的貨物可達一千餘噸，大部份爲布疋、紙張及五金等。

太平自日來 明天可到港

【本報訊】太古輪船公司代理的黃烟通輪「太平」號，已於廿四日自日本門司港開出，預定明日，即可抵港。到該時將泊於九龍倉橋。

【本報訊】輪船公司的「東和」輪，下月四日和「東方打」輪，將分別駛往澳洲港口，現已開始接貨。該兩公司亦將分別取道東山，渣甸公司的「東后」輪，及鐵行的「寶和」輪，尼碼品水、傘、草蓆、陶鐵、和七四日品類貨物，主要爲棉布、用品。

巴里昨進口

後天即去菲轉歐洲

【本報訊】太平洋行代理的瑞典貨輪「巴里」號，已於昨日下午自日本、上海到港，停泊於B字一號泡，卸下貨物一批。該輪定後日（廿九日）開往馬尼拉運往歐洲的貨物，其中有大部份是現在內地接運來的千噸轉口土產。至於運往馬尼拉的貨物，則約有三十噸，其中以棉紗和粗布爲主。

又，該洋行代理的日輪「若島丸」，原定天自日本抵港，現因該輪在日改遲開出，故須延至卅日進口。

飛機時刻

今日到港班機

㈠韓航：漢城來，上午七時到
㈡泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到
㈢泛美：曼谷來，下午十二時十五分到
㈣民航：漢城、東京、冲繩、岩國、台北來，下午十二時卅分到
㈤英國海外：倫敦、仰光來，下午一時四十五分到
㈥北歐：斯德哥爾摩、奧斯陸、哥本哈根、日內瓦、羅馬、開羅、喀拉蚩、仰光、曼谷來，下午一時五十五分到
㈦泰國：永珍來，下午三時到
㈧菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到
㈨國泰：新加坡、西貢來，下午三時三十五分到
㈩國泰：馬尼拉來，下午三時半到

今日離港班機

㈠港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分
㈡英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時
㈢泛美：往曼谷、倫敦，開下午十二時十五分，往馬尼拉、舊金山，開下午四時卅分
㈣泰航：往曼谷，開下午十二時卅分
㈤快達：往馬尼拉、悉尼，開下午三時
㈥菲航：往馬尼拉，開下午四時
㈦國泰：往新加坡，開下午五時十五分
㈧國泰：往曼谷、仰光，開下午四時四十五分

明日到港班機

㈠國泰：新加坡來，上午六時五十五分到
㈡印航：東京來，上午七時廿五分到
㈢英國海外：東京來，上午七時卅分到
㈣日航：東京、冲繩來，上午七時到
㈤港航及西北：台北、東京來，上午十時廿五分到
㈥法航：西貢來，中午十二時到
㈦國泰：馬尼拉來，下午二時二十分到

明日離港班機

㈠國泰：往馬尼拉，開上午八時
㈡印航：往曼谷、孟買，開八時卅五分
㈢韓航：往漢城，開上午九時
㈣英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時
㈤民航：往台北、冲繩、岩國、東京、漢城，開上午九時卅分
㈥英國海外：往東京，開上午九時卅分
㈦日航：往冲繩、東京，開上午十時
㈧泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開下午二時
㈨越航及法航：往西貢，開下午一時
㈩國泰：往新加坡，開下午三時卅分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
海順	HELIOS	日本	12月29	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	12月29	福來
西吐士	CITOS	日本	12月29	天祥
亞犬士	AJAX	美國馬尼拉	12月29	太古
日本熊	JAPAN BEAR	宿務	12月29	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	12月29	太古
海安	HAI AN	基隆	12月29	維記
若島丸	WAKASHIMA	日本	12月30	太平
亞夫	HERVAR	高雄	12月30	多利順
朝日山丸	ASAHISAN MARU	新加坡	12月30	美邦
鐵賓	TWEEDBANK	日本	12月30	銀行
湖北	HUPEH	新加坡	12月30	太古
越南	VIETNAM	日本	12月30	法郵
大科路加	TRAFALGAR	歐洲星洲	12月30	多利順
錫蘭	CEYLON	歐洲星洲	12月30	太平
利百路	LIBERAL	釜山	12月30	德安
渣靈高洲	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN	日本	12月30	東方
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月30	銀行
奧沙打	OZARDA	孟買	12月30	鐵行
福州	FOO CHOW	孟加錫	12月31	太古
亞仙拿士	ALCINOUS	歐洲新加坡	12月31	太古
湖南	HUNAN	津滬青島	12月31	太古
顯生	HIN SANG	華里士灣	12月31	渣甸
生力	SAN MIGUEL	金邊	1月1	嘉豐
比利威利	BELLIVILLE	美國	1月1	多利順
東后	EASTERN QUEEN	日本	1月1	渣甸
財生	CHOY SANG	日本上海	1月2	渣甸
賓尼亞士	BENARES	美國馬尼拉	1月2	太古
邊雲威士	BENWYVIS	歐洲星洲	1月2	洛士利
温太華城	CITY OF OTTAWA	美國馬尼拉	1月2	銀行
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國爪哇港	1月2	總統
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	歐洲星洲	1月2	渣甸
瑪泰皇嘉	MATTAWUNGA	美國馬尼拉	1月2	美邦
富士丸	FUJI MARU	日本	1月2	太平
阿波丸	AWA MARU	日本	1月2	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	1月2	鐵行
同加士	TUNGUS	美國	1月2	天祥
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月2	美輪
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢	1月2	捷成
第二大海丸	DAIKAI MARU NO. 2	日本	1月2	東方
東藝	EASTERN MUSE	加爾各答星洲	1月2	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月3	振盛行
平安丸	HEI AN MARU	日本	1月3	天祥
渣華郵	JAVA MAIL	美國馬尼拉	1月3	福來
忌連佳	GLENGYLE	日本	1月3	渣甸
波夫城	CITY OF PERTH	日本	1月3	銀行
太原	TAI YUEN	澳洲馬尼拉	1月3	太古
歐蘭	URLANA	日本	1月3	鐵行
威健	VIGAN	美國馬尼拉	1月4	美邦
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	1月4	捷成
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度新加坡	1月4	捷成
埃特賓	ETTRICKBANK	非洲	1月4	銀行
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國基隆	1月4	捷成
銀光丸	GINKO MARU	日本	1月4	東方
鹿基雲	ROGGEVEEN	日本	1月4	渣華
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	1月4	捷成
相模丸	SAGAMI MARU	日本	1月4	天祥
萬嘉那	MANGALORE	菲律賓	1月5	太古
芬西	FERNSIDE	馬尼拉	1月5	多利順
星光丸	SEIKO MARU	日本	1月5	東方
寶隆丸	HORYU MARU	日本	1月5	美邦
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	1月5	渣華
德生	TAK SANG	日本	1月5	渣甸
泰星	THAI	日本	1月5	福來
額尼馬士基	AGNETE MAERSK	日本	1月5	捷成
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	1月5	渣甸
芬田	FERNFIELD	美國馬尼拉	1月5	多利順
蘇瑪利	SOMALI	日本華北	1月5	鐵行
益多	ITOLA	日本	1月5	鐵行
星加坡	SINGAPORE	歐洲星洲	1月5	鐵行
會津丸	AIZU MARU	日本	1月6	天祥
惠山丸	ESAN MARU	日本	1月6	天祥
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	1月6	捷成
鄱陽	POYANG	神戶	1月6	太古
富來	ARAFULA	澳洲山打根	1月6	鐵行
奧路加馬士基	OLGA MAERSK	美國基隆	1月6	捷成
波斯亞士	PERSEUS	日本青島	1月6	太古
東方	EASTERN	日本	1月6	鐵行
豐寧	FENGNING	澳洲	1月6	太古
海鋒	PIONEER SEA	美國	1月6	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	1月6	總統
勝高剌	SANGOLA	日本	1月6	鐵行
連維怡美利	LENEVERETT	仰光新加坡	1月6	福來
嘉士得吉	GAASTERKERK	歐洲新加坡	1月7	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	1月7	渣甸
浩生	HO SANG	日本	1月7	渣甸
鋼旅行家	STEEL TRAVELER	美國	1月7	太平
譚美士	TAMESIS	日本	1月8	天祥
菲烏怡美利	NOREVERETT	日本	1月8	福來
爹路士	DELOS	澳洲	1月8	天祥
加地治	CARTHAGE	英國星洲	1月9	鐵行
英國太子	BRITISH PRINCE	日本	1月9	渣甸
友玉丸	TOMOTAMA MARU	日本	1月9	東方
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	1月9	渣甸
保士	PRODUCE	曼谷	1月9	寶隆
安慶	ANKING	上海	1月9	太古
飛翰	FLYING CLIPPER	美國	1月9	和記
華香拉	WARORA	日本	1月10	鐵行
晏地勞哥士	ANTILOCHUS	歐洲新加坡	1月10	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	馬尼拉	1月10	鐵行
漢路華	HANNOVER	日本	1月11	捷成
鄧鋒	PIONEER MAIL	日本	1月12	美輪
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	1月13	天祥
愛坦郵	ELPENOR	日本上海	1月13	太古
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	1月14	鐵行
東來	DONAI	歐洲西貢	1月15	法郵
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	1月15	總統
兵天	BINTANG	日本	1月15	寶隆

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
	歐洲線			
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲	12月29	洛士利
巴里	BALI	歐洲	12月29	太平
越南	VIETNAM	馬賽	12月31	法郵
波夫城	CITY OF PERTH	歐洲	1月4	銀行
相模丸	SAGAMI MARU	歐洲	1月5	天祥
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	1月5	渣甸
亞拉斯特士	ADRASTUS	歐洲	1月6	太古
蘇瑪利	SOMALI	歐洲	1月7	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	1月7	太古
譚美士	TAMESIS	歐洲	1月8	天祥
漢路華	HANNOVER	歐洲	1月11	捷成
加地治	CARTHAGE	倫敦	1月13	鐵行
愛坦郵	ELPENOR	歐洲	1月14	太古
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	1月15	總統
	印•巴•中東線			
巴里	BALI	亞丁港	12月29	太平
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買喀拉蚩	12月31	太平
第二大海丸	DAIKAI MARU NO. 2	加爾各答吉大港	1月2	東方
波夫城	CITY OF PERTH	亞丁港	1月4	銀行
平安丸	HEIAN MARU	孟買喀拉蚩	1月4	天祥
財生	CHOY SANG	加爾各答	1月4	渣甸
銀光丸	GINKO MARU	加爾各答吉大港	1月5	東方
泰星	THAI	吉大港加爾各答	1月6	福來
惠山丸	ESAN MARU	吉大港加爾各答	1月6	天祥
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	1月6	鐵行
額尼馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣	1月6	捷成
會津丸	AIZU MARU	亞丁	1月7	天祥
波斯亞士	PERSEUS	亞丁	1月7	太古
	東南亞線			
邊麥都	BENMACDHUI	馬尼拉	12月29	洛士利
大福康	BELINDA	西貢金邊	12月29	順昌
渣巴拿	JAPARA	印度尼西亞	12月29	渣華
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉泗水	12月29	福來
海興	HAI HING	仰光星洲	12月29	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	宿務馬尼拉	12月29	美輪
巴里	BALI	星洲	12月29	太平
漢陽	HAN YANG	星洲號嚨日厘	12月30	太古
利南	DINARD	西貢金邊	12月30	維記
西吐士	CITOS	馬尼拉號嚨	12月30	天祥
海順	HELIOS	馬尼拉西貢曼谷	12月31	多利順
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡科倫坡	12月31	太平
大科路加	TRAFALGAR	馬尼拉	12月31	多利順
渣靈高州	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN	新加坡	12月31	東方
亞犬士	AJAX	西貢	12月31	太古
越南	VIETNAM	馬尼拉西貢	12月31	法郵
芝萬宜	TJIWANGI	星洲爪哇港	1月2	渣華
比利威利	BELLEVILL	西貢	1月2	多利順
第二大海丸	DAIKAI MARU 2.	星洲號嚨	1月3	東方
富士丸	FUJI MARU	曼谷	1月3	太平
亞波丸	AWA MARU	西貢曼谷	1月3	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	星號	1月3	鐵行
賓尼亞士	BENARES	西貢	1月3	太古
平安丸	HEIAN MARU	星號科倫坡	1月4	天祥
歐蘭	URLANA	星洲科倫坡	1月4	鐵行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	馬尼拉	1月4	捷成
波夫城	CITY OF PERTH	星洲	1月4	銀行
財生	CHOY SANG	星洲	1月4	渣甸
美福	MUI HOCK	曼谷	1月5	振盛行
會津丸	AIZU MARU	星洲號嚨	1月5	天祥
萬嘉那	MANGALOR	菲島	1月5	太古
銀光丸	GINKO MARU	星號仰	1月5	東方
相模丸	SAGAMI MARU	星洲	1月5	天祥
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	雅加達	1月5	捷成
芬菲路	FERNFIELD	西貢	1月5	福來
鹿基雲	ROGGEVEEN	星洲	1月6	渣華
泰星	THAI	星仰號	1月6	福來
惠山丸	ESAN MARU	星洲仰光	1月6	天祥
寶隆丸	HORYU MARU	曼谷	1月6	美邦
益多	ITOLA	星洲科倫坡	1月6	鐵行
勝高剌	SANGOLA	星洲號嚨	1月6	鐵行
亞拉斯特士	ADRASTUS	星洲	1月6	太古
德生	TAK SANG	星洲	1月7	渣甸
奧路加馬士基	OLGA MAERSK	西貢曼谷	1月7	捷成
蘇瑪利	SOMALI	星洲號嚨	1月7	鐵行
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢金邊	1月7	捷成
芝保大士	TJIBODAS	星洲	1月8	渣華
	上海•天津線			
湖北	HUPEH	滬津青島	1月1	太古
湖南	HUNAN	天津青島上海	1月5	太古
	基隆•釜山•日本港口線			
德和	TEH HU	釜山	12月29	德安

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
忌連來	GLENROY	日本	12月29	渣甸
海利	HAI LEE	日本	12月29	多利順
朝日山丸	ASAHISAN MARU	日本	12月30	美邦
豐原	FENG YUEN	釜山	12月30	維記
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	12月30	福來
夏利臨	HERMOD	日本	12月30	多利順
雲南	YUNNAN	日本	12月30	太古
日本熊	JAPAN BEAR	日本	12月30	美輪
錫蘭	CEYLON	日本	12月31	太平
奧沙打	OZARDA	日本	12月31	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	1月1	太古
同加士	TUNGUS	日本	1月3	天祥
渣華郵	JAVA MAIL	神戶橫濱	1月3	福來
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	釜山	1月3	渣甸
温太華城	CITY OF OTTAWA	日本	1月3	銀行
瑪泰皇嘉	MATTAWUNGA	日本	1月3	美邦
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	1月4	捷成
埃特賓	ETTRICKBANK	日本	1月4	銀行
東藝	EASTERN MUSE	日本	1月4	渣甸
中國運輸	CHINA TRANSPORT	日本	1月5	渣甸
威健	VIGAN	日本	1月5	美邦
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	1月5	捷成
	非洲線			
邊麥都	BEN MACDHUI	羅德港	12月29	洛士利
巴里	BALI	羅德港	12月29	太平
鐵賓	TWEEDBANK	南非	12月31	銀行
波夫城	CITY OF PERTH	羅德港	1月4	銀行
忌連佳	GLENGYLE	羅德港	1月5	渣甸
鹿基雲	ROGGEVEEN	南非	1月6	渣華
亞拉斯特士	ADRASTUS	羅德港	1月6	太古
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	1月6	渣華
波斯亞士	PERSEUS	羅德港	1月7	太古
蘇瑪利	SOMALI	羅德港	1月7	鐵行
會津丸	AIZU MARU	羅德港	1月7	天祥
星光丸	SEIKO MARU	南非西非	1月8	東方
友玉丸	TOMOTAMA MARU	東非	1月10	東方
	美洲線			
日本熊	JAPAN BEAR	美國	12月30	美輪
雅打總統	PRES.ARTHUR	美國	1月2	總統
渣華郵	JAVA MAIL	溫哥華	1月3	福來
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	1月3	捷成
瑪泰皇嘉	MATTAWUNGA	美國	1月3	美邦
萬加那	MANGALORE	美國	1月5	太古
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國	1月5	渣甸
芬西	FERNSIDE	美國	1月5	天祥
威健	VIGAN	美國	1月5	美邦
鹿基雲	ROGGEVEEN	南美	1月6	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	1月6	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	1月7	總統
鋼旅行家	STEEL TRAVELLER	美國	1月8	太平
英國太子	BRITISH PRINCE	美國	1月9	渣甸
友玉丸	TOMOTAMA MARU	南美	1月10	東方
飛翰	FLYING CLIPPER	美國	1月10	和記
捷利北琪	GERTRUDE BAKKE	美國	1月11	鐵行
	澳洲線			
西吐士	CITOS	悉尼墨爾本	12月30	天祥
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	12月31	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	佛力曼陀	1月3	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	1月4	渣甸
東方	EASTERN	悉尼墨爾本	1月7	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
雲南	YUNNAN（上午七時）	曼谷	B12	太古
遜賓臨總統	PRES. VAN BUREN(中午)	美國日本	A	總統
新利華利	SUNNYVILLE(下午六時)	美國馬尼拉	A7	銀行
富士川丸	FUJIKAWA MARU(中午)	日本	B19	美邦
恒生	HANG SANG(下午)	天津青島上海	B	渣甸
忌連來	GLENROY(上午六時)	歐洲星洲	太古糖	渣甸
渣巴拿	JAPARA(下午五時)	上海	B10	渣華
天那瑪	TINAMAR（中午）	黃埔	九龍倉	天祥

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
熱滔拿	ITAURA（下午）	日本	九龍倉橋	鐵行
遜賓臨總統	PRES. VAN BUREN（下午或明天）	馬尼拉美國	A	總統
大中山	TAI CHUNG SHAN(中午)	汕頭	油蔴地	順昌
三永丸	SANEI MARU(上九午時)	日本	吐露海峽	振鴻

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大福康	BELINDA	金邊北海	油蔴地	順昌
太平	TAI PING	門司	九龍倉橋	太古
海興	HAI HING	日本	B	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	A	美輪
夏利臨	HERMOD	曼谷	B	多利順
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	維記
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇港星洲	A3	渣華
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	A	福來
漢陽	HAN YANG	天津上海	B	太古
福生	BLISSFUL	星洲	油蔴地	振盛行
海利	HAI LEE	新加坡	B	多利順

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
詩好頓	SCHOUTEN	日本	B6	渣華
嘉泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉豐
多陸蘭	THORODLAND	西貢曼谷	A4	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	星洲號嚨	A7	銀行
富士川丸	FUJIKAWA MARU	星號仰加爾各答	B19	美邦
奉天	FENGTIEN	印度尼西亞	B5	太古
亞洲	ASIA	孟買喀拉蚩亞丁羅德港熱那亞	九龍倉橋	天祥
曉生	HEW SANG	斗湖	B11	渣甸
安都	ANTO	曼谷	B17	南洋

輪船停泊處

船	名	地點	公司
三蓮	SAN BLAS	油蔴地	華林
曼麗風	MANLYBREEZE	油蔴地	免那
豐原	FENG YUEN	九龍塢	維記
密杜賓	MEADOW BANK	太古鐵房櫃	銀行
美福	MUI HOCK	太古塢	振盛行
邊麥都	BENMACDHUI	九龍塢	洛士利
亞拉斯特士	ADRASTUS	A6	太古

截郵時間

今日空郵（星期二，公衆假期）

北京、上海、昆明、漢口、泰國 上午九時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭 正午十二時
關島、夏威夷、菲律賓 下午一時
馬來亞、印度尼西亞 下午二時
菲律賓、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、日本 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午九時卅分
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁港、中東、英國、荷屬印度（郵包經喀拉蚩）、菲律賓 正午十二時
澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期三）

印度支那、法國 上午十時
台灣、冲繩、美國 上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭 正午十二時
台灣、美國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、歐洲、非洲 下午六時

平郵

馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁港、中東、英國 上午九時
中華人民共和國 上午九時卅分
印度尼西亞、緬甸、印度 正午十二時
澳門 下午一時、六時

航空公司一覽表

公司名稱	電話
英國海外航空公司	27794
國泰太平洋航空公司	23416
印度國際航空公司	23313
法國航空公司	26651
越南航空公司	26652
西北航空公司	32650
香港航空公司	28504
日本航空公司	33824
民航空運公司	32444
快達航空公司	27794
泛美航空公司	37031
菲律賓航空公司	62371
北歐航空公司	31241
泰國航空公司	64034
加拿大太平洋航空公司	32066
荷蘭航空公司	62371
環球航空公司	32563
韓國航空公司	32254
印度尼西亞航空公司	62371

香港 新聯公司 進出口貿易‧水陸運輸 香港干諾道中一三○號二樓 電話30537 電報掛號一三○六

深圳 聯興行 鐵路運輸‧報關 深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五一二四

新型客郵 越南 S/S "VIETNAM"（時速廿一海里） 直往小呂宋、西貢、馬賽 十二月卅日落貨 卅一日下午開行 法國郵船公司啓 香港干諾道中五號皇后行一樓 電話二六六五一

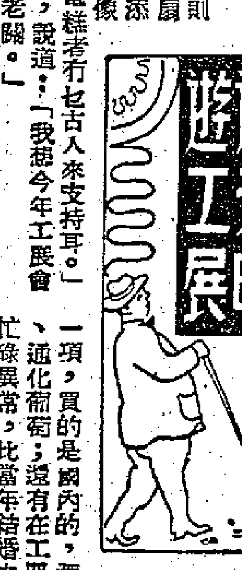
香港 深圳 開源莊運輸行 鐵路運輸 快捷忠誠 港行：機利文新街十六號 電話：二七九○三 圳行：新市場直街廿三號

大福康 S.S. BELINDA 往西貢、金邊 十二月廿八、廿九日落貨 十二月廿九日下午開行 貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

海輪鐵路聯運 香港中國旅行社貨運公司 大道中四號四樓‧電話二六四七八

通天曉遊工展

第廿六回　過聖誕戴襟章　將工展搬來都唔夠　到灣仔除下也不遲



我說：這屆工展會中，關羽兄最出風頭，是有其道理的。你唔見唯一熱水壺廠之攤位乎？關羽捋鬚而坐，威鎮一方。在以前，邊個都唔會想到關羽和工展會有可能發生關係；經過這次工展，誰都知道關羽在工展會中出盡風頭矣。

祥哥對此甚爲同意，但說：「攞唯一水壺廠言，關羽昔日斬蔡陽，全憑好膽；現在唯一之熱水壺也是全憑好膽，大家之膽都得個好字，既有此關係，自然能請來工展會捧捧場矣。老闆也可謂好人哉！」

記者胡說：「然則將來之工展會，賣葵扇者可以送濟顛像，賣添丁丸者可以送尉遲恭像，只可惜賣蝦膠、賣電糕老行乜古人來支持耳。」

經紀梁力排衆議，說道：「我想今年工展會最出風頭者，還不是老闆。」

我問道：「然則是誰？」

他答：「就是喺哥耳。試看你天天遊工展，遊咗二十六天，沒有一天缺席。許岳身爲會長，也因喉痛請過三天假；你比會長更忙矣。」

我經佢挖苦，冇晒表情。我說：「請飲茶就是，唔使咁樣諦諦吓也！」

事實上也的確如此。遊工展固是我所欲，但遊得多總會影響我之正常生意，我決定回家一行，免得老婆又話「郎歸晚」，說不定一時氣憤，會到公寓去關宣自殺也。

我與大家拱手告別，從大門口出去，路上人人都望我一眼，我初時覺得非常奇怪，但後來恍然，原來是我襟頭之金章吸引人也。

我注意到有些人是出了工展大門口便把襟章除下的，也注意到有些人到了灣或西環街頭上也有人配戴金章者。我是折衷派，到了灣仔才把金章除下，因爲這個襟章，非常醒目，唔戴未免對佢唔住，但戴得過遠，又恐怕有招搖之嫌，所以只好做折衷派。

回到家裏，什物狼藉，好似剛被賊劫一樣。原來聖誕節近，兒女要佈置聖誕樹，又花去不少錢買彩色紙屑等等，總之使錢唔計數矣。火雞一項，買的是國內的，酒則少不了茅台、竹葉青、通化葡萄；還有在工展會買來之鹿鞭酒，老婆忙碌異常，比當年結婚之時還要緊張，左顧記之醬油、嘉頓之糖果、三益之蜂蜜，樣樣俱有。我說：「過聖誕將工展搬來都唔夠矣。」老婆在閨房中偷偷地告訴我道：聖誕前夕，但將穿新裝。我問：「是否將用工展會之產品？」但以拳打我。老夫老妻，閨房之樂亦不減當日的後生仔也。

忽然電話鈴響，是祥哥搵我。三更半夜，有此電話，唔通又有新聞耶？

攝影比賽揭曉

評閱兩小時廿四幀入選
周宗濂溫兆燊莫斌居首
入選佳作即將在會場公開陳列

工展會宣傳部主辦的攝影比賽結果，經已揭曉。五位評判員昨日經過兩小時的評判，在"IN"和"Out"聲下，從二百九十四幀作品中，確定了二十四名入選作品，這些攝影佳作即在工展會內公開陳列。

昨天到場的評判員有攝影名家吳章建、簡慶福、簡子路、屈臣、龍彼得五人。評判次序按組別進行，首先評判第一組大門樓日夜景，次爲第二組擺位裝飾，最後爲第三組貨品及以會場爲背景的一切活動。

評判方式是先行將該組作品一張一張的瀏覽一遍，然後進行甄選，認爲某張作品可以時就說聲"IN"，如果對那張作品要淘汰時就說聲"Out"。這樣經過數次淘汰甄選，最後確定了入選作品八幀，再從八幀中選出四幀最好的，然後由各評判員投票選出冠、亞、季軍三名，餘五名即爲優異獎。

第一組大門樓日夜景冠軍爲周宗濂的俯攝夜景，這是從數幀類似的作品中選出來的。事後，評判員簡慶福說：比較起來這幀（冠軍）夜景色調較佳，遠近景均宜，氣勢較勝。他說：「在各組冠軍作品中，我最喜歡的是第三組冠軍（舞姐與顧客），因爲能夠表現出售貨員及顧客在購貨時的情緒。」他復加解釋說：「這只是發生在剎那間的事，必須善於抓住這一剎那。」

各組入選作品名單如下：第一組（大門樓日夜景）：冠軍周宗濂（夜景，編號二零六）；亞軍楊詩嵐（日景，編號一八四）；季軍莫斌（夜景，大門樓中特寫）。優異獎五名：周景輝（編號一九○）；關少勳（編號一七四）；仇永平（編號一九六）；仇永平（編號一八七）；周沛（編號一九一）。

第二組（擺位裝飾）：冠軍溫兆燊（駱駝牌漆油，編號一七二）；亞軍黃乃釗（白花油擺位，編號二零一）；季軍黃乃釗（生力啤酒，編號一九八）。優異獎五名：陳醒（編號一二七）；陳醒（編號一二七）；周鈺宏（編號一五五）；馬迪（編號一○八）；黃乃釗（編號二○二）。

第三組（貨品及以會場爲背景之一切活動）：冠軍莫斌（舞姐與顧客）；亞軍顏震東；季軍莫斌（順風括擺位前）。優異獎五名：岑公武，仇永平，周先銘，仇永平，關少勳。（耶魯）

攝影比賽第一組冠軍周宗濂作品（圖爲本報複原作製版）

駱駝水壺停贈畫　關聖眞容求過於供

以「一味靠滾」著名的駱駝水壺，今年爲酬謝顧客，特別精印「關聖眞容」七彩畫三十萬幀，送客贈送。港九地區由上月廿八日開始派送以來，受到各界用戶歡迎，原定港九贈畫限額五萬幀，不及一月，已全部告罄。據該廠宣稱：一年一度的工展仍未閉幕，半途停贈未免有辜衆望，只因該種畫紙市面並無存貨，臨時無法增印，故決定由即日起停止附贈該畫。聞港九零售商店日前所領贈畫，間中或有少數留存亦未定。

未銷出的樂捐券　今日須繳回大會

據悉：前由大會發交各會員推銷之樂捐券，現如有未銷出者，須於今（廿七）日交回大會稽核，否則作爲全部銷出，不得退繳。

李志堅談流眼淚

香港這個名字很像男仔，但她卻是不折不扣的「番書女」，只是她的性格有點男子氣。她說：她的眼淚是不容易流的。

李志堅是個女孩子，要作這個聲明，是因爲她的名字太容易引起人的錯覺，雖然她的照片已經同時刊登出來了。不過，就算你發生誤會，跑到她跟前問：「你係男仔？」相信她也不會怪你的，並且還有點高興。因爲，本來她有一個像女孩子的名字，但她不喜歡它，徵得爸爸同意，而改成現在的名字。

「你原來的名字是什麼？」問她，她答：「我唔講畀你聽。」

「你在什麼學校讀過書？」問她。她答：「你估喇，限估三次，估唔中我唔講。」

這兩句對話，她答得很忸怩，完全看不到她有一點點「男子氣」了。

只有談到流眼淚的時候，才覺得她不容易哭，這是跟一些女孩子不同的地方。她說，她看過影片「梁山伯與祝英台」，也看過「魂斷藍橋」，但都沒有流眼淚。她說：「我的眼淚是不容易流的，尤其是在人家面前的時候。」

這位妙供味本廠攤位的小姐，半年前還是個「番書女」，讀到相當高班；但她沒有替自己起一個英文名字；說不喜歡這樣。談話時，她也沒有「三句中文夾一句英文」，因爲也不喜歡這樣。（聞江）

大公報 工展特刊

金錢水瓶歷史悠久　外表漂亮裏面夠熱

有人說，遊工展而能觸發起購買興趣的地方，金錢熱水瓶廠的攤位是其中之一。這個攤位在第四街，分設有六種不同的佈置：寫字間、臥室、客廳、廚房、別墅、普通住房等，每個地方都適當地擺設着該廠產製的熱水瓶，不論屬於那一個階層的遊客，看到了很容易就會想到：「噢，我也要買一個用用。」這就收到了它應有的效果。本屆工展擺位比賽，金錢廠的擺位獲評爲優異獎的首名，是有道理的。

金錢廠的出品和它的擺位一樣，在歷屆工展會中都能以新的姿態顯露於顧客之前。去年它的軟膠瓶枳、膠蓋連杯水瓶和四磅冰飯壺等，在本地工展會和英國工展會中，均獲得好評；今年再接再厲，又創製出華麗的克羅米亮桑華水瓶、雪糕瓶、特大冷熱府藏瓶和錢上瓶等。

這家工廠現有的出品大小共一百多款。產品銷途遍及東南亞、澳洲、中東、非洲、南美、英國等地，是水瓶業中有代表性的大廠。

據說：該廠是在一九四○年創設的，迄今已有十五年歷史。在九龍土瓜灣浙江街的工廠中，分設有製瓶膽、製瓶殼、噴油、電鍍、橡膠、翅膠等工場。各種水瓶的每一件配件，都由該廠自行產製，不假外求，設備相當完善。

「外面漂亮裏面熱」是該廠產品的一個宣傳口號。它的「金錢牌」、「雙羊牌」、「幸福牌」、「玫瑰牌」、「飛馬牌」……水瓶，在本地和海外用家腦海中，已經留有深刻的印象了。（小林）

槍牌威也那恤

質地輕軟媲美舶來品　顏色多樣價錢亦廉宜

寒冬季節，穿上一件威也那恤衫，輕軟和暖。「來路」貨的威也那恤，每件幾乎要三十元起碼，非一般顧客經濟能力所能負擔。槍牌恤爲了適應顧客的需求，特別將一九五六年度的新款軟領威也那恤在工展期間推出，每件僅售十五元。這種威也那恤的特點，不僅質地可與舶來品相媲美，而且款式美觀。

這次槍牌恤廠推出的威也那恤，顏色分有杏色、淺啡色、深綠色和深淺灰色。這幾種顏色對配下流行的西服的顏色，是適合的。

·槍牌威也那軟領恤·

工展繽紛錄

關仁手舞夾足蹈　撚正油喉唱粵曲

▲昨晚到場主持義賣影星，共有兩批，一批有李艷梅、林家儀、鍾麗蓉、黎文所、鄭惠森等；第二批有吳殘霞、任燕、文覺、關德興、曹達華等。有個觀衆見了大聲叫道：「明星檔充臨時售貨員，幾大都要睇吓至得。」說完便爭先恐後的「鑽」進了人叢中。

▲關仁見鍾麗容手執一瓶辣椒醬忙於叫賣，便禁不住手舞足蹈「撚」正油喉，唱起一句「誰人嗜食辣椒醬，快啲嚟買一樽嘗。」的粵曲來，引得全場粲然。

老太婆樂買味寶

▲義賣場中，米高米前有人三番四叫道：「味寶，味寶！炒餸調味最好，食過長命不老。」有一老太婆聽了，立即叫孫女跑上前去，買了一大瓶「味寶」，歡天喜地的離去。

▲有一位肥胖的婦人，打了三、四次「御鋒」，才擠到鄭惠森面前，打開大銀包，手指亂腳，要這要那，弄得鄭惠森忙個不停。

關德興餓飯登場

▲這時「味」上又播出歌聲說：「邊個想索林家儀——手上揸住嘅驅風油呀！索油就請埋去喇！」接着又傳出：「你睇，你睇，李賢螢左手揸住東方椒油，右手揸集大華毛筆。邊個想買，就大解善囊啦！」

▲關德興登場，先來一套開場白說：「細佬今天拍片，連飯也不及吃，便趕來……」旁邊有個觀衆聽了，輕聲對旁人說：「眞係唔話得。」

▲雷達藥廠攤位的「大傻」落力推銷樂捐券，大爲收得，因爲他攔住遊客，孩子嚇得呱呱叫，大人見狀，只好以快動作掏出二元買了一張，匆匆離去。

▲入夜，兩夫婦甫入大門，聞廣播稱：「明星……已經到場，唯買物部……」竟立刻手拉手向買物部飛奔，跑過第一街，跑過聯合展覽室，跑過第二街，但聞其氣喘說：「寧可第日嚟睇過。」其狀緊張，有如趕往「輪水」。

西南邊疆四季常青

陳洞

在祖國，當北方已被白色的霜雪覆蓋的時候，西南邊疆——雲南省中部以及德宏傣族景頗族自治區、西雙版納傣族自治州、紅河哈尼族自治區一帶，沿着怒江、瀾滄江兩岸的高山、平壩，卻還是一片碧綠。傣民們在插秧，傣族青年、婦女在江心愉快地洗澡，蝴蝶在鮮艷的花朵上飛舞。

這一帶和海南島等地一樣，氣候溫暖，雨量充沛，土地肥沃，生長着具有很高經濟價值的熱帶、亞熱帶植物。除了糧食作物以外，還有咖啡、木棉、茶葉、樟腦、紫膠、龍舌蘭、藤、玉桂、甘蔗、椰子、香蕉、菠蘿，以及柚木、紫檀、其他熱帶和亞熱帶的植物，種類繁多，光香料植物就約有一千種。據已有的記載，雲南省有植物八千種左右，森林面積佔全省面積四三五萬公頃的百分之十八左右，其中相當部分是熱帶、亞熱帶作物。

這些作物產量高、質量好。普洱茶久已馳名國外，有些茶樹身高達兩丈以上，每年可採三十多次，共收茶葉一百斤以上。開遠木棉試驗站試種的新棉種，纖長平均達三十七毫米，是紡高級細紗的好原料。金平縣出產的籐，每根長達幾十丈甚至百多丈，是製籐器的優良材料。

在傳說裏，西南邊疆被稱爲不毛之地。過去對富饒的植物資源利用的很少，任其自生自滅。在國民黨反動派統治時期，生產更遭受破壞。例如：工業上用途很廣的紫膠，被拿來黏鋤頭柄；普洱茶被迫用作鴉膏；咖啡豆被小孩作彈丸玩；龍舌蘭用來圍園子，擺牲畜；樟樹並不用來製樟腦。至於火燒山、亂砍樹，更白白地糟蹋了許多作物。

解放後，人民政府有計劃、有步驟地開發亞熱帶植物資源。派科學工作人員來調查、研究，設立試驗場所和農場來試驗、示範，幫助農民生產，以合理的價格收購產品，使西南邊疆逐漸出現了新的面貌。

由於貿易工作人員深入各地收購，使許多亞熱帶產品都有了銷路。今年普洱縣通關區貿易辦事處的工作人員耐心地教會了當地的農民製樟腦以後，隨即訂立產銷合同。瑞麗縣貿易小組發現當地有咖啡後，就向農民收購。戶瓦鄉高里寨山官賣了一百多斤咖啡，得到二百多元，他當時就又向貿易小組買了衣服、酒、肉等十多種物品，錢還用不完。他高興地說：「想不到這種東西這樣值錢，有政府收購，明年要多種了。」

幾年來，雲南省恢復茶園，擴植新茶樹，擴大了茶樹的種植面積。今年茶葉的產地已由去年的三十餘縣增到四十餘縣，茶葉總產量預計爲一九五○年的百分之二百二十三。其中重要的產茶區西雙版納傣族自治州的產量，比去年增加了百分之六十五，爲一九五○年的九倍多。根據自治州訂出的計劃，到一九五七年全自治州茶葉產量將比今年增加百分之七十一。

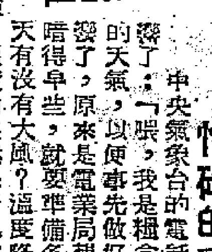
爲了推廣、發展亞熱帶作物，開遠、龍陵等地已成立了棉花的試驗場所，紅河哈尼族自治區建立了農業技術推廣站。西雙版納國營農場試種的棉花，今年八月已經第一次大收穫。德宏傣族景頗族自治區自今年四月以來，陸續開辦了短期訓練班，向各族同胞傳授培育和定植咖啡苗等技術。區內芒市壩、大盈江和隴川江邊已建立了三個國營農場，種有兩萬多株咖啡、木棉等作物，計劃在三年內種植這些作物六十多萬株。該區將成爲全國主要的咖啡產區。

仰觀天象預報陰晴

——記爲人民服務的中央氣象台

譚霜

忙碌的電話室



中央氣象台的電話室，經常是最忙碌和最熱鬧的地方，一陣電話鈴響了：「喂，我是糧食局，請你告訴我明天會下雨嗎？」他們想知道明天的天氣，以便事先做好曬糧、運糧的計劃和準備。馬上又是一陣電話鈴響了，原來是電業局想了解明天是不是陰天？如果是陰天，天色必然要暗得早些，就要準備多發些電。接着又是建築公司的電話，他們想問明天有沒有大風？溫度降多少？因爲在施工的時候，一陣大風會使高空作業的工人遭到危險，過度的突然降低也會使水泥凍壞。過了一會兒，電影製片廠也來電話了，他們在準備到野外去拍外景，需要找一個合適的天氣。人們密切的注意天氣預報，希望能準確的掌握天氣的變化，以便爲他們的工作服務。天氣預報工作是祖國的建設和人民生活中不可缺少的一部分。

和大自然作鬥爭

天空中的氣象是變幻無定的，似乎是不可捉摸的。明明是烏雲密佈的陰天，頃刻之間變成了萬里無雲的晴空，眞使你感到詫異，那麼多的雲都跑到那兒去了呢？剛剛還是晴朗炎熱的天氣，突然天色陰暗，烏雲密佈，當你還來不及躲避的時候，一陣暴風雨已經來臨了。然而：中央氣象台分佈在全國各地的成百成千個觀測員，卻每時每刻，都在認眞地監視着這些奇異的變化，把它寫成天氣報告，用無線電發報機及時的發到中央氣象台。夜晚，當人們帶着愉快的心情入睡了，城市也變得寂靜無聲時，在中央氣象台裏卻仍然和白晝一樣，電燈照得通亮，無線電收發報機嘀嘀不停地發着。在冬天的夜裏，西北風吹得呼呼作響時，氣象觀察員仍是一分鐘也不差地走向觀測場上，沉着、細心地觀測着每一樣儀器，記錄着天氣的變化。報務員收來各地的天氣報告以後，就交給填圖員，由他們分別用符號填在一張大地圖上。圖上成爲一張天氣圖。圖上一組組的符號，說明現在在那個地方的天空裏有什麼樣的雲，是濃密還是稀疏，颳着什麼方向的風，有多大……，天氣預報員熟悉這些符號，就好像音樂家熟悉五線譜一樣。當他們拿到幾張天氣圖以後，總要根據各地的觀測報告反反覆覆、一步步地考慮和分析：未來的天氣是怎樣地變呢？還是那樣的變？它們還可能向那個方向發展。預報員做好了預報以後，就用電話和廣播把天氣變化情況的預測傳達到全國各地去。當報務員、填圖員、天氣預報員在做這些工作的時候，他們是那樣緊張地抓緊每一分鐘的時間，他們是在和大自然作緊張的鬥爭，天氣的變化是很快的，甚至很可能，當他們作出天氣預報的時候，這種天氣已經過去了。

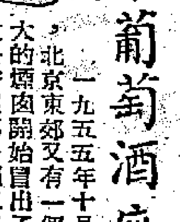
安然度過暴風雨

幾年來由於氣象工作者的辛勤勞動，氣象預報已經開始成爲我國人民與自然災害作鬥爭的一個有效的工具。一九五三年九月的一天，在我國南海岸台山縣廣海港的漁民看到了標誌着颱風警報的風球，就紛紛把漁船駛進了避風港口，居住在海岸附近的居民也都搬到安全的地方去，事先的防備工作幫助人們安然度過了可怕的暴風雨。氣象預報也使農業生產減免了一些自然災害的損失。一九五二年十月九日，河北一帶天氣異常晴朗，中央氣象台發佈了寒潮襲擊我國的消息，這個消息立即傳到廣大農村，農民們隨即開始搶收已經成熟了的花生，安頓好其他莊稼。到了十日中午，天邊湧上了層層黑雲，隨起了寒風，下起了冷雨，十一日氣溫就直線下降，十二日就結了凍，但農民們卻沒有受到損失。在內蒙古草原上和邊遠地區，過去一旦暴風雪來，數以千計的牛羊就會活活凍死。現在，內蒙古許多地方都已建立了收聽天氣預報的專用電台，每當氣象台報告寒潮將襲來時，人們就騎着快馬，馳往各個蒙古包，關照牧民們備足草料，看管好羊羣，預防各種自然災害的侵襲。

氣象預報的新成就

我國的氣象預報工作，近年來有了更大的發展。中國科學院地球物理研究所和中央氣象台的氣象工作者，利用蘇聯先進的中期預報方法，研究我國中期天氣預報，使我國天氣預報由只能預報二十四小時到三十六小時以內的天氣變化——即短期天氣預報，擴大到可以預報三天到七天的主要天氣變化，這項研究工作已經獲得了不少成績。中央氣象台自一九五四年六月開始，向主要氣象台和有關的生產單位供給中期天氣預報，對各地生產和防止災害起了不少作用。如一九五四年七月中央防汛部門曾參考降水中期預報，作防汛工作的整個方案和安排；武漢、成都、南京等防汛機構也曾根據中期預報，事擬了降雨時間和降雨量，便利了防汛的準備工作；小豐滿水力發電站由於得到暴雨的預報較早，能夠及時放水，發電站因而避免了損失。其他在全國主要產糧區產棉區得到中期預報後，也都及時地進行了風、雨、寒潮、霜凍等災害的預防。現在中期天氣預報的準確性已能達到百分之六十到七十，氣象工作者們正在勤勤懇懇地不斷鑽研，使準確率不斷地提高，更好的滿足祖國建設的需要。

北京葡萄酒廠



一九五五年十月十一日，北京東郊又有一個新的高大的煙囪開始冒出了白煙。這是按照第一個五年計劃新建的果酒廠——國營北京葡萄酒廠開工了。從那天起，河北沙城、涿鹿、懷來等地盛產的葡萄，一火車一火車地運到了東郊火車站。興高采烈的搬運工人用大卡車或板車把這些原料運到酒廠。在這裏，穿着嶄新的藍色工作服的工人們，愉快地在各個車間忙碌着：一筐一筐由女工們分選出來的圓圓的上等質量的紫色葡萄，被搬到破碎機前，倒入張着大口的機器的輸送器裏；這部機器把葡萄壓碎後自動輸送到密閉的發酵池中去；那些葡萄梗子都被破碎機後面的輸送器自動排出。

工人們喜愛着新廠和新機器。這些機器，不管是破碎機、壓榨機、葡萄皮蒸餾機、自動密閉發酵罐、大型和小型白蘭地蒸餾機等等，都是我們自己的工廠——輕工業部上海蒸餾器機械廠和天津市地方國營的機器廠製造出來的。這裏裝置的每一部機器都是我國自有葡萄酒廠以來自己製造的第一部。效能都達到了設計的標準。此外，這個葡萄酒廠還有用我國最上等的橡木製成的貯酒桶，它的貯藏量比我國原有最大的釀酒廠還大一倍左右。

這座新型酒廠的產品主要是紅葡萄酒和白蘭地，計劃銷售地區是京、津兩市。

新野

白樵

北京雜記

大象的衣服

王金俊

前幾天，我到北京動物園去參觀，在象房的運動場上，看見兩隻大象各穿着一身藍灰色的合身的棉衣。這是動物園的新措施。

參觀的人都在談論着這件有趣的事。小孩拉着大人的衣角，指手劃腳地叫嚷：

「大象爲啥要穿衣服？」

「腦袋、尾巴爲啥露在外邊？」

「幹嗎鈕扣要縫在腿上？」

「阿寶」來自越南，「阿蓮」來自印度，它們在熱帶氣候中生活慣了，北京冬天的氣溫要降到零下十多度，要大象在這樣寒冷的天氣裏出外活動，自然得穿件棉衣。可是怎樣想到要給大象做這種式樣的棉衣呢？爲了這，我去找了象房的飼養員。他拉我坐在象房旁邊的一條長椅上，攀談起來。

「前幾年冬天沒有穿過衣服？」我問。

「前幾年冬天沒有讓它出來活動，都關在屋子裏，室溫還得保持在華氏五十五度。我們想今年冬天要是再不讓它出房，就會影響健康。所以動物園領導上研究研究，能不能給它做一身衣裳。」

「你們眞會想辦法。」我順嘴說了一句。

「我們核計了一下，認爲可以行得通，但是難找做棉衣的人。」

「這種縫工可不好找。」

「可不是，跑了十多家裁縫舖，就沒有一家肯承做，後來在西直門裏邊才找到一家——北京第六縫紉生產合作社。我們把縫工領到這兒來：說實話，他們也從沒做過這種衣服，他對着大象發呆。末了還是大家幫着出主意，先量身長，再量身高、腰粗……量好了一算，兩件棉衣共合布四百尺，棉花一百斤。」

他說完後就邀我去看看象的冬天活動。眞不錯，大象在飼養員的指揮下，在運動場上散步，不時地擺動着它那靈活的長鼻子和尾巴，就好像沒有穿棉衣一樣。

人參的王國

洪星

長白山是富饒的山，出產人參、鹿茸、虎骨、熊膽幾十種珍貴藥材。從藥店普遍掛着「參茸」兩個大字招牌來看，人參和鹿茸在中藥裏的地位可想而知。號稱「關東三寶」之一的人參在這裏產量居全國首位，年產十四五萬斤。從漫江步行到東崗一帶，是人參最大的產地。在這一帶，人參業收入佔山民總收入的一半還多。

我們曾在撫松縣城的龍泉宮看到一尊「老把頭」神像，據道士說，他是滿族一代帝王。因爲他帶人進山挖參，進關和漢人貿易，才取得了招兵買馬的本錢。但是當地農民不承認皇帝是挖參的始祖。從神像看，「老把頭」藍衣青褲，腳穿東北農民在冰雪期間用的靰鞡，手拄一根尋參棍，寬臉高額，兩撇黑鬚，簡直是一位可親的老農。解放前每年三月十六日是長白山區特有的挖參大節，他受的香火不比別的「神仙」少。

多少年來，挖山參一直被看做神秘的事情。貧苦的山民在每年中秋前後，就揣着乾糧上山挖參，挖到一棵老參就發家致富，幾個月挖不到就只好忍飢挨餓了。因此就產生了一些迷信的動作。譬如發現人參只能叫「棒錘」，掛上紅頭繩才敢挖，否則人參會「土遁」而去。直到解放後，才漸漸打破了迷信。

聰明的挖參戶早在三百年前就把人參移植到園子裏，每年都大量播種。種參人多半是在舊社會從山東逃來的難民。土地改革後，每人分到了幾十丈參園（每丈長一丈寬五尺）。在我們參觀的東崗村，八百家裏就有六百戶有參園，每年收入一兩千元的人家不在少數，穿衣足食不必說；只舉出兩件小事就夠了：家家上參園都帶着暖水瓶；在這個小小的山村已經有幾十個人戴上了手錶。

撫松參場場長和我一同穿過遮天蔽日的白樺林，來到參園。小巧的人參白花正在開放。工人忙着在參畦旁插樹枝，以遮蔽曝烈的陽光。據說嬌嫩的人參只在早晨和傍晚才能接受一點柔和的陽光。在這裏，種參已成爲一門科學，經過三年的研究，當地工人在播種前能夠利用「春化」的辦法促進人參提前萌芽，使人參生長成熟期從七年縮短到六年，爲國家提前一年完成生產任務。從此，人參再也不是會「土遁」「飛騰」的怪物了。

建設新貌

炸平險灘整治潯江

黃良

由梧州西上的這一條大江叫做潯江，上到桂平後，分作兩江，一條斜向南行，稱爲鬱江，一條繼續西上，稱爲黔江，黔江上到石龍後，在這裏又分作兩條江，一條繼續西上的，叫做柳江，一條又稍稍南向的仍叫做黔江。這兩條江的發源都在貴州境內。

鬱江南上一直到南寧，在南寧再上一些的三江口，又分作兩江，即左江和右江，這兩條江則源出雲南。這幾條江源流雖長，因上游的險灘很多，而又水淺流急，上游航運一向作用不大。鬱江貴縣以上的一段，僅能行駛淺水電船，在橫縣下游的伏波灘，更是一個歷史上有名的險灘。明張佳胤烏蠻灘詩句云：「烏蠻灘前石齒齒，盤旋轉地驚濤起，險絕驚傳覆溺堆，估客帆檣愁絕地……」可見烏蠻灘的險狀。

黔江武宣以下的弩灘也是有名的，灘勢又長又急，全灘中的跳板尾灘尤爲險絕，故黔江上游也是一條不便航運的江，桂平以上的黔江，除了夏季水漲的節候可航行電船至柳州之外，其他春、秋、冬三季都是不利航行的。

由於這自然的限制，因此廣西全省，一向就只有潯江的一段交通較稱便利，但亦非全程都是暢通，由貴縣至梧州，潯鬱兩江仍有險灘近二十處，其中大王灘也是很有名的一座險灘。潘恩「藤縣途中夜行」詩云：「平旦蒼梧道，日夕赤水湄，灘聲還不絕，修途以紆。」又黃鎬藤江句云：「兩岸山如畫，中流水似弦」，又有句云：「近水燈光分岸柳，隔村火雜江花，夜語驚灘險，估客朝行弄浪險」。這些都是描繪潯、鬱兩江航道的灘險水急的。

解放後，人民政府極關懷這一段航道的整治。即從一九五四年十二月一日開始整治工程，由珠江航運管理局負責，派出工作人員到當地勘察。今年十月即開始實施一段航道的工程施工，政府投資於這一工程的經費六十萬元：派出炸礁隊第六隊七百多人從事炸礁工作，挖泥船一百多艘，在這一條航道上挖泥疏浚江床。預計全部工程於明年三月完成，完成之後，可保持全年水深一點七公尺以上，使一年四季航運暢通。

自從黎湛鐵路通車後，鐵路是經過貴縣的，今後由梧州至貴縣的船航，可運由梧州抵達貴縣後，就可把桂東區各地的水運和全國鐵路聯繫起來，這意義是非常重大的。

紅樓二尤

三七　枉法徇私　察院再受賄　斬草除根　鳳姐施毒手

鼎任文　藍遜圖

鳳姐又叫王信去察院裏打點，張華遞上狀子後，察院便批：「張華借欠賈宅之銀，令其限期按數交還；其所定之親，仍令其有力時娶回。」

鳳姐得信便回賈母，如此如此，這般這般：「都是珍大嫂子做事不明，那家並沒退親，惹人告了。故如此官斷。」

賈母聽了，忙喚尤氏過來，說她做事不妥：「既是你妹子從小與人指腹爲婚，又沒退親，叫人告了，這是怎麼回事？」

尤氏聽了，回道：「字據也寫了，怎麼沒准？」

鳳姐在旁道：「張華的口供上，說有人合他說過，他並沒應准。幸而璉二爺不在家，不曾圓房，這還無妨，只是人已來了，怎好送回去？豈不沒臉？」

賈母道：「又沒圓房，強占人家有夫之婦，名聲也不好，不如送還給他。我們這等人家，那裏尋不出好媳婦來？」

尤二姐聽了，便回賈母道：「我母親實是在某年某月某日，由張華親手簽字退婚的。因他窮急了，又翻了口，我姐姐原沒辦錯。」說完，又把退婚文據拿給賈母看。

賈母看了，便道：「可見刁民難惹。既是這樣，鳳丫頭去料理料理。」

鳳姐聽了，無法回話，只得暗應。便命人去找賈蓉，叫賈蓉去辦理。賈蓉便找人去恐嚇張華：「你這般做法，豈不怕賈家老爺們一怒，尋你一個由頭，那時你死無葬身之地，悔之晚矣！知趣的你趕快遠走高飛。」張華聽了，一想也是，官司未斷，先挨了兩頓毒打，拖下去也非善策，便連夜和父母回原籍去了。

賈蓉辦妥，便回賈母和鳳姐，說：「張華逃走，官府亦知此情，也不追究，大事完畢。」

鳳姐聽了，雖千百個不願意，後來回心一想：若由張華領回二姐，賈璉回來，也會暗中把她尋回；還是自己親自拉絆着她比較妥當，日後再想辦法對付。只是張華此去，不知何往，倘若他把眞情告訴了別人，或日後再尋出那個由頭來翻案，豈不是自己害了自己？便悄悄命旺兒去尋着張華，誣他做賊，把他送將官府治死，或另想別法把他治死，務要斬草除根，方能保住自己的名聲。

旺兒領命出來，回家細想：人已走了，事也完了，何必如此大做？且人命關天，非同兒戲。我且哄過她去，再作道理。

奇文共賞

這一篇：白日山牛成妙對　河南村狗會吟詩

粵俗娶婦，例有鬧新房之舉。雖增一時之高興，而爲新婦者任人戲弄，婦道亦苦矣！此風宜不可長也。清代有某女士，負才名，夫亦書香子，于歸之夕，來賓雖皆斯文人，然對鬧新房，仍未能免俗。乃出聯索女屬對。其聯曰：「花徑碧陰迷野蝶。」衆賓客中有簡某者，小有才，而性傲，言多輕薄，女亟厭之，因聞人呼之爲簡先生，故知其姓簡，遂應聲答曰：「竹門白日鑿山牛。」乃拆其姓以譏之也。簡不悟女之譏己，猶鼓掌讚賞不已。衆亦鼓掌啟簡曰：「君爲山牛，自宜至今不得青一衿也。」簡始恍然悟，面爲之紅，而女聞人言，知簡仍爲白衣，更出以試之曰：「密眼花針，欲作錦衣難引線。」蓋取錦與秀同音，而粵人呼秀才爲秀衣，嘲其如密眼花針之不通，故連秀才亦不能中也。簡猝無以對，衆大譁。女以簡有不豫色，未免尷尬，遂開摺扇以遮面。簡始觸悟，即對曰：「疏骨摺扇，雖遮粉面不全封。」蓋粵人呼破瓜曰開對，呼已破瓜者曰不全封，亦語帶雙關，通滑帶打，衆大笑稱妙！女赧然無語耳。而粵城對岸之河南，舊極鄉僻，竊頭村人蒙近野，赴城親迎時，婦翁之兄，見其鄉愿，令蒙口占一詩，以河南村狗四字，冠於每句之上以辱之。蒙遂吟云：「河漢浮槎到五羊，南風吹送桂花香，村人多少來爭看，狗吠仙姬會阮郎。」其妻勸之力學，以雪此恥，蒙遂發奮讀書，明嘉靖壬戌中進士，授翰林，官僉都御史，遂成名儒，卒祀鄉賢祠，爲河南人吐一口氣。

・聾翁・

在水之湄

金馬作　巴卯圖

「也應該結婚了！」

「南施，我是你的哥哥，我得勸告你，你還是離開王奇的好。」姚誠說：「他的病，對你是有危險的。」

南施不答，低頭，姚太太說：「我看你很累了，我陪你返房休息吧。」

南施站起來，她的嫂嫂傍着她離開客廳，她隱隱聽到哥哥還喃喃自語：「我眞不忍她害了自己。」

姚太太這個唯利是視的婦人，今天近來受了司徒錦的很多好處，她知道該是替他出點力的時候了，她知道司徒錦向她兩口子身上做工夫，無非是爲了南施。

「不要說，比如我多勞，我是你，我也不會嫁王奇，」姚太太說。兩人坐在一張長沙發。

南施用手巾悄悄的拭淚。

姚太太續說：「王奇這人，家無恒產，這世界沒有錢怎可以生活，你年青漂亮，難道要跟他一個窮家捱一輩子。」她看看南施的面色，看看有什麼反應，希望南施給她說服。

「你的年紀也應該結婚了，我們哥嫂替你作主，我看司徒錦如何。」姚太太低聲在她耳邊說。作很關心狀。

「嫂嫂，我以爲你不要說這些好。」南施站起來，說：「我要休息，請你出去吧。」

姚太太討了個沒趣，訕訕的出房，臨出門，反身說：「你自己想想吧，我的說話很對。」（五十六）

短篇小說

洗屎記

山江月

我正在寫文章，妻走來對我說：「喂，我現在去看病，等一會，你到學校去接小明回來。」

我應了一聲，又繼續寫我的文章。

我全神貫注的在寫作，忘記了時間，忘記了接小明放學那回事。忽然有個孩子的聲音，叫我一聲「江先生」，我回頭一望，原來是包租婆的女兒，她和小明是同一間學校的，一看見她，我就醒起接小明放學那回事，連說：「糟糕」，忙問她有什麼事。她說：「江先生，你的小明在學校『賴屎』啦，先生叫我轉告你，帶條褲子去給他換。」

我於是放下筆桿，用報紙包好一條褲子，匆匆忙忙的趕去學校。

學校已經放學了，課室裏只有小明和一位女先生；小明在哭，那個女先生叫他：「不要怕，不要哭。」地板上有一堆屎，椅子上也有一堆屎，臭氣薰天，女先生見我來，便問：「你是小明的家長吧？」

我說：「是的。」

「小明在課室裏『賴屎』啦，剛巧我們的工友又出去了，眞狼狽啊，對不起你，江先生，請你自己動手吧，廚房裏有水，有掃帚。」一說完，她就掩着鼻子走進教務處去。

清理的事，我是義不容辭的。

我於是動手替小明換褲、抹屎，再到廚房打水，將地板和椅子洗抹乾淨，這是我生平第一次替兒子洗屎，其狼狽情形是非筆墨所能形容的。工作完畢，我用報紙包起那條屎褲，牽着小明離開學校，行出校門幾步，我就發現我的西裝絨褲上也染上一些黃白東西，我滿肚子火！眞想摑小明兩巴掌，出出氣。

抵家，我把那條屎褲往地上一擲，自己氣呼呼的開櫃找褲子換。

妻問我什麼回事，我氣憤憤的說：「你去問個仔啦！」

孩子不作聲。

我一邊穿褲，一邊罵：「咁大個仔重『賴屎』，眞丟人啦，今天，我算是倒霉了，抹屎、洗屎，褲子還染上屎。」

我走到孩子面前，厲聲責問：「要屙屎，爲什麼不去告訴先生？」

「我……我怕……」小明囁嚅地說。

「怕什麼？」我大聲叫喊。

也許因爲我說得太大聲，小明給嚇得「哇」一聲哭起來。

妻大概看不慣我的態度，她開始說話了：「咪，看你，兇得像頭想吃人的獅子，替自己的兒子洗一次屎，就發那麼大的脾氣，我長年累月替兒女洗屎、洗尿，我發過脾氣沒有？還常常教訓兒女要有勞動觀點，你們讀書人，講得嘴響，做什麼觀點呢？你還個算是，講得時做得，就是這點不好。」

妻一說，我怒氣全消，羞慚滿面。

眞的，我這種態度，算是什麼觀點呢？

小說天地

情人日記

學中人

是日也　花柳強教跳舞

今朝返舖頭，講起昨晚西洋龍舟之事，界花柳強諦到我慌，唔係進敎，唔知外國人過咁多花臣，原來聖誕前夕，又叫做平安夜。何以叫做平安夜呢？有個伙記識。其實呢夜最不平安，隨街醉酒鬼，今朝打開報紙一睇，平安夜就有汽車失事，瓜左兩個男人。花柳強曰：「挑，死一兩人算乜事，在歐美等地，每年聖誕節，𢵌碼死幾千人。」阿強定係車大炮，死咁多人。水汪全曰：「唔出奇㖞，我有個堂兄弟，舊年聖誕節喺花旗，就界人車死，個架車係醉酒佬揸車，撞死我個堂兄弟，跟住撞埋瓜𡃁，死左六七個人。」

大家講起昨晚如何過聖誕，原來人人都有節目，花柳強節目最㜺登，去人家企跳單綳，帶埋芳姐去，呢的叫做家庭舞會，又畀我學識樣嘢，我以爲跳舞只可在舞場，誰知屋企都跳得，而且唔使領牌添。從來未聽過阿強識跳舞，原來佢夠晒師傅。花柳強曰：「你地有冇人想學？我免費敎授，好易學之㗎，嚀，初學最好學四步，跳舞要唔拍子，而家冇音樂，學行先，左脚向前，逐拆，逐拆，簡單到極。」成班伙記不由自主，跟住花柳強郁，九九九間公司廳，馬上變爲跳舞學院。睇花柳強跳得容易，自己跳起來，週身唔聚財。豆皮牛最易上手，跳得有紋有路，花柳強曰：「阿牛，你得，我收你做徒弟。而家學三步，嚀，逐拆拆，逐拆拆，呢的叫做窩士。」花柳強順手拉我拍檔，做界豆皮牛睇，我貓實花柳強，嚤，我睇過人跳舞，有咁實攬咁實也，誰知又唔啱，花柳強曰：「跳窩士，應該離身的，係咁嘅，嚀，開步喇，逐拆拆，逐拆拆，轉身喇。」我一轉身，幾乎撲倒花柳強。花柳強曰：「禮叔，你唔得，慘過牽牛上樹。」其實我何嘗想學跳舞，不過戥班後生仔高興下而已。聽講跳舞最易上癮，豆皮牛學得津津有味，兜花柳強做打齋鶴，累死豆皮牛矣。

花柳強越跳越有興趣，初時三步四步，斯斯文文，跳到後來，只見花柳強週身亂郁，屎股亂扭，十足發羊吊咁，乜嘢剛架、卡喇查，通通跳過，跳到一身水一身汗，我話佢直頭發神經，記得睇過一齣影畫戲，非洲黑人殺人之前，就係咁跳法，幾多唔學，爲乜要學野蠻人？眞唔明。如是者跳到將近開市時候，睇伯爵來至收科。

豆皮牛眞上癮矣，托住飯又想跳，三步四步咁行，攪到睇伯以爲佢屈親對脚。今日假期，生意反而比較平時淡，行下企下，過左一日。晚上提早返木屋，阿蝦不知何去，冇嘢怕，只怕界佐治力滾左佢去舞場。想圖番一晚早瞓，不料老婆又提議遊工展會。（一四八）

妙人

手

魯夏

「雙手萬能」，「白手興家」，「赤手擎天」，這些成語都說明人手的偉大。人類爲萬物之靈，就靠在人類有一雙手。四叔很重視他自己一雙手。得意時或失意時，他總要對着自己一雙手。得意之時，他越看自己一雙手，越覺值得驕傲；失意之時，他看着自己一雙手，就可以使他煩憂盡去，心境得安泰。

然現在，四叔又對着自己一雙手出神了。

幾年來，四叔的日子，馬馬虎虎，一天天還支撐得過。去年，他一家人每天兩頓飯，日子還過得下。他做個二房東，多開一個床位，碌架床之上加床位，「向高空發展」。到了今年，「拆建」之風起，他住了二十年的舊樓，也給業主收回拆建了。他不是這點收入也沒有。現在，他不是二房東而是三房客，以前他自己做着二房東時，不知三房客之苦，到了今天，他却嘗到了這點苦，交租交到了幾天租，還沒有錢交租呢？

可是，他有幾單「當頭」，還未贖的一件綿襖，此時是用得着的，那些當票也沒有錢贖。

他想起自己的手，看得出神。從前他每天向三叔找工作，三叔就提到他的手：「老四，你有一個人不能不勞而食呀？我有一雙手，你也有一雙手，爲什麼你總不找工作做？你是不是希望出街踢着銀紙？」

「雙手萬能，就算踢着銀紙，也得用手去拾起來的。」

四叔想去找點工作做，他臨時有一回，想起：「但他有個心肝的就是懶。」他甚麼工作都做過，他做甚麼工作都不做好。他只要多勞動少勞動，只是不落不行。

他總是很久的把事情了，如此珍惜呢？爲什麼四叔把一雙手看了又看，相命先生說他們兄弟在大館之地，看相，那相士對四叔評的說：「三叔的手是掌，四叔的是無肉，沒有一點好相，三叔有一雙硬掌，貴人之相，相士的批評記着：「木之有紋，木之奇材紋，掌之有紋，可稱佳相。三叔的是財子紋深而細，四叔的是粗而淺，可稱佳相。四叔的是不過是逐人爲高貴之掌。」我便命兒「四叔的掌，我不是逐人爲高貴之掌」，便爭天地了。」

至於相士對三叔的批評，四叔也記得：「三叔的掌，財宮粗而淺，不過唔怕，將來會照顧你。」

四叔對三叔的批評，一半對，一半不對。三叔做勞苦的工作，他肯做，他那雙手就了，但一說要他做，四叔就不肯，永遠是一向四叔都借五十塊錢手出神了。回來，四叔度水向三叔，爲了這個不成，四叔又對着自己一雙手出神了。本來這隻手很好的。

四叔那雙手，只是用來扒飯、摸牌、執雞皮、打麻雀、做賭博、撈偏門的。小姑娘的面珠，那隻手也是很好用來摸生的。（上）

鯤鵬世界

第廿六章

張

宏業笑道：「我是眞話，決非推諉之辭。兄弟在重慶，不打算多就擱，在一個星期上下就想再到廣州灣去跑一趟。請問，在這種情形下，我的貨還有個不急於脫手的嗎？」高漢材又端起茶碗來呷了一口茶，笑道：「我還有一點外匯存在仰光和加爾各答，這對於出去的人，可是一種便利。」宏業笑道：「我們倒不一定要外匯。我們在重慶要辦一點實業，這就感到現在有點周轉不靈。」

那位高先生聽到這個要求，而有得色，臉上泛起了兩團淺薄的紅暈，眉毛向上揚着，兩手扶了桌沿，挺起胸來，笑道：「那更好辦了。無論林先生要多少頭寸，決不感缺乏。」亞英想着，這傢伙說話有點得意忘形，無論要多少頭寸也有，若是要一千億也有嗎？他如此想時，臉上自必然發現一點表情，而眼光也不免向高漢材射了兩陣。

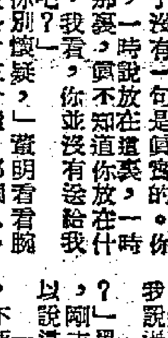
林宏業已知他的意思，便故意在談話中來解釋，因向高先生笑道：「高先生這個龐大的組織裏，資本雄厚。那我是知道的。無論在政治和經濟上，都有充分的力量。」高漢材對於「政治」這兩個字，似乎感到有點刺耳，隨着臉上的表情，眉眼齊齊的閃動了一下，搖着頭笑道：「我們既作生意，那就完全放棄政治，那政治上的力量，可是……」說着，他又端起茶碗來，喝了一口，放下來，將手按了一按，笑道：「當然要說一點沒有，那也太矯情了。但我們絕對是規規矩矩的作生意。」

二小姐聽了這話，却在臉上泛出了一陣微笑。林先生却怕他們笑得高先生受窘，便插嘴道：「兄弟並非要現款在內地收貨，我們雖然也是商人，究竟是讀過幾年書，多少解得一點愛國。我們既把貨好容易的帶進來了，不應當把貨變了錢又弄出去。」

高漢材明知道他對資金內移有相當的辦法，便手指輕輕的敲着桌沿道：「那必是在內地辦工業的紡織廠，還是酒精廠呢？現在許多回國的，用內江製糖的原料，開辦了很多酒精廠。」宏業笑道：「靠我們這點些微的資本，那辦得了工廠，我現在的意思，只想找一塊地皮，有了這點根據，再找朋友合伙，作點事業，多少有些根據。」高漢材昂頭想了一想，笑問道：「林先生打算經營那項工業呢？」林宏業答道：「我對於這一行還是外行，還得請教專家呢。倒是對於辦農場，感到興趣，因爲那有點接近自然。我聽到有一件奇怪的新聞，說郊外有所農場，出產倒不上十萬元，可是他們的地皮，一年之間獲利二三百萬元。」（四五三）

黑水仙

張恨水



「爲什麼你要說我這樣撒謊？」蒼明笑了。「黑水仙說，你只想脫身，你怕馮大哥！」

黑水仙說：「閒話也說得太多了。你要證明不是撒謊，把你的禮物拿出來。」蒼明大笑起來，看着她，黑水仙說：「用不着還要等一下。」蒼明說：「你要還要什麼？你又在調我了？」黑水仙一半笑起來，一半惱了。「可不是，」蒼明搖着頭說：「我一杯威士忌，口裏喝光了，還要那個叫人送到這裏來？怎麼快要來了。」「不在你的身上嗎？」黑水仙說：「你不是說過的禮物不在身上，還不是太安全，可是？」蒼明笑着說：「我這禮物不放在身上，還不是太安全，可是。」

「你越來越神秘，神秘得叫人捉摸不透了，你的話似乎沒有一句是眞實的：你說的東西放在那裏，一時說不知道你放在什麼地方吧？我看，你並沒有給我錢。」「你別懷疑，」蒼明看看腕錶，「最多十五分鐘，那個人一定來了。」「我們再喝一杯酒吧。」「我不喝，我的酒還沒有喝完。」蒼明不聽她的話，吩咐侍者過來，再拿一杯威士忌。他叫黑水仙先把杯裏的酒喝光，但黑水仙不肯再喝了。

「看你很悠閒似的，全忘了給我東西的事。」「有人送出來，急什麼？」蒼明笑着：「黑小姐，我雖然跟你初次見面，但我從陳寬口中，聽到你的名字也太多了。他眞是死心塌地的愛你的。」「他給我東西，希望我怎樣？」「給他？」「那當然了，可惜你不理他，也太忍心。」蒼明說：「你一走，連一點消息也不給他，叫他在那兒害單相思，神魂顛倒的！」

「黑小姐，你現在還愛不愛他？你老實告訴我，我就過去。在沒有得到你的保證以前，我不能夠把東西給你，這話我早已說過了。」「拿出什麼保證？你要怎樣才滿意呢？」「你自己去想吧。」「我相信你的話。」

蒼明笑着說：「比方說，我一說你愛他，是愛方才那種情形下，那一說你就得說。」黑水仙說：「你說這話，叫人怎麼可以說？不便說。」蒼明笑着說：「也許你早已忘記了，陳寬是怎麼樣子也忘記了，還說愛？」「你怎麼可以這樣說我？」黑水仙說：「不過高興的樣子，非天天掛在嘴上不可嗎？」「可是，我看你愛馮大哥是眞的！」黑水仙立刻說：「我才不愛他呢。不要誤會。」（一四四）

給孩子買禮物

聖誕節剛過，接着就是新年。早在一個月前，百貨公司和商店就開始裝飾櫥窗。玩具啦，糖果啦，五光十色，看得大人們都眼花撩亂，難怪孩子們禁不起誘惑。我的孩子就曾幾次三番纏住我問：「媽媽，過新年，你買什麼禮物送我呀？」

新年禮物，恐怕是每一個孩子的願望，尤其在此時此地，也許媽媽們都會遇到這個問題吧。怎樣才能既使孩子滿意，而又不造成浪費的情形，是值得談一談的。

有些父母喜歡隨口應允孩子買什麼什麼，却並不兌現，這就會給幼小的心上留下很壞的印象。也有些父母喜歡帶着孩子到公司商店去自行挑選，糖果玩具，見到就買，結果造成孩子的貪得無厭的心理，甚且終於不能得到滿足的愉快。但絕對不理會孩子的願望，也會使他們因過份壓制慾望而產生不良的心理和行爲。

其實，就是不在新年的時候，孩子們也是需要一些玩具，書籍和圖畫的。這些東西可以幫助兒童的身心發展。一盒建築積木，一個洋娃娃，可以使孩子集中注意力，培養他們想像力和工作習慣。一本好的兒童讀物或圖畫書，既能增加孩子們的知識，又能啓發他們的智慧。至於一些用品，如文具、鞋、襪、手帕等，本來是日常必需的東西，如果在新年裏買來作爲禮物，就會博得孩子們特別的喜愛和珍惜。

此外，在過年時送給孩子們一些禮物，還能加深他們對年節的印象，認識到自己長大了一歲，因而激發起他們的自尊和向上進取的心理。

因此，爸爸媽媽們，趁着新年還未到時，主動地按照家庭的經濟條件，參考孩子們的需要，給孩子們買一些適當的禮物是必要的。（靜）

家庭生活

簡覆

黃光先生：來信未說明你是廣東人，還是外省人，兩者入境情形是不同的。假定你是廣東人，就可以澳門程通行證在羅湖入境，但需看那天持有回港證出境的人數來決定當天是否可以過境。如是外省人，須由親屬先在港向移民局申請入境證，然後憑證入境。

陳瑞元先生：今年七歲，陰曆八月初三日生，合公元一九四九年九月二十三日生。

龍慶全先生：山東特產「高樂飴」在德輔道中新開張的大陸公司有代售，每盒一元八角（大盒的約二元多）。其他的食品商店亦可能有賣的。

醫藥信箱

驚弓之鳥

與肺病患者對面談話 是否就會馬上受傳染

李學子先生：你的朋友林君曾患肺病，醫治年餘，已有起色，你最近因與他接近談話，無意中嗅到他口氣，奇臭難聞，你立即走開，不敢再接近他，你的身體本來也很弱，你問：這樣被他口氣衝過，會不會被傳染肺病？

按：林君既然醫了年餘，已有起色，他的病該是已被控制了，或病灶也停止活動了。傳染力該是大大減少了。傳染肺病的傳染，通常是由痰唾帶有細菌，在咳嗽或打噴嚏時，隨細微的唾沫飛揚空中，或吐出痰涎落地，和在塵埃裏，飛揚空中，這樣的空氣，無影無臭，也會傳染肺病的。至於病人平素的呼吸口氣，還不致帶有細菌。除非談話間口沫橫飛，那就可能放出細菌了。但如果林君的痰驗過沒有肺癆菌，那就不會傳染。他的口氣奇臭，可能因病灶成了空洞。

你問應否檢驗一下自己的肺？你要檢驗當然可以。市內有不少設備了X光機的肺科專家療所，也有各公立醫院及醫務所，都可以檢驗。檢驗一下是好的，不過即使檢得有病，也不是林君傳染你的。因爲肺病是個慢性病，並不會在受染之後幾天就照見病灶。

你問應否吃些預防的藥？按：肺病尚沒有吃的預防藥，吃魚肝油是可以增強粘膜的抗病力，也許算得是「預防藥」吧。如果你不妨吃吃魚肝油，有肺病，可以往防癆會接受一回「結核素試驗」，如試出你是從未染過癆病，便可以由防癆會替你接種卡介苗，防癆過之後，就可對癆病有了免疫力，不怕傳染了。（盛子嘉）

茶葉可以消除蒜味

吃大蒜，對我們身體是有益的，它可以增加食慾。不過，吃完了蒜，嘴裏總會有一種不好聞的氣味。因此，有些人本來很愛吃蒜，怕有味，也就不敢吃了。

有一種很簡單的辦法可以消除口內的蒜味：當你吃完蒜後，先用白水漱漱口，然後拿一小撮茶葉，含在口內咀嚼，約四五分鐘（時間再長點更好），口裏就不會有味了。（文）

服務版

迷了眼怎辦？

迷眼時，一般人多喜歡用手或手巾來揉擦，這是不好的。這樣雖然也能把異物揉出來，但是如果異物是個帶稜角而尖銳的東西，因揉擦加力，常會將異物揉到眼的深部，傷及眼的組織，將來把異物取出，對眼也有傷害。

我們的眼睛是個球形，眼球和眼皮的接觸面是很滑潤的，並且它們的接觸不是嚴密的，再加上異物刺激大量流淚的沖洗等作用，把異物推向眼角或眼邊時，是很容易弄出來的；也有時會隨着淚水流出。所以在迷眼時，應停止操作，用瞬目運動和淚水的沖洗等作用，使異物滾到眼邊來，再把它除去。也可以從外面用手將眼皮提起，由淚水等作用把異物沖出來。另外也可以將臉浸在盛着淨水的臉盆裏，開閉眼皮，還可以求旁人把眼皮翻過來，用乾淨的濕棉花把異物蘸出來，如果蘸不到，不可用強力擦，應到醫院去診治。（申）

爲何白天尿多　可否使它減少

周全先生：人體主要排泄器官是腎臟。除腎臟外，其他器官如皮膚的汗腺，胃腸道的腺體和肺臟也有一些排泄機能，但這些器官在高等動物來講，都不可能代替腎臟的機能。

腎臟把正常新陳代謝所產生的廢物——小便排到身體外面，如果是病人的話，同時也把各種因病積留在血液中的有害物質隨尿液排泄出去。

一個成年人，一晝夜平均排出的小便大概爲1000—1500毫升，但這個數字不是不變的；如果大量飲水，小便就增加。但在夏天雖然喝水很多，出汗也很多，小便就減少了。在膳食中要是吃了過多的蛋白質，小便也會增加，這究竟是什麼道理呢？因爲蛋白質經消化吸收最後分解出的廢物如尿素等類東西，是能夠促進小便的形成，所以小便增加。另外在神經緊張或心裏着急時，也會出現小便的量和次數增加的現象。相反的少喝水，少吃蛋白質，小便是會減少的。

但爲什麼小便的生成在白天和夜晚會不一樣？通常是白天尿多晚上尿少，甚至白天和晚上飲水量是相同的，而尿量還是白天多晚上少呢？我們知道：當晚間睡覺時，大腦皮層抑制狀態廣泛的傳播，佔據整個皮層、整個大腦，抑制的傳播自然的引起全部神經系統的活動力降低，肌肉由緊張而鬆弛，新陳代謝變得緩慢，呼吸器官和循環器官的活動減弱，因而血壓下降，腎臟內的血壓也因此減低，血流通過腎小球的濾過作用也變慢，所以晚間的尿量就減少了。

不過有種情形也可以造成白天尿量的減少，並不單是我們知道的因體力勞動，大量出汗減低尿量的排泄，就是當我們經過長時間的體力勞動，肌肉毛細血管擴張，使大量血液流到肌肉的血管裏，相應的腎臟的血液就相應減少，因此尿量可以顯著減少，然而這些都應該說是屬於生理情況。

如果出現了排尿很少，甚至於停止排尿，一晝夜或是大量排尿，一晝夜可多至10升，或尿意頻繁，一會兒就要小便，只要發現這些情況中的任何一種，就都應該去看醫生了。

防治流行性感冒　中醫有藥方參考

「流行性感冒」俗稱「傷風」，這種疾病的病原體，是一種比細菌還要小二分之一至五十分之一的毒素，科學上名叫「濾子」或稱「濾過性病毒」，在普通的顯微鏡下面還看不到。這種「濾子」在人或動物體內的細胞內繁殖，如果人體遭受外界不適應的刺激因素，如風、寒、雨、濕等氣候變化等因素，使身體的抵抗能力削弱，傷風就趁機發生。

在目前對於「傷風」還沒有什麼有效的治法，這病的痊癒，主要依靠身體裏產生一種名叫「抗體」的東西對這種病毒發生抵抗作用，獲得自然痊癒的效果。人體產生這種「抗體」很快，普通單純的「流行性感冒」病，如果沒有其他細菌感染引起併發症，一般在一星期左右，就能恢復健康。

因爲傷風沒有很好的治療方法，所以最好是預防爲主，注意營養，生活起居有規律，常注意保暖，使自己身體保持健康，對外界環境能夠相適應，是一種好辦法；一般認爲中醫藥治療「傷風」病效果很好，其實也是一種防治方法。民間常用的幾種中藥，給很多勞動人民獲得健康上的幫助，他們感染上「傷風」病，自己到藥舖裏去買幾味中藥，回來煎服，服藥後出了一身汗，照常不妨礙工作，也沒有副作用，就恢復了健康。這類民間有效的中藥方，有很大的治療價值，是很符合於簡便而經濟的條件的，也是我國廣大人民長期與疾病作鬥爭中獲得的寶貴治療經驗。

這些中藥能夠治好傷風，主要是在於解除「傷風」的症狀，使人體迅速產生抗體，防止其他併發症，是一種防與治相結合的辦法。例如一般「傷風」症狀，有怕冷、發熱、頭痛、鼻塞流涕、咳嗽等，用的藥物，就是解除上述各種症狀的藥物，用散寒、發汗、止咳等一類藥物來治療。這類藥物很平安，價廉而有效，現把它寫在下面，供作參考：

紫蘇一錢五分、防風一錢五分、杏仁三錢、黃芩二錢、生薑三片、神麯三錢，用水三五〇毫升，煎到二〇〇毫升左右（約一茶盃）加赤砂糖一兩調入藥湯內服下，睡臥一、二小時，出汗後就感覺輕鬆暢快。這些藥物對初起而沒有其他併發症的傷風，是有效而穩當的，也沒有毒性反應，但如果有其他併發症或病情，就需要請醫生診治，不要自作主張。（顯歐中）

廿四節氣　由地球公轉的位置決定　在陽曆中都固定的日期

照彥先生：在日曆上，在許多報紙上，在農曆的陰曆日期以後，附印着節氣的陰曆日期，很容易使人以爲節氣是跟着陰曆來的。其實，節氣是由地球在公轉的軌道上，達到一定的位置來決定的。因此，事實上，節氣是從陽曆來的。

正和夏至、冬至一樣，廿四節氣在陽曆中都有固定的日期，最多只有一日的差別。茲將二十四節氣在陽曆中的日期列後：

小寒（一月六日左右），
大寒（一月廿一日左右），
立春（二月五日左右），
雨水（二月二十日左右），
驚蟄（三月六日左右），
春分（三月廿一日左右），
清明（四月五日左右），
穀雨（四月廿一日左右），
立夏（五月六日左右），
小滿（五月廿二日左右），
芒種（六月六日左右），
夏至（六月廿二日左右），
小暑（七月八日左右），
大暑（七月廿四日左右），
立秋（八月八日左右），
處暑（八月廿四日左右），
白露（九月八日左右），
秋分（九月廿四日左右），
寒露（十月八日左右），
霜降（十月廿四日左右），
立冬（十一月八日左右），
小雪（十一月廿三日左右），
大雪（十二月八日左右），
冬至（十二月廿三日左右）。

因此，「二十四節氣歌訣」有兩句是這樣的：「上半年來六、廿一，下半年來八、廿三。」這就是說：在陽曆一月到六月，每逢六日和廿一日左右都有節氣；七月到十二月，則每逢八日和二十三日左右有節氣。

但是在陰曆中，節氣就沒有一定的日期了。就拿「立春」這一個節氣來說，它在陰曆中的日期，在近七年中，是：

庚寅年（一九五〇年）十二月十八
辛卯年（一九五一年）十二月廿八
壬辰年（一九五二年）正月初十
癸巳年（一九五三年）十二月廿一
甲午年（一九五四年）正月初二
乙未年（一九五五年）正月十二
丙申年（一九五六年）十二月廿四

年年不同，起碼相差十天，不像陽曆那樣固定在二月五日左右，因此欲知每年的「立春」是在那天，非得翻過當年日曆不可，報上印明節氣在農曆那天，就是爲了幫助讀者的。（科）

「糊塗脂粉客」主角 馬田路易復合內幕

·美實·

甸馬田和祖利路易在銀幕上長期合作，在私生活中本來也是一對好朋友，但近一年來卻大鬧彆扭，由於派拉蒙公司使用壓力，他們才勉强復合。

經過了一年多的糾紛和鬥爭，甸·馬田和祖利·路易的宿怨算是結束了，但是對於他們兩人來說，今後的相處將很困難，因爲他們從影圈中著名的一雙好朋友，而變成了仇人，這一次復和，又不是心甘情願，而是由於上峯的壓力所造成的。

幾個月之前，派拉蒙公司決定「他們兩人糾紛是一件事，公司的合同卻是「合法的」。因此他們兩人被傳上宣傳部主任的辦公室，要開一個「復合會議」。

那天早上十時半，馬田先到，而且是單刀赴會，一到派拉蒙公司的場地，就直入自己化裝室。路易過了幾分鐘才到，他卻並非獨個兒去，而是和幾個朋友一起，面上毫無表情，靜悄悄地在化裝室裏看報紙。

閉會前幾分鐘，馬田打開了路易的房門，探頭進去，望了他的伙伴一眼，這是他們幾個月來第一次四目相投。

馬田伸出手來，說：「握手嗎？融利。」

路易握着馬田的手，看來這樣的復合開始得很好，但是握過了手，誰也不開口說話。他們一起和經理人、律師走到宣傳部主任的辦公室。這房間是淡黃色的，窗簾、火爐、窗口都經過一番佈置，但是愉快的環境並不能打開僵局，他們就像一對要離婚的夫婦，到婚姻調解庭去挽救他們的婚姻。

宣傳主任是一個白髮老人，他在電影圈混了二十五年，也曾做過許多次和事老。這一次他的責任，就是要挽救派拉蒙公司二千萬元的投資。

他和馬田、路易握過手，就在中央的交椅坐下，開始演講似的說：「諸位，我要首先澄清你們之間的關係，你，馬田和你，路易，是簽了合同做伴侶的，不管你們個人的成見如何，你們的合同還有六年，無論如何都要希望你們把合約時間捱完。」

他說完了就望着馬田和路易，希望得到一個答案。他們兩人都面色冰冷，過了好一會才開始說話，而且兩人都說了很多，但是這些話派拉蒙公司不允透露出來，最後的幾句話卻是這樣的：

宣傳主任：「你們倆一定要在一起，若是你們分開了，我馬上控告你們！」

路易說：「若是這樣，我們就沒有辦法了。」

馬田說得似乎溫和些，他說：「我從來就覺得無所謂。」

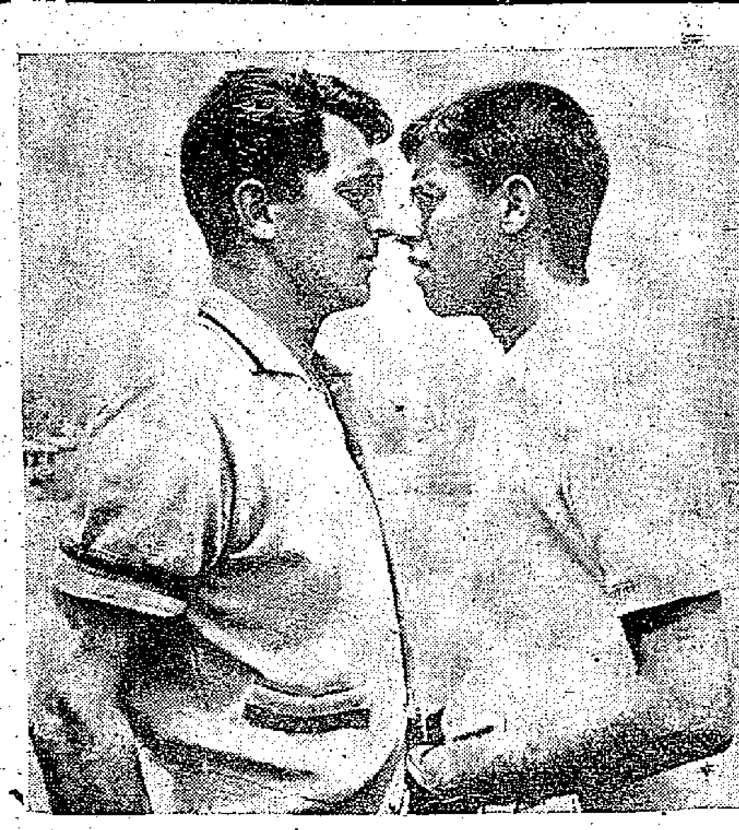
這個會議開完之後，馬田、路易的那一段「婚姻」算是挽回了，「官方」最低限度根據「官方」的消息是如此。

幾天之後，記者分別訪問他們，想他們說些老實話，你猜他們怎樣說呢？

路易說：「我們個人之間的事，不能因職業而解決。我覺得要避免不幸的事再發生，我還是少說話好。」

馬田說：「過去的算它死了，今後我們不談那些個人的問題了。」

別看他們表面上嘻嘻哈哈引你大笑，以前有人說他們演戲自己也很快樂，今後的六年，大概不是這樣了。



一對歡喜冤家——馬田和路易

樂壇新事

向憶卿

不要丹尼基

維也納歌劇院的男高音歌手牟雷·狄基日前隨歌劇團到倫敦演出時，向人家說了一個關於好出風頭的電影諧角丹尼基當衆丟面子的故事。

他說，當維也納歌劇院舉行重建開幕的演出時，有不少的著名歌人特地從外國趕去參加觀劇。有一天，他正在化裝室裏化裝時，突然有一個美國人闖進來。狄基並不認識他，但他卻像是多年不見的老友一樣的，把他的手往狄基肩上一搭，於是就自我介紹說：「我是誰大概你是認識的，我就是電影諧角丹尼基先生。我很喜歡歌劇，只要我有空，任何地方有歌劇上演，我必定會去看的。但是我不大到後台去。這一次到後台來爲的是想要看看一個蘇格蘭人在維也納歌劇院裏到底能做些什麼事啊！」（按，牟雷·狄基是蘇格蘭人）。

當狄基演完歌劇之後，丹尼基陪他出去。在歌劇院的大門口站着一羣歌劇迷。丹尼基滿以爲這些羣衆是等着來包圍他，要他簽字留念的。丹尼基對狄基說：「成了名之後眞是麻煩極了！隨時隨地總要被觀衆包圍着。他們一定是要我的簽字！」狄基就高聲對羣衆說：「這是大名鼎鼎的明星丹尼基，他會給你們簽字。」

「我們不要丹尼基的簽字！我們要你牟雷·狄基的簽字！」那一羣羣衆異口同聲地這樣呼喊起來。

在台上滑冰

舞台的地板往往是要打上蠟打得光光的，然後再設法把那光面的地板弄得粗糙，使在台上跳舞的演員不致於滑倒。

日前在威爾斯的斯萬西地方卻發生了一件藝術家在台上跌得雙腳朝天的趣事。那位藝術家就是曾經來過香港的美國鋼琴家朱里亞·葛貝（Julius Katchen）。他上個月在斯萬西登台表演莫扎特的協奏曲，由著名的演奏貝多芬作品的指揮家斯爾森指揮樂隊。他剛一出台就滑倒了，一直四腳朝天的滑到鋼琴底下。原來舞台的工作人員以爲彈鋼琴不比跳芭蕾舞，所以沒有把光滑的地板再弄粗糙。

葛貝說：「我像是在冰上彈琴。這次把我摔得滿身烏青，雖然當時不覺痛，但我卻無法彈出感情來，我老是提心吊膽的怕一用力彈，會把鋼琴推走了。」

美貌又聰明

廿三歲的著名西班牙女高音比拉·羅蓮霧（Pilar Lorengar）的確是長得漂亮。批評家們認爲她爲全世界最美麗的女人之一。她只會說西班牙語，但她卻要在最近用英語演唱「茶花女」。爲了要學唱英語歌詞，她提前一個月到倫敦專門學英語。結果她在十一月份演出「茶花女」，英語發音很不錯。因此，人們又稱她爲最聰明的女人。

我要槍殺你

希臘知名的女鋼琴家秦娜·巴克奧爾（Gina Bachauer）最近在倫敦演出英國七十六歲作曲家愛爾倫的「鋼琴協奏曲」的時候，曾收到一封恐嚇信，信上寫道：「你如果膽敢演奏愛爾倫的作品，我要槍殺你！」她並沒有把這件嚴重的事告訴過任何人，她照樣的上台演奏。她當晚雖然是平安無事，但在演奏中卻不斷的打噎。下台之後，她才把她收到恐嚇信的事告訴她丈夫和愛爾倫。她說，「我雖然不怕有人射擊我，但我在演奏中卻不斷的反胃。我不懂是什麼原因！」愛爾倫讚她說：「你是我生平第一次遇到的最勇敢的女人！」

我的棋術　當頭砲攻右路（一）

楊官璘撰　王蘭友註

這些日子來，因爲穗港棋賽的舉行，把這個專門研究棋藝的課程暫時擱置一下，現在棋賽結束，我們又再繼續的來談我們的棋術了。但在這裏，我們可以把日前的看過的對局，參照結合起來對照的觀看，那麼更有助於我們在佈局上運用。下面的佈局就曾在穗港棋賽中見過，當時是紅先勝的一局。這局棋的佈陣優點，是變化多，先手比較持續得長久。外表看來是進攻得並不劇烈，但實在卻是走子極緊的一種緩攻局。這局在佈局中有三個大變化，在中變裏，有五個大變化。每個變化，都在主要可變之着中起變，直至到有了決定性的新局勢時才停止。這樣的詳細變着，在臨場時可起了很大作用，現在的對奕下棋，尤其高手對局，在事先是一定拆熟局勢，才來運用的。不像從前對局到臨場才決定，現在楊官璘和陳松順每日有規律的來拆局，把不明白的地方就錄起來，到需大再拆。這一局的各種變化，不只由楊一人所撰，陳松順也加上許多意見。

當頭砲對屏風馬

（着法紅先）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　馬二進三
車一平二　車九平八　兵七進一　卒七進一
馬八進七　象三進五　砲八進二㈠　砲二進二
車二進六　砲八平九㈡　車二進三　馬七退八
車九進一㈢　士四進五　車九平二　馬八進七
兵三進一　（如圖）

着法解釋：（一）如黑方改走砲八進二，則紅方馬七進六，砲二退一，砲備平八路打車，所以紅方車二進一，卒三進一，兵七進一，渡河去卒車，砲八平三打兵，車二進八去車，馬七退八亦去中卒，至此形勢，仍屬紅方主動，紅如馬六進五吃中卒，則雙方兌子易和。紅若走砲八平七捉馬，則將變化擴大，各有所忌。（二）若改走車二平三壓馬，則黑方車八進二保馬，馬七進六，至此形勢，黑方如走砲二退一，則紅方馬六進七吃卒頭，紅佔優勢，所以還着，黑方砲二平四，攔住馬頭，紅馬六進四，保護三路紅車，黑砲四退三，馬四進六，車一進六，雙方互纏，對搶攻勢。（三）如黑方砲九平七，紅方仍走車九平二捉馬，馬八進九，兵五進一，卒七進一，車二進六捉砲，砲七退一，兵五進一渡河，卒七進一去兵，馬三進五，紅佔優勢。

（黑方）

（紅方）

無所不談

學廣語

（雁心）

甲：「你懂不懂注音符號？」

乙：「我懂。」

甲：「ㄅㄚ！ㄅㄚ！這是什麼字？」

乙：「爸！爸！」

甲：「愛！乖乖。」

四季商店

大道中有一間商店，春天賣恤衫，夏天賣泳衣泳褲之類，秋天賣布疋呢絨，多天賣臘味等物。這間店可謂合時供應。（炒粉）

水荒即景

家無隔午之水，身有足斤之泥。（白丁）

搵食一法

北角有一間食館門前貼着：「女客如無男伴，恕不招待。」

王老五們可以在那裏租給無男伴的女客，取費以鐘點計算。（大頭仔）

沒有弄錯

一乘客給了個五毫硬幣買票，電車售票員因人擠，記錯了是一元，找回一個五毫，三個一毫。

乘客：這個五毫是假的，換給我！

售票員：假的？你弄錯了吧？

乘客：怎會弄錯，明明是我給你的這個！（伯川）

書中自有顏如玉

在一所子曰館裏，老師檢查學生的書籍，發現某生的書內夾有很多甚爲「惹火」的荷里活女星的照片，大怒責之。

某生：老師，你不是常對我們說「書中自有顏如玉」嗎？（

生活漫筆　三碟豬肉

放揚

姑媽爲我領了一張通行證——這總還不難我，看個明白！

火車抵達廣州，一馬當先跳下車廂，乘三輪車往「大同」。

「伙計，三碟豬肉！」

「三碟？」

「嗯，三碟豬肉！」

「你沒說錯吧？」

「我說：要三碟豬肉，——肥瘦不拘！」

「多少人吃呢？」

「沒有？——是嗎？」

「我想知道有幾位……」

——唔，我在香港聽人說得多啦，這次決心來試一試。現在到底是眞相大白啦！好，既然沒有豬肉賣，走就算啦……。

「我們的口號是吃飽不浪費，你要一碟豬肉已足夠你吃而有餘了……」

「何必嚕囌呢！我說要三碟豬肉，——有便拿來！」

「這樣吧，你吃了一碟，我們再拿來好嗎？」

我完全明白了——廣州是沒肉吃的——好吧，既然不多，一碟也好，——總要試試看。

……嗳，香噴噴的……

——噢，不是！不是的！今見還沒吃過飯呢，——肚子餓才感到食物好食……

「伙計，沒有豬肉了嗎？」

「你面前的豬肉還沒吃了一半。」

「我有錢給你們呀！」

……哼！你們看什麼呢，笑什麼呢！

「你要的三碟豬肉——都端了上來啦。」

哼！這末呀才拿來，我看都是面子問題，——趕緊往外面奔回來，應付我這個香港客的；大同嘛，廣州市數一數二的酒家，不撐撐門面還成什麼樣子？——好，到別家地方試試看……

……不錯，海味路一帶的小茶飯店的櫥窗裏都掛滿了豬肉、雞、鴨之類，進去嚐——面子上……遇上「親朋可怎麼好意思呢！還是找個體面些的地方好……

「你要三碟豬肉？」

「多少人吃呢？」

「這個……這個……」

——唔，改變一下方式也不錯，省得像大同那樣惹來嚕囌。

「是的，六個人，——馬上就來啦。立即起來！」

「嗯，——是！」

××

「啊！表哥，表哥！表哥來啦！」

「阿揚！你回來啦？」

「表哥你好！」——「表叔你好！」——

嗳，姑媽家裏人眞多！大人小孩，喜氣洋洋接待我，眞有點應接不暇……

「阿揚，姑媽知道你愛吃鹽焗雞和燕窩，——都給你預備好啦！——姑媽！可以開飯了……」

「姑媽，謝謝你！——廁所，廁所我想進廁所……」——唉！肚子卻不爭氣！多吃了些豬肉……

茶話論壇　珍惜食水十法

譚海

現在當局正呼籲居民珍惜食水，除了厳定法例制裁浪費食水者外，還製下了不少宣傳標語，希能提高市民之警惕。我以爲這都不是澈底辦法。因爲生長在食水珍貴的香港的居民，對食水自己曾很珍惜，這是切身的問題。奈何不論怎樣珍惜，都要用一定數量的水，不論怎樣呼籲，節制，但總是要用的。

要水頭充足有二法，一是開源，但是人造雨連接的失敗，水塘建設未竣，開源方面，似乎沒有可能。因此必須用第二法——節流。但現在各居民早已盡量節水，似乎可研究處不多，這方面又似乎收效不大。但我還以爲這法可行，現在將我所擬的新節水法錄下，以供參考：

一、洗衣服要浪費大量食水，現規定必須用無水洗衣，交給洗衣店乾洗。

二、飲用方面，大家不可飲雨水。必要時，汽水、啤酒、鮮橙汁、牛奶或用生津解渴的話梅來止渴。

三、洗身方面，不要冲冷水浴熱水浴之類，可實行日光浴，牛乳浴，香水浴……等。或實行節浴，或採用一生三浴制——生浴，結婚浴，死屍浴。

四、家具與地板洗刷，先用醋酸洗，再用鹼水中和，這不但節水，而且比用清水洗更清潔，同時酸和鹼中和後，得鹽和水，反而能增加食水。

五、房屋的清潔，直接用吸塵機吸去污穢物。

六、洗面，可以乾洗，方法有二，一是用剃刀刮去污穢，二是焗面。

七、一切用蒸汽機來推動的機器，如巴士、汽車、船隻等，一律改用電力。

八、水塘設施，爲防止水塘的水被太陽蒸發，務求有人沒有出水塘必須有蓋，有太陽的時候蓋着，到下雨時才揭開。

九、洗頭方面：爲防止洗頭用水，市民一律把頭剃光，這不但能節食水，而且還能成爲全世界的大新聞，香港的聲譽會因此大增。

十、凡船隻入口，旅客來往，必須攜備足夠在港時候用的水量方發入口證，以免因人數增加而加重水塘負擔。

影談　一個新的神話

——談「光明之路」

姚嘉衣

當影片一開始的時候，你馬上會感覺到這是一部風格極新的影片——卡通畫的百鳥一羣掠過畫面，雄偉的歌聲高唱着光明的未來。從片頭開始一直到結尾，隨處都可見到導演細緻而極具意匠的構想。

以前我們在這裏看到一部瑞典片「多情自古空遺恨」（「茱麗小姐」），影片中有一種很新奇的導演手法，在同一個畫面上，表現一個人不同年齡的兩個形象，當少女時代的茱麗小姐在回想她的過去時，兒童時代的她就進入畫面，而少女時代的她並不消失。後來在一部美國片「黃金夢」（「一個售貨員之死」）中，我們又見到了同樣的手法。在這兩部影片上映時，我們很感到新鮮和別緻，同時也覺得用來表現角色的心理狀態，那也是一種合理的手法。在這部「光明之路」中，它也有類似的處理辦法，而這部影片的拍攝是在那兩部影片之前，可以這樣說，這種辦法是這部影片的導演最先創造出來的。

影片主角塔娘幻想的場面也拍攝得極好，這向觀衆們展示，在光明的道路上，有着無限豐富的未來。

這部電影在電影技巧上來說，那是十分的多采多姿，在形式上，是一個充滿着幽默和笑料的喜劇，而它的內容，則是敍述了一個很嚴肅的主題——在蘇聯，一個本來被人認爲愚蠢無知的鄉下姑娘，怎樣成爲一個著名的工程師——怎樣成爲最高蘇維埃代表。

我們大家都知道「仙履奇緣」的故事，一個滿臉煤灰的小姑娘，由於仙人的幫助，嫁給了一個英俊的王子。塔娘本來是一所小旅館裏的女僕，燒飯擦地，給老闆娘管孩子，每天奔得忙碌不堪，臉上也儘是煤灰，一個青年工程師有一天給她講了一個故事，那就是「仙履奇緣」的神話。塔娘沉浸在幻想之中了，那知道這個神話在現實的世界也竟會實現。塔娘後來成爲著名人物，成爲這個英俊的工程師的愛人。誰說工程師不如王子呢？在新的社會中，當然大家覺得工程師比王子更加有用些，也更受人尊敬。

這部影片就敍述這個新的神話。在紡織廠裏，一個女工本來只管八台紡織機，可是塔娘發明了一種新的工作方法，一個人竟管到一百五十台。這種新的神話並不比南瓜變馬車更不奇怪，可是對於人們，這種奇蹟可有價值得多了。

新年佳節，大家都在狂歡，而塔娘一個人坐在雪地裏發楞，這一場戲我想每個人看了都會感到印象十分深刻的。歡樂而熱烈的氣氛，每一個鏡頭都和塔娘那種深受委屈的心情相對照。接着就是奸徒縱火而塔娘奮勇救援的場面，影片讓我們看到，這新的神話所以能成爲事實，那是由於——頭腦、勇氣，以及勞動。

七十三、八十四

蘇十

有個人十分吝嗇，請客以前悄悄地對當差說：「你可不能浪費酒，聽見我敲一下桌子，才許你敬酒一次。」不料這個秘密被客人知道了，酒席筵前，客人故意問道：「伯母多大歲數了？」主人回答：「七十三啦！」客人把桌子一拍感嘆地說：「難得！」當差的在門外聽見敲桌子聲，就連忙進來給客人斟酒。不一會兒，客人又問：「伯父多大歲數了？」主人說：「八十四啦！」客人又把桌子一拍：「更是難得！」當差的又進來給客人斟滿了一杯酒。主人仔細一想，發覺客人是在使計策，便冷言冷語地說道：「別管他七十三、八十四，你小心喝醉了！」

金華 新舞台 國民 金陵 好世界 國際　第三天盛大聯映　·本大二十長片·
龍虎笙歌戲鳳凰　兩天各院全日滿座　突破冬季賣座最高紀錄
金星明天加入　一歌唱狂笑大喜劇　看小市民生活百態！
新馬仔 任劍輝 白雪仙 三大紅伶領銜主演　導演 楊工良　製片 陳焯生

太平 麗都 北河 新華 油麻地　片約關係　今天最後　勿失機會
風流和尚，風華詩人命，浪漫史！　眞有其人　實有其事
歐德蘭監製　李晨風編導　斷鴻零雁記
吳楚帆 紫羅蓮 黃曼梨 李月清 馮亦薇 聯合主演
曼殊作品 名噪一代 日本外景 風光旖旎 反清鬥爭 如火如荼 慷慨赴義 可歌可泣
國際影片公司出品 水準藝術結晶

娛樂 樂宮　今天仍映 派拉蒙年度笑片　天一地一 馬田 路易 最佳代表作
糊塗脂粉客　YOU'RE NEVER TOO YOUNG
超視綜藝體！特藝七彩　糊塗脂粉客，混跡女學校！竊玉偷香，糊塗兼混帳！
下期 倩后頭將

真光　超早滿座今仍映　西廂琴斷　彩色綜藝體巨片　綺蓮娜 柏嘉 格連福特 主演

京華　今天獻映　派拉蒙最富人情味悲喜劇　感人肺腑偉大傳記片
七小福　特藝七彩　超視綜藝體巨獻！　卜合最得意傑作！
今天十二時半 無情海

東方　七天到 火速定座　新藝綜合體電影　生死戀　霍士愛情動人七彩巨片
威廉荷頓 珍妮花鍾絲　LOVE IS A MANY-SPLENDORED THING　片上中文
今早霍士最新出品 七彩卡通大會

鐵定卅號獻映　胭脂虎　紅線女 李清 盧敦 李月清

常福大馬戲　即日三場

國泰仙樂　兩院即將隆重聯映　秦香蓮　筱白玉霜 筱玉芳 主演

國泰　即日十二時、十時半放映　蘇聯出品輕鬆愉快喜劇　光明之路　首輪新片　座價低收

國泰　十三天映　片約所限無好片不多映　水火之間　朱石麟導演　龍馬影片公司出品

豪華·快樂　今天獻映　彩色新藝綜合體　THE KINGS THIEF　御賊　聖誕節巨片！
今天早場 七彩卡通集會

樂聲　連日滿座今續映　鐵漢嬌娃　THE TALL MEN　美國影印片上中文

都城　連日滿座今續映　流氓學生

高陞大戲院（電話27189）

平安　今天早場十一時半映　小飛俠

蕩婦娜娜　Nana　全世界最淫蕩的女人！

新年最佳片！　皇后·平安

紐約·大世界　禁宮寶盒

利舞台　四廂記　珍珠塔

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號